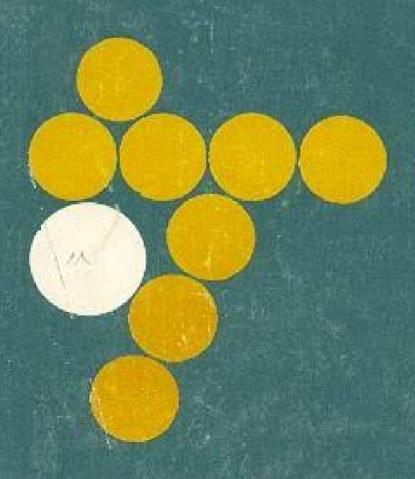
# سيكولوجية الوسائل التعليمية

ووَسائل تدريس اللف العربية

دکتورغیدالجدیسیرأمرضصور مراجعة : دکتورإبراهیمعصمت مطاحط



# مرسيكولوجية الوسكائل النعليمية ووسائل تدريس اللغة العربية

تأليف

فكتورعبالمجيدسيدأ حمدمنصور

استاذ مساعد كلية التربية ــ جامعة الرياض

مراجسة

دكتورا پراهيم عصمت مطاوع

عميد كلية التربية ــ جامعة طنشا

الطبعــة الأولى



يتطلب التعليم المعاصر استخدام العديد من الوسائسل النعليمية والتكتولوجية الحديثة لمختلف مناهج النعليم العالى والثانوى والمتوسط والابتدائى •

كما يحتاج الوضع الى تحديد المعوقات التى تقلل من استخدام هذه الوسائل فى المدارس الحديثة ، وكيفية اعداد المعلم وتدريبه فى مختلف مجالات الأساليب التى تسهم فى حل المشكلات التعليمية •

وفى مختلف الدول العربية هناك تغيير تعليمى شامل لكل مراحل التعليم ، الأمر الذى يحتاج من المسئولين والعاملين فى مختلف ورارات التربية والتعليم ، الى اعادة النظر فى جميع أسلليب التعليم ، وفى أهدافة ، وفق ما نتطلبه المتغيرات الأجتماعية والسكانية فى المجتمعات المختلفة ، من ضرورة تغيير الأساليب التقليدية فى أكثر مراهل التعليم ، اذ أن الظاهر أن الأكثرية من دور التعليم غير قادرة على تحقيق متطلبات التنمية فى البلاد العربية ،

وان بلادنا العربية فى حاجة الى تغيير تعايمى شامل ، يبنى على أساس من البحث العامى لجوانب متعددة فى فروع العلوم المختلفه ، مع تطبيق التجارب والخبرات الرائدة ، من أجل بناء تربية عربية تنواءم مع مقتضيات ومتطلبات العصر الحاضر ، الذى يتسم بالتنبر الشامل السريع ، والذى يتطلب منا سرعة مواكبة هذا التغير ، حتى يمكننا اللحاق بالتقدم العالمي •

هذا التغيير الذى نشير اليه يحتاج الى مراجعة أهدافنا التربوية والتخلص من الأساليب التقايدية . والتآكد من صلاحية التجريب والتطبيق عند استخداث أنظمة جديدة .

وعلينا أن ندرك أن تقنيات المتعليم وتحسينه في ختاف المجتمعات أدت الى استحداث مناهج متطورة في الرياضيات والعلوم واللغويات

والدراسات الانسانية ، وتبع ذلك ابتكار وسلط سمعية وبصرية ووسائل التصال وكتب دراسية ومراجع علمية والآت تعليمية مختلفة ، ومعاجم ومجلات وكتب علمية بقصد اتاحة أكبر عائد من الفهم وزيادة الخبرات والمهارات لدى المتعلمين .

ان المدارس التى لازالت تسير وفق الوسائل التقليدية فى التعليم لا يمكنها متابعة الركب والتقدم العلمي •

وان المجتمعات العربية لا تزال تعانى من الاستيعاب الجماعى لجميع الاطفال الصغار فى المراحل الأولى من التعليم ، والذى يعسد التعليم الاساسى الاجبارى •

كما تعانى أكثر مجتمعاتنا من الأمية وانتشارها بين الكبار وبين العاملين في بعض حقول الانتاج التجارية والمحرفية والمهنية •

كما أننا فى أمس الحاجة الى تحديث وتجديد المعلومات والتدريبات للعاملين فى مجالات الانتاج والخدمات لنلاحق التطورات والتقدم العلمى والتكنولوجي كل فى مجال عمله ، حتى نواكب بين المستحدث فى مجالات الانتاج والتقدم العالمي المتطور •

وفى حقول التربية والتعليم أتاحت البحوث والمبتكرات الحديثة فى مجال الوسائل السمعية والبصرية ، آفاقا جديدة للتغلب على الكثير من الصعاب ، وحل العديد من مشكلات التعليم ، وزاد بالتبعية اهتمام المربين والمخططين بموضوع الوسائل التعليمية واستخدامها فى مختلف مراحل التعليم ومستوياته لتعليم التلاميذ ولخدمة البيئة وافرادها خارج المدرسة •

لهذا فالحاجة ماسة فى مدارسنا العربية ومؤسساتنا التعليمبة اللى أستقصاء المشاكل التعليمية ، والى تعاون رجال التربية فى العالم العربى ـ عن طريق الاتحادات العلمية أو المنظمات والمؤسسات العربية، والى الدراسات والبحوث التطبيقية العلمية لمعالجة المشاكل الاساسية الى استخدام التقنيات الحديثة والوسائل التعليمية التى تيسر التعليم، وتوفر الفاقد والجهد فى العملية المتربوية .

اضافة الى ذلك هناك الحاجة الماسة الى تخطيط واع فى كل الاقطار المعربية لتزويد المدارس والمعاهد والمؤسسات المختلفة بالاجهزة والوسائل المعينة التي تجعل عملية الاتصال مثمرة وبناءة •

ومن أجل مستوى تعليمى أفضل فى جميع مدارسنا العربية ، لا بد لنا من ذكر أهمية الوسائل التعليمية واستخداماتها المتعددة فى تدريس كافة المجالات العلمية فى العلوم الطبيعية والانسانية واللغويات،

لذلك فهذا المؤلف يختلف عن غيره من المؤلفات الأخرى الخاصة بالوسائل التعليمية في ايضاح عملية الاتصال كاساس حيوى في العملية التعليمية ، وايضاح ماهية الوسائل التعلمية وتطورها مع عرض موجز لأهم الوسائل السمعية والبصرية دون الدخول في تفاصيل متعددة عن شروحات هذه الوسائل فقد ذخرت المكتبة العربية بالعديد من المؤلفات الجيدة التي تناولت تفاصيل وتراكيب وصناعة مختلف الوسائل التعليمية،

كما يحتوى هذا الكتاب على تفاصيل أو فى عن الاسس النفسية ( السيكولوجبة ) للوسائل التعليمية بهدف معرفة أعمق عن مختلف العمليات النفسية والعقلية التى تعتبر مسئولة عن استيعاب الوسائل التعليمية وأستخداماتها فى مختلف المعارف الأنسانية وأهميتها كمعينات لتعليم أكثر فاعلية •

وبالاضافة الى هذا تناول الكتاب الوسائل التعليمية لتدريس اللغات حيث أهتمت الفصول التى تناولها هذا المؤلف بايضاح المهارات اللغوية وبيان المستحدث من الوسائل المعنية بتدريس اللغويات بصفة عامة واللغة العربية بصفة خاصة كلغة أولى وكلغة ثانية ، حيث زاد الاهتمام في المسنوات الاخيرة بتعليم العربية كلغة ثانية للعديد من أنباء الأمة الاسلامية المنتشرين في بقاع الأرض وغيرهم من الراغبين في التزود بلغة القرآن وتعليم اللمان العربي ٠

ويقع هذا المؤلف في سبعة غصول نتناول الموضوعات الرئيسية التالية ، وقبل كل فصل من الفصول المشار اليها قمنا بايضاح ، بيان مختلف الموضوعات الفرعية التي تناولها هذا المؤلف .

وبالنسبة الموضوعات الرئيسية في فصول هذا المؤلف فهي :

- ١ \_ الفصل الاول: سيكولوجية الأتصال
  - ٢ ــ الفصل الثاني: الوسائل التعليمية •
- ٣ \_ الفصل الثالث: سيكولوجية الوسائل السمعية والبصرية •
- الفصل الخامس: الوسائل التعليمية في تدريس اللفات
  - ٤ ــ الفصل الرابع: اللغات والمهارات الاغوية •
- ٦ الفصل السادس: الوسطئل التعليمية وتدريس اللغة العربية ( كلغة أولى )
- الفصل السابع: الوسائل التعليمية وتدريس اللغة العربية
   كلغة ثانية) •

هذا بالاضافة الى تذبيل المؤلف بقائمة بالمصطلحات العامة فى الوسائل التعليمية فقد قصرت المراجع السابقة عن تدارك أهمية ذلك بالنسبة للدارسين ، وأضيفت قائمة بالمراجع التى يمكن الاستعانة بها لمزيد من الوسائل التعليمية نتدريس اللغة العربية بصفة خاصة باعتبارها لغة الأمة العربية بصفة خاصة ولغة العالم الاسلامى بصفة عامة ، حيث بدأ انتشارها بصورة متسعة للغاية بين ابناء الامة الاسلامية فى مختلف بقاع المعمورة ٠

كما ذيل الكتاب بقائمة المراجع العربية والافرنجية التي أستعان بها المؤلف •

أن فكرة هذا الكتاب كانت نتيجة لتكليف المؤلف بتدريس مقسرر سيكولوجية الوسائل التعليمية للدارسين لدرجة الدبلوم فى الوسائل وتكنولوجيا التعليم بكلية التربية بجامعة الرياض على مدى ثلاث أعوام متصلة ، مما دعى المؤلف الى قيامه بهذا الجهد المتواضع الذى يرجسو أن يكون من وراءه بعض من الفائدة ،

كما شجع المؤلف على ايضاح الوسائل التعليمية لتدريس اللغات وخاصة اللغة العربية كلغة أولى ولغة ثانية ، اتصاله المباشر بالدارسين بوحدة تدريب المعلمين بمعهد اللغة العربية بجامعة الرياض ، حيث قام

على مدى أربعة أعوام متصلة بتدريس مقررى علم النفس التربوى وعلم اللغة النفس للدارسين من طلاب الدبلوم القادمين على منيح دراسية مقدمة من جامعة الرياض لبعض معلمى اللغة العربية فى أفريقيا وآسيا ، وما لمسه المؤلف من حاجة هؤلاء الدراسين الى الوسيلية التعليمية المناسبة التى تمكنهم من سهولة التعليمية والاستيعاب •

وأود الاشارة الى أن الجهود المبذولة فى حقل مؤلفات الوسائل التعليمية فى العالم العربى . تحتاج الى المزيد من الدراسات والبحوث ، من أجل مفهوم أكثر عمقا واستخدام أكثر فاعلية لمختلف المعارف الانسانية ،

ان بلوغ الكمال أمر صعب للغاية لمن يبتغى فضل الله فيما يعمل ع فالكمال لله وحده ، جل شأنه وتعالى قدره • ولهذا ارجو ان يكون هـذا الجهد المتواضع فيه بعض من الفائدة ، وأرجو ان أتدارك النقص والخطأ في طبعات لاحقة ، فالهدف ابتغاء فضل الله ورعايتة وتوجيهة نحــو علم ينفع وجهـد يفيـد وعلى الله قصـد السبيل •

> الرياض فى ربيع أول ١٤٠١ ه ٠ يناير ١٩٨١ م ٠

دكتور / عبد المجيد سيد احمد منصور

# *الفصُّل الأُولُ* سيكولوجية الاتصال

- 🚜 مدخل
- 🚜 اللفظية بين المحسوس والمجرد
  - 🧩 اللفظية والمفهوم •
  - җ اللفظية والتمثيل الرمزى •
  - \* مصادر الخبرات الحسية •
- التعليم المثمر وعملية الاتصال فى قائمة الدرس
  - \* معوقات الاتصال في قائمة الدرسي
    - چ نظرية الاتصال ٠
    - يد الأهمية الاجتماعية للاتصال
      - م نظرية الاتصال •
      - \* ماهمية الاتصال •
      - ه طبيعة الاتصال •
- \* مفهوم الاتصال في المجال التعليمي والتربوي
  - 💥 خصائص مكونات عملية الاتصال
    - بير وسائل الاتصال •
    - 🚁 مسميات وسائل الأتصال •



# *الفص<sup>ن</sup>ل الأولْ* سيكولوجية الاتصال

#### محدخل:

مع بداية النصف الثانى من القرن العشرين ، بدأ أهتمام الكثير الدول المتقدمة والتى تعنى بشئون تعليم وتربية أبنائها ، بالقيم التربوية والأهمية الكبيرة للوسائل التعليمية •

وأتبع رجال التربية والعاملون بمختلف المؤسسات التعليمية ، طرائق مختلفة انتسجيع وتدعيم البحوث والدراسات المتواصلة ، من أجل غهم أعمق للدور التربوى وفاعلية الوسائل التعليمية ، ولتقليل الجهد المبدول في العملية التربوية سواء من جانب المعلم أو المتعلم .

ونتيجة للابتكارات والابداعات في طرائق أستخدام الوسائل التعليمية والأجهزة الميكاتيكية والالكترونية وانتاجها الفنى ، وتحديث الانتاج والتصميم بين آن وآخر ، نتيجة لهذا كله استفادت العملية التربوية من تحديث وتطوير تكنولوجيا التعليم •

واذا بحثنا عن الاسباب الرئيسية وراء الاهتمام المتزايد باستخدام الموسائل التعليمية . وجدنا أنه ثبت بالبحث والتجريب العملى والميدانى والتربوى . فعالية وقيمة وأهمية الخبرات الحسية المكتسبة والدور الفعال الذى تلعبه الحواس في سرعة الادراك وتكوين المفاهيم والمدركات عند الدارسين .

ومن الثابت أن نوعية التعليم الذى يعتمد على الخبرات الحسية ، تختلف عن انتعليم التقليدى القائم على اللفظية ، والذى جل اهتمامه قائم على ايصال المعارف واغنال المسانى والخبرات وقيمة المعلومات

وأهميتها وتطبيقاتها فى الحياة العملية ، أى قائم على حشو عقــول الدارسين بالألفاظ التى سرعان ما تنساها العقــول نتيجة لعــدم جدواها عند الكثير من الدارسين .

وعلينا أن نتلمس وضع اللفظية وواقعها في التعليم بصفة عامة •

#### أللفظية بين المحسوس والمجرد:

من المعروف عن التعليم التقليدى ، اعتماده الكامـــــ على تلقين الألفاظ والمعلومات ، مما يدعو الدارس الى الحفظ دون فهــم وأدراك لقمية المعلومات .

ولا يقصد من هذا أن النفظ معدوم القيمة في عملية التعليم • فاللفظ يمثل رمزا معينا Symbol والرمز ليس له معنى أو مفهوم ما لم يكن له تصور معين في ذعن الفرد ، اي أن الرمز اللفظى ليسله دلالة أو معنى مالم تكن هناك خبرة حسية عند الفرد لهدا الرمز •

ولنضرب مثلا عن ذلك ، فلفظ النحلة كحشرة تقوم بافراز عسل النحل الذي نأكله ، ويتناوله الكثير منا في طعامهم ، • هذا اللفظ لايعرفه أي فرد لا يتكلم العربية ، ولا يعرف المقصود به ، اذا سمعه من فرد أخر ، أو كتب أمامه على السبورة مثلا •

وهذا اللفظ لمن يعرف العربية يمثل رمزا يستخدم عندما نريد التحدث على الحشرة التى تقوم بافراز عسل النحل ، ومعنى اللفظ يوجد فى أذهاننا جميعا نتيجة للخبرات الحسية السابقة ، وهذه الخبرات تؤكد لنا أنها حشرة ذات خصائص معينة وتعيش فى خلية لهست شكل معين ، وتجمع رحيق الازهار وتحوله الى غذاء غيه شفاء الناس ، ويقوم الانسان بجمعه بوسائل وطرق خاصة الى غير ذلك من الخصائص التى تميز هذه الحشرة عن غيرها من الحشرات ،

وهذا اللفظ عندما نسمعه نتذكر المعنى الخاص بالخبرات الحسية المتنوعة عن النحلة ، ودون هذه الخبرات الحسية ، فان اللفظ لا يمشك

#### الا أصواتا أو أشكالا احروف عربية مجردة ليس لها معنى •

فاللفظ اما للتعبير عن اشياء ملموسة أو مجردة ، واللفظ فى أغلب الأحيان يمثل الاشياء الماموسة فى البيئة ، واللفظ اذن له معنى لهذه الاشياء الملموسة ، وليس معنى ذلك اقتصار اللفظ ذو المعنى للأشياء الملموسة فقط بـل الاشياء المجردة ايضا ينطبق عليها ما هـو فى حياتنا من معان ،

مثال ذلك فاللفظ الخاص باية قيمة خلقية «كالأمانة » يمثل مجموعة من الخبرات الحسية التي مرت بالفرد في مواقف مختلفة ، تمثلت فيها معاني الصدق في التعامل ومراعاة حقوق الأخرين ، وشهادة النحق ، وغير ذلك مما يتصل بهذه القيمة الخلقية التي جعلت من هذا اللفظ المجرد معنى له واقع معين وخبرات حسية مختلفة بهذا اللفظ عند كثير من الأهراد .

ومن حيث أن اللفظ سواء كان لأشياء ملموسة أو مجردة له معنى خاص ، فعلينا أن نوضح اللفظية والمفهوم والتى تبنى أساسه على الخبرات الحسية .

### اللفظية والمفهوم:

تبين لنا أن الخبرات الحسية تبنى على ألفاظ لها معانى ومفاهيم واضحة •

والمعنى أو الفهوم غير ثابت عند الفرد ، فهو فى نمو مستمر طالما تزداد الخبرات الحسية •

والدليل على ذلك أن خبرات الطفل محدودة للغاية ولاتمثل الألفاظ قيمة أو دلالة أو مفهوما ، الا عندما يرى الأثنياء الملموسة من حوله •

ومن البديهي ان المعانى والمفاهيم تنمو كلما زادت الخبرات الحسية الملموسة .

ولنعطى مثالا عن ذلك نافظ « الصقر » لايمثل خبرة حسية عند الطفل وليس اله معنى أو مفهوم • ويمكن ان تنمو خبرة الطفل عن هذا الطائر ، اذا ما قام المعلم ــ مثلا ــ بعرض صور فوتوغرافية عن الصقر ، فتعطى هذه الصور معنى ومفهوما خاصا للفظ الصقر ، وتعطى خبسرة خديدة عند الطفل • وتزداد هذه الخبرة اذا قام المعلم باصطحاب تلاميذه الى احدى المزارع أو الصحارى التي تنتشر فيها الصقور ، وتزداد الخبرة وتعمق أكثر ، اذا قام المعلم بعرض فيام سينمائى عن حياة الصقور واستخدامها في صيد الحيوانات البرية •

ويبين لنا هذا المثال أن الفيظ ينمو مفهومه ويتضح معناه ويزداد وضوحا بقدر ما نضيف من خبرات حسية جديدة و وقد أوضحنا سلفا أن اللفظ اما لاشياء مجردة أو ملموسة والوضع متشابه في الألفاظ المجردة والملموسة والملموسة والملائقاظ المجردة يتضح معناها ومفهومها كلما ازدادت الخبرات الحسية عنها وكلما ازدادت ممارسة الفرد لها بطريقة عملية و

#### اناعظية والتمتيل الرمزى:

اللغة ضرورة من ضرورات الاتصال والحياة الاجتماعيان واللغة في اي مجتمع من المجتمعات تتركب من مجموعة من الالفاظ التي واللغة من الناحية النفسية لها اتصال بالفكر والدكاء • اي آن الانفاظ التي التي يستخدمها الانسان لها صلة قوية بفكره • والانسان عندما يفكر بحتاج الى البحث والتخطيط فيما يفكر فيه • واللغة التي يستخدمها في نقل أفكاره الى الغير ، تتكون من الالفاظ انتي يستخدمها أفسراد نفس المجتدع ، والتي تجعله في انتماء الى هذا المجتمع واتصال دائم بسأفراده •

واللغة بألفاظها المختلفة وسيلة نقل التراث الثقافي والحضاري من مجتمع الى آخر . وسيلة هامة لتنمية وتطوير المجتمع .

واللغة فى الفاظها تستخدم الرموز ، فى التعبير الشفهى ( الكلام ) والتعبير التحريرى ( الكتابة ) لتنقلل الافكار بين المتكلم « المتحدث

أو المرسل » ، الى المستمع أو القارى، ( المتلقى أو المستقبل ) ، وبقدر ما تحتوى الألفاظ من معانى ودلالات مشتركه بين الطرفين المشار اليهما بقدر ما يكون التفاهم قائما .

واذا طبقنا ذلك الموقف التعليمي فاننا نجد عند توافر المعلومات والخبرات المناسبة بين المعلم (كمتحدث أو مرسل) وبين الدارسين (كمستمعين أو مستقبلين) ، بقدر ما تكون المادة العلميه والشرح الدي يقدمه المعلم لها فاعليتها في عملية التعليم .

وعلى طرف آخر قد يكون من المفيد استخدام الالفاظ والتمثيل المرمزى فى مواقف معينة ، فقد يلجأ المعلم الى استخدام عبارات عديدة للدلالة على معنى أو فكرة أو مفهوم معين ، وقد لا يكون لهذه العبارات والالفاظ فائدة عند المتعلم .

وقد تحتاج اللغة اللفظية من المعام الى ترجمة دقيقة صادقة لما يريد ايصاله من معلومات ومعارف الى ادهان الدارسين ، مما يضطره الى ترجمة هذه المعلومات الى صور عقلية للافكار أو الاشياء التى ترمز لها الكثمات المراد تعلمها ، وغالبا ما يترتب على هذا التصرف في الموقف المتعليمي خطأ وصواب وسوء فهم وادراك وغير ذلك من اخطار التعليم اللفظى Verblism

وقد يستوعب الدارس الكثير من الالفاظ نتيجة لكثرة تكرارها وسماعها وحفظها دون فهم لمعناها ، أى يحدث ما يسمى الحفظ الآلى الذي لا تكون له جدوى عند الدارس •

والواقع ان التعليم المثمر أو التعليم غير المجدى ، يتوقف على استخدام اللغة اللفظية فيه على خبرات المتعلم ، ففهم الالفاظ والكلمات والرموز قد لايتوافر مالم تتوافر لدى الفرد الخبرات الحسية التى تجعله قادرا على ترجمة معانى الكلمات أو الرموز وفهمها ، فالكلمات أو الرموز اللفظية عبارة عن تجريدات يتوقف وضوح معناها عند الفرد ، على ما تتوافر لديه من خبرات حسية تتعلق بهذه الكلمات أو رموزها ، وان كان التعليم التقليدي يعتمد بدرجة كبيرة على اللفظية في

عملية التعليم ، ورغم ما سبق ذكره عن اللفظية ، فانه من الصحوبه الاستغناء عنها فهي وسيلة هامة لنقل المعلومات والافكار •

وبجانب ذلك هناك وسائل آخرى لنقل الثقافة والاتصال والتعليم ، وقد تكون هذه الوسائل أكثر فاعلية وأجدى فى فائدتها ، وذات آثر مستمر عن اللغة اللفظية ،

وتمثل الوسائل السمعية والبصرية دورا هاما في الاتصال وتعتبر اكثر فاعلية في بعض الاحيان من اللغة اللفظية أيا كانت صورتها •

وهناك وسائل متعددة ، وليست العبرة فى تعددها ، بقدر مايحتاج الامر فى المواقف التعليمية المختلفة الى انتقاء الوسيلة المناسبة لفظيه كانت أو غير لفظية لتحقيق أكبر عائد فى العملية التربوية ، ففاعلية العملية التعليمية تتوقف على مدى جودة الاتصال وكفايته .

وأيا كانت الوسيلة المستخدمة لفظية أو غير لفظية ، فان جسودة المتعليم لل كما ذكرنا لله تتوقف على توافر الخبرات الحسية المناسبة التي تجعل من عملية الاتصال عملية ذات كفاء عالية ولكن من أين للمعلم الحصول على الخبرات الحسية ؟ •

#### مصادر الخبرات الحسية:

يحتاج المعلم عند تدريس الكتب والمناهج المقررة الى استخدام الالفاظ العديدة التى تشكل مادة الكتب الدراسية ، والتى يعتبر بعضها جديدا على الدارسين والبعض الاخر سبق أن مر بخبراتهم الدراسية ،

والالفاظ الجديدة لا تكتسب المعنى الا عند توافر الخبرات الحسية الكافية التي تعطيها معان ومفاهيم ومدركات في أذهان الدارسين .

لذلك من أولى واجبات المعلم اتاحة وتوهير الخبرات الحسية المرتبطة بالالفاظ الجديدة في المناهج الدراسية والكتب المدرسية حتى التضح المعانى والمفاهيم المرتبطة بهذه الالفاظ .

ووسيلة المعلم فى هذا القصد ، تقوم على اتاحة الفرص ، الكافية للدارسين لممارسة الخبرة المحسية المطلوبة عن طريق الاتصال بالواقــع الملموس ، أو ما يعرف بالخبرة المباشرة .

وكلما تحقق ذلك للدارسين ، أمكن أكسابهم الخبرات المسية المطلوبة .

وقد لا تتوافر المواقف الحيوية أو الظروف الطبيعية الخاصة بعملية الاتصال ، مما يعوق اكتساب الخبرات المطلوبة ، ولكن هناك البدائل التي يمكن استخدامها لتوفير المواقف التي تمكن الدارسيان اكتساب الخبرات الحسية ، وهذه البدائل هي ما تعرف بالوسائل التعليمية .

وقد يسهل على المعلم فى بعض المواقف التعليمية ، اكساب الدارسين الخبرة المطلوبة ، بينما توجد موقف تعليمية أخرى تحتاج المي بدائل لاكساب الدارسين عن طريقها الخبرات المباشرة •

#### من هذه المواقف ما يأتي:

١ حناك زيادة مضطردة فى المعارف والمعلومات ذات الصلة بالتقدم والتطور اللذهل فى عالمنا المعاصر ، الامر الذى أوجد صعوبة أمام المعلم لتوافر الأمكانيات التعليمية الخاصة بالتساب الخبرة المباشرة .

فليس معقولا عند الدارس الذي يقوم بدراسة اكتشاف القسارة الامريكية ، والذي يدرس أن سكانها الاول كانوا من الهنود الحمر ، أن يقوم هذا الدارس بزيارة الى الولايات المتحدة الامريكية في أمائن تجمعهم ويراهم على الطبيعة ، بل يمكن للمعلم له آنذا للمتخدام فيلم سينمائي ، كبديل للمعلومات النظرية ، ولتحقيق المفهوم والمعنى المطلوب عن الهنود الحمر في وقت وجهد ونفقات أقل وعائد علمي أكثر •

٢ ــ قد توجد العوائق الزمنية والمكانية التي يصعب تخطيها الا باستخدام البدائل التعليمية ، فمثلا حياة القدماء المصريين أو قصص

البطولات الاسلاميه ، قد يصعب تصورها فى اذهان الدارسين وفهمها عن صريق سرد القصص والبطولات ، بينما عند استخدام البدائل كفيهم سيمانى ينقل احدث الزمان والمدن عدد المصريين القدامي او فى البطولات الاسلاميه غان دده البدائل نمدن المعلم من تخطى العوائدة الزمنيسة ونسهل للمعلم تدريس الموضوع •

وان دانت الصعوبة حاصة بالمان كدراسة القطب الشهالي أو الغابات الاستوائية أو صيد الاسمات في قاع البحار أو عجائب الدنيا السبع ، فيمدن باستخدام البدائل المتمثلة في الخرائط والمجسمات والافلام السينمائية ان نتخطى عوائق المكان بسهولة •

٣ ـ وقد تكون صعوبة الموقف التعليمي خاصة بحجم الشيء أو الموضوع الذي يريد المعلم تدريسه . بحيت يكون متناهي الصغر أوكبيرا لنعاية في الحجم ، مما يحتم على المعنم ضرورة الالتجاء الي بدائل لتمكن الدارسين من اكتساب الخبرة المطلوبه ، فمثلا الميكروبات الصغيرة للعاية التي لا ترى بالعين المجرده يمكن نكبيرها ، والحيوانات الكبيرة يمكن تصغيرها ، بحيث يمكن للدارسين استيعاب الاجسام المكبرة أو المصغرة من الناحية البصرية ،

٤ ــ وقد تكون صعوبة الموقف التعليمى نتيجة لعدم القدرة على الاتصال المباشر بالواقع ، فقد يصعب على الدارس معرفة كيفية عمل الجهاز الدورى فى جسمه وحركة القلب والاوعية الدموية ، أو كيف تقوم المعدة والجهاز الهضمى بهضم الطعام مما يحتاج من المعلم الى استخدام بدائل كالمصورات والرسوم والافلام المتحركة .

وقد تكون هناك مضار أو خطورة عند الاتصال الباشر ، فدراسة الحيوانات المفترسة أو السامة أو الثعابين أو الطيور الجارحة أو دراسة مشاكل وآداب المرور ، لايمكن تحقيقها بالاتصال المباشر ، بل يمكن استخدام بدائل في صورة نماذج مصغرة درءا اللاخطار الناجمة عن استخدامها أو رؤيتها بطريقة مباشرة ،

هذه البدائل كيف يمكن للمعلم استخدامها في قاعلة الدرس ؟ وما هي طرائق الاتصال بينه وبين الدارسين من أجل تعليم أفضل مثمر ؟

فقبل أن نعرف تطور استخدام هذه البدائل فى العملية التربوية والأسس النفسية لاستخدامها ، علينا أن نتعرف على أسس عملية الاتصال فى الحقل التعليمي وما هي معوقات عملية الاتصال وأهميتها من الناحية الأجتماعية ، وكيف تتم عملية الاتصال ؟

# التعلم المثمر وعملية الانصال:

زاد التعليم المعاصر من أعباء ومسئوليات المعلم • فالامكانيات المادية المتوافر وجودها في المدارس الحديثة ، والتي تختلف عنها في المدارس التقليدية ، والتطور المذهل في المعارف الانسانية ، دفع برجال العلم الى مطوير المناهج والكتب الدراسية ، وطالب المعلمون بزيادة فاعليتهم داخل قاعات الدرس وضرورة اتصالهم بالمستحدث من المعارف والمعلومات والمخبرات الجديدة والتطورات التي تحدث بين آن وآخر في مجالات التخصص المختلفة • بل كان من نتيجة ذلك المضا اتباع طرائق جديدة في التدريس ، وابتكار ما يمكن من ايصال أفكار المعلم ومادته الى أذهان الدارسين ، ومعاونتهم على فهم وادراك الحقائق والمعلومات بسهولة •

ترتب على هذا أن عمليات التدريس فى المدارس الحديثة تخطت مراحل التعليم اللفظى الذى استمر أمدا طويلا ، وتطلب الامر قيام المعلمين بجهرد أخرى تعتمد على انتقاء وسائل اتصال مناسبة من أجل تعليم أفضل مثمر •

والتعليم المثمر هو ذلك النوع من انتعليم الذى يعتمد على استخدام طرائق تدريس جيدة ، تسهل من اتصال جيد بين المعلم والدارسين •

وقاعة الدرس تماثل المجتمع الاكبر من حيث أن لكل منهما مجال اتصال و وان كانت قاعة الدرس عبارة عن مجال أصغر لاتصال دائم بين المعلم والدارسين : قائم على ابتكار من جانب المعلم لتسهيل ايصال المعلومات والمعارف والمعانى الى أذهان الدارسين ، وتمكينهم من الفهم والتفكير ، واكسابهم المهارات والقيم والاتجاهات المرغوبة في المواقف

التعليمية الهادفة • وقد يستخدم المعلم اللفظ كوسيلة للاتصال ، بجانب الوسائل السمعية والبصرية ، والتي كان من نتيجة استخدامها زيادة انتاجية التعليم وكفايته في مختلف ميادين ومراحل التعليم •

وكلما كانت وسائل الاتصال بين المعلم والدارسين واضحة ومفهومة كلما زادت فاعلية وكفاءة المادة التعليمية ، لذلك من الضرورى عدم وجود معوقات في قاعة الدرس ، تحول دون تحقيق فاعلية الاتصال ،

#### معوقات الاتصال في قاعة الدرس:

من أهم العوائق التي تؤثر على عملية الاتصال في قاعة الدرس ( كاظم / جابر ١٩٧٠ ) ما يتمثل في النواحي التالية •

# ١ \_ اللفظية الزائدة:

فرغم أن الالفاظ ضرورة من ضروريات التعليم ، يحتاج البها المعلم لشرح المادة العلمية والمناقشات والاسئلة من جانب الدارسين ، الا ان كفاءة الالفاظ وأهميتها تتناقض عندما يعتمد عليها المعلم اعتمادا كاملا أثناء قيامه بالشرح ، ودون أن يجذب انتباه وأهتمام الدارسين فيما يعرضه عليهم من مادة علمية ، وقد تزداد صعوبة الدرس عندما تحتوى المادة الدراسية على موضوعات صعبة على فهم الدارسين ، فتكون الانفاظ ـ آنذا ـ والاستغراق في استخدامها ، ليست ذات جدوى بل تقلل من فاعلية وكفاية التعليم ،

# ٢ ــ اختلاف الخبرة بين المعلم والدارسين :

فقد تختف خبرات المعلم فيما ينقله الى الدارسين ، فقد يستخدم مجموعة من الالفاظ والكلمات . ويعتقد أن الدارسين على فهم وادراك لما يقدمه لهم ، باعتبار أن ما لديه من خبرات تتفق وخبرات الدارسين ايضا .

وواقع الامر أنه قد ينشا خلط فى المعنى واختالف فى الفهم ، بالنسبة لنفس العبارات أو الكلمات • فكلما أمكن للمعلم تجريد الفكرة

أو الشيء الذي يعبر عنه من الناحية النفظية ، كلما ازدادت خبرات الدارسين ، وأقترب المعنى الذي يقصده المعلم من ادراك الدارسين .

# ٣ \_ جــذب انتباه الدارسين:

قد يتعذر على الدارس النهم السليم نتيجة لتشتت انتباهه فى قاعة الدرس ، وابتعاده عن الواقع الفعلى واستعراقه فى تخيلات ذهنية تبعده عن الدرس وتقوده الى أحلام اليقظة وهو فى قاعة الدرس •

ومرجع هذا عدم استجابة الدارس لما يجرى فى قاعة الدرس ، خاصة اذا أعتمد المعلم اعتمادا كبيرا على الالفاظ والرموز التى لا تحمل معانى واضحة عند الدارس .

#### ع \_ قصور الادراك المسى:

الحواس والادراك الحسى هام فى عمليات التعليم ، والكثير من الحسية تكتسب عن طريق حاستى السمع والبصر ، وقد يكون هناك قصور فى تدريب الدارسين على استخدام هذه الحواس بكفاية فى قاعات الدرس

والتدريب المناسب للدارسين على استخدام حراسهم السمعية والبصرية في قاعة الدرس كفيل بمضاعفة الاستفادة من هم ونوع التعليم وزيادة الفائدة التربوية ، ولا يتأتى هذا الا عند استضدام الوسائل المعينة التي تزيد من فاعلية أستخدام الحواس عند الدارس في العملية التعليمية .

#### ه ــ ضعف الدافعية للتعليم:

قد يعرض الدارس عن المادة الدراسية وتضعف دافعيته التعليم نتيجة للاسباب المشار اليها آنما ، أو نتيجة لخلو المادة الدراسية مما يتعلق بحاجات الدارسين واهتماماتهم ، وقلة تنوع أساليب ووسسائل التعليم المستخدمة في قاعة الدرس •

والمعلم المبتكر هو الذي يستطيع انتقاء الخبرات النعليمية

المناسبة ويعمل على ربطها ببيئة وحياة الدارسين ، ويعمل على اتاحـة الفرص أمامهم للمشاركة فى انتقاء واعداد الوسائل المعينة المناسبة التى تثير اهتمامات الدارسين وتشبع رغباتهم وميولهم وتزيد من دافعيتهم للتـعام .

٦ - الخصائص الفيزيقية غير الناسبة:

من الضرورى أن تكون قاعة الدرس بيئة صالحة للتعلم عن طريق توفير الامكانيات والظروف المناسبة التي تزيد من كفاية وانتاجية التدريس •

فقد تكون عوائق فيزيقية تجعل من قائمة الدرس مكانا غبر مرغوب فيه ، وتعيق من عملية الاتصال • غالاضاءة الضعيفة وسوء التهوية والمقاعد غير المريحة والتصاق المقاعد واستخدام سبورة رديئة كل هذه من معوقات عملية الاتصال •

وتحاول المدارس الحديثة جعل قاعات الدرس أماكن مريحة للمعلم والدارس ، حيث يكون المناخ مناسبا لتشجيع واثارة وجدب انتباه الدارسين طوال فترة الدراسة •

ويشعير « ويتش وشيللر » ١٩٦٢ الى تزويد قاعات الدرس بالخصائص الصوتية الجيدة ومصادر الاضاءة التى يمكن التحكم فيها ، والمقاعد المريحة والوسائل الالية التى يستخدمها المعلم بسهولة ويسر عند تغيير طريقته فى التدريس من التعليم اللفظى الى استخدام الطرق والوسائل السمعية والبصرية ،

هذه المعوقات هي التي تضعف من فاعلية عملية الاتصال داخــل قاعات الدرس •

ولما كانت عملية الاتصال لها دورها فى اكساب الدارسين أو غيرهم أنماط الحياة الاجتماعية ، فعلينا أن نوضح دور هذه العملية وأهميتها من الناحية الاجتماعية ، بعد أن نوضح للقارىء مفهوم نظرية الاتصال •

#### نظرية الاتصال:

تقوم نظرية الاتصال على أساس استخدام أكثر من حاسة فى تلقى الرسالة • وتهتم نظرية الاتصال بضرورة استخدام الوسائل التعليمية بهدف توضيح المفاهيم بين المرسل والستقبل ، واكتساب المستقبل للمهارات والاتجاهات والخبرات المطلوبة •

وفى الظروف العادية يصعب على المرسل أن ينقل معارفه وخبراته ومعلومات اللى المستقبل ، مما يسبب سوء الفهم والادراك عند المستقبل ، وضياع القيمة التربوية التي يرمى المرسل ايصالها الى المستقبل ، وضياع الجهد والوقت من المرسل أيضا .

وهذه المعوقات اما أن تكون من المستقبل ، أذ قد ينتابه الاعراض وتثبتت الذهن أثناء الدرس أو المحاضرة ، أو قد يعانى وقت الاستماع من مشكلة جسيمة أو نفسية ، أولا يهتم بالمرسل أو ينفر من طريقته فى المحديث والالتقاء أو من مظهره العام ، أولا يهتم بالموضوع أو الحديث المستمع اليه ، أو قد تكون هناك معوقات مكانية أو تداخل أصوات أخرى أو أن تكون قنوات الارسال فى حالة استخدام أجهزة الاتصال كالتليفزيون والراديو ومختبرات اللغات الاجنبية ليست بالكفاءة التى تمكن من نقل الرسالة بصورة سليمة ،

ونتيجة لذلك يرى خبراء الوسائل التعليمية السمعية والبصرية ضرورة وجود قنوات اتصلل متعددة حتى تصل الرسالة بين المرسل والمستقبل في صورة سليمة ، وتزداد الاستفادة اذا ما توالى نسكرار أرسال الرسالة عبر قنوات اتصال مختلفة ، مما يمكن المستقبل من استخدام أكثر من حاسة لديه في تلقى افرسالة سليمة ، والانتفاع بما تحمله من أفكار ومعلومات وخبرات ، وحينئذ يكون النفع والاستفادة من جانب المستقبل ، والفائدة المرجوة والجهد المبذول في موضعه من جانب المرسل ، في الاوضاع الصحيحة ،

#### الاهمية الاجتماعية للاتمسال:

بمتاز الانسان عن غيره من الكائنات الاخرى بأنتمائه الى حيساة الجتماعية وثقافية منظمة • وضمن وسائل الاتصال الرئيسية في هذه الحياة الاجتماعية اللغة • والمعتقدات والقيم والعادات والتقاليد وجميع انسواع المعارف وأسائيب العمل والتفكير • وغير ذلك من المظاهر المختلفة التي تميز خصائصه الانسانية •

وهذه المظاهر المختلفة لا يورثها جيل لجيل آخر ، بل يكتسبها الفرد ويتعلمها نتيجة الاحتكاك والاتصال منذ نعومة أظافره ، وتعمل الامكانيات المادية المختلفة من وسائل الاتصال والتفاعل الاجتماعي وعمليات الاتصال في اكساب الافراد أنماط الحياة الاجتماعية في عملية المتنشئة أو التطبيع الاجتماعي ، حيث يكون هناك اتفاق وأطار عام للمجتمع البدائي أو التحضر .

ويهمنا فى المعملية التعليمية أن نعرف كيف تتم عملية الاتصال وماهيتها وطبيعة الاتصال من الناحية النفسية ومكونات عملية الاتصال التربوية وسائط الاتصال فى العملية التربوية و

#### ماهية الاتصال:

الاتصال هو الوسائل المعنية التي تنقل الرسالة أو المعنى من فسرد للي أخر • وقد تكون الرسالة المنقولة أو المتبادلة عبارة عن مهارة معينة أو أتجاه عقلى معين أو فكرة أو رأى أو اعتقاد له اهميته في الوصول الى الأخرين •

والاتصال أساس من أسس استمرار الحياة الأجتماعية وتطورها وهو وسيلة التفاعل المستمر المسترك بين افراد والمجتمع .

والاتصال ضرورة من ضرورات التربية ، وهـو أساس انتشار العقائد الدينية والنظم الاجتماعية ، والحضارة الانسانية لاتستمر الاعلى طريق النقل والاتصاك ،

واللغة فى صورتها المكتوبة أو المنطوقة أو الرمزية تعتبر أداه من أدوات الاتصال ووسيلة نقل الأفكار بين الأفراد والجماعات • والتاثير اللفظى وما يصاحبه من تعبيرات تضفى على سلوك المخاطب تأثيرا عند المستمع يختلف باختلاف التعبيرات اللختلفة المصاحبة للغة اللفظية •

ومنذ أمد بعيد تعددت وسائل الاتصال ، وأستخدم العديد من اللغات وسائل مختلفة من مجتمع الى آخر ، فقرع الاجراس والاشارات الصوتية ودق الطبول وأشيال النار واستخدام الرايات والدخان كانت كلها من وسائل التفاهم بين افراد الجماعات المختلفة .

وعملية التعليم فى مفهومها العام هى عملية اتصال يحاول المعلم عن طريقها اكساب الدارسين المهارات والخبرات المطلوبة ، ويستخدم لذلك وسائل تعينه على ذلك ، مع جعل المتعلم مشاركا لما يدور حسوله فى قاعـة الدرس •

والواقع ان عملية التعليم عبارة عن اتصال بين طرفين فالمعلم ( الرسل ) وهو طرف أول ، والمتعلم أو الدارس » المستقبل « وهو طرف ثان ، والمادة العلمية ( الرسالة ) طرف ثاث ، ويستخدم المعلم في ذلك وسائل تعليمية لتوضيح المادة للعلمية ( الوسيلة ) وهذه تمثل طرفا رابعا .

فالوسائل التعليمية هي وسائل اتصال Communications means تستخدم في ميادين التعليم المختلفة ، وتعتبر من أهم العناصر الاساسية في عملية الاتصال في الحقل التعليمي •

#### طبيعة الاتصال:

يةأثر سلوك الانسان نتيجة عوامل مختلفة منها ما يتصل بالبيئة ومنها مايكون أساسه عوامل ذاتية • ومن العوامل الذاتية المفاهيم التى يضعها لتعريف وفهم مواقف الحياة المختلفة ، وما يتبع ذلك من ملوك سليم بالنسبة لهذه المواقف •

لذلك من الضرورى تحديد مفهوم المجالات التعليمية المختلفة المتنفدمها عامة الدرسين والموجهين والطلاب وغيرهم ، حتى يكون سلوك كل هؤلاء في مختلف المجالات التعليمية سلوكا ناضجا سليما .

ويقتضى ذلك أن نوضح طبيعة الاتصال ، من حيث انه من اهم ضرورات التربية • ومن المعروف ان المؤسسات الاجتماعية المختلفة التي تعمل من أجل رفع كفاءة الانسان وزيادة قدرته على التكيف السليم هذه المؤسسات لا تستطيع القيام بوظائفها دون حدوث عملية الاتصال والتي تعتبر من الامور الاساسية للنمو الانساني في مجالات عديدة • والاتصال من الامور الحيوية في مجالات التربية بميادينها المختلفة القائمة على التعليم والتثقيف والارشاد والتوجيه والتوعيه والاشراف والتدريب والخدمة الاجتماعية ، ولابد من وجهود الاتصال لتحقيق الفوائد المرجوة من التربية •

# مفهوم الاتصال في المجال التعليمي والتربوي:

ان اختلف مفهوم الاتصال في مجالات عديدة ، فانه في المجال التعليمي والتربوي ، يمثل الاتصال عملية تفاعل بين طرفين ، لاكساب كبرة بين هذين الطرفين •

وحتى نوضح هذا المفهـوم . علينا تفسـير المـرادفات اللفظية اللواردة فيه :

۱ ــ فالتفاعل: nteraction هو ما يحدث نتيجة وجود مؤشر Stimutus أو فعل Action من جانب معين وحدوث استجابة Response أو رد فعل من جانب أخر •

مثال ذلك مدرس الفزيقا فى مختبر المدرسة عندما يقوم بتسرح تجربة عن انكسار الضوء ويستخدم العدسات والاجهزة التى تونسيح طبيعة انكسار الضوء ، لابد له من التعبير عن هذه الحقيقة العلميسة أمام تلاميذه حيث يبدأ التلاميذ فى الانصات والانتباه ومتابعة التجربة وتحدث آنذا عمليات عقلية كالتفكير والتذكر ، وما يتبع ذلك من قسدرة

التلاميذ على تحليل وتفسير ما يسمعونه أو يشاهدونه بطريقة عملية و وقد تحدث استجابة أو رد فعل من جانب التلامي في فيفهم والقصد من التجربة ، وقد يحتاج المدرس الى ايضاح جديد بعمل تجربة اخرى ، حيث يعدل من اسلوبه في الأشرح أو يدعم الفكرة وقد تحدث استجابات وردود أفعال من جانب التلاميذ فيفهمون القصد من التجربة وقد يحتاج الامر الى ايضاح أكثر من جانب المعلم ، حيث يعدل من اسلوبه في الشرح أو يدعم الفكرة بأمثلة من واقع الحياة ، حتى تحدث الاستجابة المطلوبة من جانب التلاميذ .

وفى العادة هناك عمليات تبادل المتأثير والاستجابة أى التفاعل فى العملية التعليمية بين المعلم وتلاميذه حتى تتحقق الاستجابات المرغوبة والميلم الناجح هو الذى يشجع على استمرار التفاعل حتى يتأكد من حدوث الاستجابات المرغوبة •

ولنجاح العملية التعليمية لابد من وجود هذا التفاعل المباشر ، اذ أن هذا التفاعل الذي يحدث مباشرة بين المعلم وتلاميذه ، يتبح للمعلم غرصة التعرف على نوع الاستجابات عند تلاميذه ، ومدى استيعابهم للافكار أو المفاهيم التي يرغب في ايصاحها لهم ، كما أن التلاميذ أنفسهم يحدث تفاعل بينهم وبين المساهدات التي تعرض أمام حواسهم في المواقف الجديدة عليهم ، وفي هذا ما يؤثر على ادراكهم وفهمهم لهذه الاشياء بشكل أفضل وصورة أسرع .

٢ ــ الطرفان: ويمثلان الافراد الذين يتم بينهم التفاعل، كان يكون المعلم مع تلميذ في موضوع يهمــه، أو محــاضر مع جماعة، أو جمهور معين.

هنا المعلم يعتبر طرفا ، ومن يتعامل معهم من أفراد أو جماعات يعتبرون طرفا أخسر •

٣ ــ اللخبرة: Experience وهى ما تتمثل فيما يرغب اللعلم من نقل ما لديه من معلومات أو أفكار أو مهارات أو التجاهات أو مفاهيم معينة تهم التلاميذ وتتصل بحياتهم ومجتمعهم •

 ٤ — المشاركة: وفيها اشراك المعلم أو الموجه أو الخبير فيما يقوم بتعليمه أو توجيهه للاخرين ، من أفكار أو مهارات أو مفاهيم ، مع المطرف الاخر في العملية التربوية .

فالتفاعل الذى يحدث بين المعلم وبين من يقدوم بتعليمهم او توجيههم يحتاج الى ادراك وغهم للجوانب التربوية والتى يجب أن تتناسب ومستوى قدراتهم •

من هذا يتبين أن الاتصال من الناحية التربوية يلزم لحدوثه التفاعل بين طرفين بصفة مباشرة او غير مباشرة ، ويستمر التفاعل الى أن ينتهى بالمساركة بين هذين الطرفين من ناحية عقلية أو سلوكية معينة تؤدى الى اكتساب الخبرة المطلوب استيعابها فى الموقف التعليمى •

#### خصائص مكونات عملية الاتصال:

تتم عملية الاتصال بين طرفين : المعلم ( المرسل ) والمتعلم أو الدارس ( المستقبل ) ، وهناك العملية التعليمية أو التوجيهية أو الارشادية أو الاعلامية (الرسالة ) والتي تتم بينهما عن طريق استخدام الوسيلة المناسبة ( الوسيلة ) •

هذين الطرفين والوسائط الوجودة بينهما ، لها خصائص نفسية تتمثل في الاتى :

## ۱ \_ المرسل ( المصدر ) Encoder

وهو المصدر القائم بشرح الدرس (الرسالة) ، وهدو المعلم أو المحاضر او الموجه أو المرشد ، وهو مسئول عن اعداد وتوجيه المعلومات أو الافكار أو المفاهيم أو المبادىء أو المهارات الى الافراد الذين يوجه لهم الرسالة ،

ويازم المام المصدر بعناصر المادة الدراسيه أو مادة المحاضرة أو موضوع التوجيه والارشاد •

كما عليه أن يعرف خصائص الطرف الأخر وهم المستقبلون من

طلابه أو المستمعين ، من ناحية مستواهم العلمى ، وأعمارهم الزمنية ، والفروق الفردية بينهم ، كما يكون قادرا على اختيار الطرائق المناسبة لنقل أفكاره اليهم ، وأختيار الوسائل المناسبة التي يمكن أن يحسسن استخدامها وتعاونه في نقل أفكاره ومعارفه الى من يتعامل معهم •

# ٢ ــ المرسل اليه ( المستقبل ) Decoder

وهو الطرف الاخر في عملية الاتصال وهو الدارس أو المتعلم أو المستمع الذي يتلقى الرسالة التي تنقل اليه ، وتعمل على اكسابه المفاهيم والمعارف والاتجاهات والمهارات الجديدة ، ويلزم توافر بعض الخصائص النفسية في المستقبل كالاتي :

- ١ \_ التقيل النفسي للمرسل •
- ب \_ الراحة النفسة والجسمية للمستقبل قبل استقباله لمادة الدرس
  - ج \_ الظروف المحيطة المناسبة من مكان وامكانيات متاحة •
- د ـ الشعور بأهمية الخبرات والمهارات التي سيتحصل عليها •
- هـ ايجابية المستقبل والمشاركة الفعلية وعدم السلبية عند
   الاستماع أو مشاهدة مادة الدرس أو المحاضرة •

## ٣ ــ الرسالة Message

وتمثل ما يقدمه المرسل من خبرات ومعارف وحقائق علمية ومهارات وقيم وعادات يرغب فى ايصالها للمرسل اليهم • ويلزم نوافر بعض الخصائص النفسية فى مادة الرسالة وتناسبها مع:

- أ ــ الاعمار الزمنية والعقلية ومستويات المستقبلين
  - ب ــ تلبية رغبات وحاجات المستقبلين •
- ج ـ تشويق المستقبل عن طريق تسلسل العرض وترابط المعلومات
   د ـ الوقت المخصص للعرض
  - ه ــ تنوع جوانب الطرائق والوسائل المستخدمة في المرض ·
    - و \_ المشاركة الايجابية للمستقبلين في المناقشة والاستفسار
      - والاقتراح واستنباط النتائج .

#### 3 ـ الوسيلة Techniqua

وهى ما تعاون المرسل فى تبسيط الرسالة الصادرة للمستقبل ، واتاحة الفرص المناسبة أمامه لتقبلها • والوسائل ليست قاصرة على الاشياء المادية ، بل أن أسلوب التعامل من المرسل أو طريقة العرض للمادة اللفظية ، أو غير ذلك من الوسائل المشوقة لمادة الدرس أو المصافرة ، والتى تضمن ايصال الرسالة بطريقة سهلة ميسرة للمستقبل ، وحيث يحدث التفاعل المنشود بين المرسل والستقبل وبينه وبين الموضوع المرغوب ، وتنتج المساركة فى الموضوع بينهما •

#### وسائل الاتصال:

وهى كثيرة ومتنوعة ، ويمكن تقسيمها وتصنيفها الى مجموعات كى يسهل دراستها وفهمها •

ومن المتفق تقسيم هذه الوسائل على أساس:

أ ــ درجة ما توفره الوسيلة من واقعية •

ب \_ اتاحة الفرص أمام من يستخدم الوسيلة في الاحتكاك والاحساس بالواقع أو الشيء المطلوب دراسته والتعرف عليه •

وى ضوء ذلك تقسم الوسائل الى مجموعتين :

١ \_ مجموعة الوسائل الرمزية:

وهى الوسائل التى تقوم أساسا على الرمز لتوصيل معناها كالالفاظ أو الاعداد أو الحروف أو العلامات ومن أمثلة وسائل هذه المجموعة: المحاضرات والاحاديث والمناقشات والاجتماعات والندوات والمناظرات والمؤتمرات والكتب والصحف والمراجع .

وكل هذه الوسائل تتكون اساسا من رموز تنوب عن الاشسياء أو الحقائق و وبمعنى أخسر فهى ليست الاشسياء أو الحقائق ذاتها ولا تشبهها ، وانما تدل عليها فقط ، وفي الوقت نفسسه لاتسمسح الفرد

بالاحتكاك أو الاحساس أو التفاعل مع ما يرغب في دراسته أو فهمه ٠

وهذه المجموعة تتنوع الى مجموعات أصغر فأصغر تضم كل منها أنواعا ومفردات من الوسائل •

ومن أمثلة ذلك أن الوسائل التي تتكون من الالفاظ أساسا تعرف بالوسائل اللفظية ، واللفظ قد يكون مكتوبا أو غير مكتوب ، ومن ثم تتفرع الوسائل اللفظية الى نوعين :

أ ــ وسائل مكتوبة كالذكرات والكتب والقالات .

ب ـ وسائل غير مكتوبة كالمحاضرات والمناقشات والندوات .

٢ ــ مجموعة الوسائل غير الرمزية:

وتضم كل الوسائل التي لا تعتمد أساسا على السرمز في توصيل معناها .

مثال ذلك العينات والنماذج البسيطة والنماذج الشفافة ، والمسرحيات والنتمثليات بأنواعها واللوحات والمعارض والمتاحف والبرامج التلفزيونية والافلام بأنواعها ٠٠٠٠ الخ ٠

وكل هذه الوسائل لا تتكون أساسا من الرمز ، انما تتضمن الاثنياء ذاتها أو ما يشبهها • ولهذا فانها تتيح للفرد الفرصة ، وتمكنه من الاحتكاك أو الاحساس أو التفاعل مع الشيء أو الحقيقة ذاتها التي يرغب في دراستها والتعرف عليها أو التفاعل مع ما يشبه هذا الشيء أو الواقع •

ويطلق على هذه المجموعة الوسائل الحسية ، والبعض الاخــــر يسميها الوسائل السمعية والبصرية .

هذا ويجب أن نفرق بين الوسيلة وبيز. الجهاز أو الادوات التى تتطلبها لامكان استعمالها • مثال ذلك الحديث الشخصى أو المناقشة الجماعية أو الدروس الشفوية ، وهي لايتطلب استعمالها أجهزة ، معينة

بينما الافلام السينمائية والصور والاشرطة المسجلة تتعذر دراستها والتعرف على مضمونها دون استخدام أجهزة معينة ، مثل جهاز العرض السينمائي وجهاز عرض الصور وجهاز التسجيل .

#### مسميات وسائل الاتصال:

نظرا لتعدد عمليات التوجيه والتثقيف والتدوعية والارشداد والتدريب التي تقوم بها المؤسسات والهيئات المختلفة ، فان هناك تسميات مختلفة لوسائل الاتصال تختلف باختلاف نوع وطبيعة العمل الذي تقوم به كل مؤسسة أو هيئة ،

#### مثال ذلك:

- ــ المؤسسات الزراعية تستخدم مصطلح وسائل الارساد حيث تستخدم وسائل الاتصال في المجال الزراعي بقصد ارشاد الزراعيين •
- ـ الوسائل المستخدمة فى التوعية الدينية تعرف بوسائل الوعظ والارشاد الديني •
- الوسائل المستخدمة في المجال التعليمي والحقل التربوي تسمى الوسائل التعليمية . وأحيانا يطلق عليها وسائل الاتصال التعليمية .

ومن حيث أن وسائل الاتصال التعليمية هى الموضوع الاساسى في هذا التكتاب ، فاننا نتناولها بتفصيل واف فى الفصل الثانى من هذا الكتاب ، ونوضح بصفة خاصة الاسس النفسية للوسائل التعليمية « سيكولوجية الوسائل التعليمية » وذلك فى الفصل الثالث ،

# الفضلالثانى

## الوسائل التعليمية

- پ مدخل
- م طبيعة الرسائل التعليمية •
- م ماهية الوسيلة التعليمية .
- \* قدم وحداثة استخدام الوسائل التعليمية •
- \* الحاجة الى استخدام الوسائل التعليمية
  - 🦛 القيمة التربوية الوسائل التعليمية •
  - 🚜 تقسيمات وانواع الوسائل التعليمية •
- عبد المبادىء العامة الواجب مراعاتها عند استخدام الوسائل التعليمية
  - معوقات استخدام الوسائل التعليمية .
  - مراقف وشروط الخبرات الهادفة في المتعليم •
  - \* مواقف وشروط الخبرات غير المباشرة في التعليم •



# الفضلالثابى

#### الوسائل التعليمية

#### مدخــل:

ليس الهدف من هذا الفصل بيان وتوصيف مختلف الوسسائل التعليمية المستخدمة فى الحقل التعليمى ، فقد توافرت مراجع عربية عديدة فى هذا المجال ، وتناولت هذه المراجع العديد من الوسائل التعليمية وكيفية استخدامها والتطبيقات العملية لانتقائها ووضع برامجها ، والمصادر المختلفة لهذه الوسسائل وأهم الخدمات التى توفرها هذه المصادر والتى يمكن للمعلم الاستفادة منها ،

ولكن الهدف من هذا الفصل هو التعريف بالوسائل التعليمية بصورة عامة لنصل من ذلك الى بيان سيكولوجية هذه الوسائل بصهة خاصة والتى سنتناولها بالتفصيل في الفصل الثالث •

#### طبيعة الوسائل التعليمية:

فى تناولنا لطبيعة الوسائل نعرض التسميات المختلفية التى تطلق على الوسائل التعليمية لنصل منها الى تعريف شامل لهذه الوسائل فأهم التسميات التى تطلق على الوسائل التعليمية:

أ \_ الوسائل البصرية ، التعليم البصرى ، الوسائل البصرية الحاسية .

ب \_ الوسائل السمعية : التعليم السمعى ، الوسائل السمعية الحاسية .

ج ـ الوسائل التعليمية السمعية والبصرية •

- د \_ الوسائل التعليمية Educational Aids
- ه ــ الوسائل المعينة ، الوسائل المعينة على التدريس ؛ معينات التدريس Instructional Aids
  - و ــ الوسائل المعينة على الادراك ، المعينات الادراكية Visual Sensory Edu.

# ز ــ وسائل الايضاح ، وسائل الايضاح السمعية والبصرية

ومن الواضح أن هـــذه التسميات تختلف تبعـا لمفهــوم الوظائف والاستخدامات التي تقدمها هذه الوسائل في حقـل التـربية والتعليم •

#### ما هية الوسيلة التعليمية:

الوسيلة التعليمية هي ما تندرج تحت محتلف الوسائط التي يستخدمها المعلم في الموقف التعليمي ، بغرض ايصال المعارف والحقائق والافكار والمعاني للدارسين •

ويختلف تعريف الوسائل التعليمية من وجهة نظر رجال التربيـة على أساس:

أ ـ أهمية استخدام حواس معينة في عمليات التعلم •

ب ـ اختلاف المفهوم على أساس الوظائف والمهام التى تقدمها الوسائل فى مجال التربية والتعليم •

ومن التعريفات الاولى المستخدمة للوسائل التعليمية مصطلح التعليم البصرى Visual Instruction والذى يعرف على أنه تعلم المعلومات والمعارف خلال الخبرات الحسية البصرية ، أو أنه طريقة نقل وايصال المعلومات التى تعتمد على الاسس النفسية الخاصة برؤية وادراك الاشياء أفضل من قراءتها أو سماعها م

وقد أستخدم هذا التعريف للدلالة على التعليم القائم على استخدام حاسة البصر والاعتقاد بأن قدرا كبيرا من خبرات الفرد يحصل

عليها ويتعلمها عن طريق حاسة البصر •

ولما كانت حاستى السمع والبصر من الحواس الهامة التى عن طريقها يسهل للانسان ادراك ما حوله من مثيرات ، فان الكثير من تعاريف الوسائل التعليمية ، اقتصرت على تأكيد أهمية هاتين الحاستين دون غيرهما من الحواس الاخرى وهى الشم والتذوق واللمس ، وان كانت هذه الحواس محدودة فى أهميتها ، حيث أن الفرد العادى يحصل على قدر أكبر من خبراته الحسية عن طريق البصر وعن طريق حاسة السمع ، وقدر ادنى من ذلك عن طريق باقى الحواس ،

وهناك بعض من التعاريف المختلفة للوسائل ، نعرضها على سبيل المثال وليس التعداد ، لنصل منها الى تعريف شامل للوسائل :

١ ــ تعريف « هولنجر » ١٩٤٠ Hollinger • والذي أقتصر على الوسائل المحينة على الادراك • أى الوسائل المعينة على الادراك الوسائل المعينة على الادراك الوسائل المعينة على الادراك الوسائل المحينة على الادراك وتضمن جميع الحواس •

٢ ــ تعريف « ادجار ديل » ١٩٥٤ E. Dale والخاص بالوسائل السمعية والبصرية والتى تعتمد أساسا على القراءة واستخدام الالفاظ والرموز لنقل المعانى والمفاهيم ، وهى المــواد التى تؤدى الى جــودة التدريس وتزويد الدارسين بخبرات أثرها باق .

" تعريف « دنت » ١٩٦٤ Dent والخاص بالوسائل البصرية الماسية Visual Sensory Aids والتى فى نظره عبارة عما يستخدم فى حجرات الدراسة فى الماواقف التعليمية ، بهدف غهم معانى الكلمات المنطوقة والمكتوبة .

وحتى تصل الى مفهوم كامل عن الوسائل التعليمية نوضج بعض خصائصها فهى :

١ ــ لا تغنى عن المعلم ، وانما تعينه على أداء مهمته •

٢ ــ لاتغنى عن الكتاب المدرسى ، بل هى أساسية لتوضيح ما فى الكتاب من كلمات وألفاظ ورموز وأرقام .

- ٣ \_ ليست انتاجا فنيا أو عملا جماليا ٠
- ٤ ــ لا يقتصر استخدامها على مادة معينة ، انما تستخدم لجميع المواد •
- ه ـ لا يقتصر استخدامها على مرحلة تعليمية معينة ، بل تستعمل من جميع الاعمار والمستويات دون تمييز
  - ٦ تصلحلفئات الدارسين باختلاف مستوياتهم العقلية
    - ν ــ تصلح لتوضيح الامور المادية والحاسيـــــة ٠

مما سبق ، يمكن القول ( مطاوع ـ بدران ـ عطية ١٩٧٩ ) • بان الوسائل التعليمية هي كل أداة يستخدمها المعلم لتحسين عملية التعليم ، وتوضيح معانى كلمات المعلم ، أي لتوضيح المعانى وشرح الافكار وتدريب الدارسين على المهارات واكسابهم العادات وتنمية الاتجاهات وغرس القيم ، دون الاعتماد الاساسى من جانب المعلم على استخدام الالفاظ والرموز والارقام •

# قدم وحداثة استخدام الوسائل التعليمية:

الانسان منذ أمد بعيد ، رغم عدم معرفته بالمستحدث من طرائق التعليم والكتابة والقراءة ، واستخدام الوسائل التعليمية ، ادرك أهمية الحواس فى التعليم وأهمية اكتسباب المعارف والمهارات عن طريق المشاهدة ، استخدام المشاهدة والتقليد المبنى على الصدفة دون دراسة أو عن طريق المحاولة والخطأ ، أو باستخدام البصيرة المحدودة أذ أن الحياة آنذا كنت محدودة الامكانيات ، والتعليم مجاله متسع ، ميسر من واقع المارسة الفعلية فى الحياة ،

وفيما يلى عرض سريع للتطور الذى حدث فى استخدام الوسائل التعليمية :

أولاً : عصور ما قبل التاريخ :

١ ــ منذ قرون عديدة استخدم الانسان التعبير عن أفكاره

الاشارات وتعبيرات الوجه والايماء فى الاتصال بالاخرين ونقل افكاره اليهم • كما كان لاحتكاكه المباشر ومحاكاته وتقليده للاخرين ، ما أكسبه الخبرة المباشرة من البيئة التى يعيش فيها وجعل أحاسيسه وأضحة وميسرة (كوا روبرتس Roberts ) •

٢ ــ واستخدم الانسان المصرى القديم ، رحلات الصيد فى تعليم الصغار المسلحيين لابائهم المهارات الخاصة بالصيد ، عن طريق المساهدة والتدريب • كما استخدم معلمو الاغريق الرحالات لاغراض تعليمية لتلاميذهم حيث كانوا يجمعون الاشياء والعينات من البيئة لفحصها ودراستها وتصنيفها •

٣ ــ واستخدم القدماء المصريون والاغريق الرسوم والاشكال التوضيحية ونماذج الاحجار والفخار ورموز الكتابة ، والرسم على الصخور والجدران وأوراق البردى وجلود الحيوانات .

والكتابة الهيروغليفية الموجودة فى معابد القدماء المصريين تمثلك وسائل معينة ولها مدلولاتها التى تشكل تاريخ القدماء المصريين •

ثانيا: جهود العرب:

قام العرب بدور فعال في ابراز أهمية الوسائل في التعليم ، واعتبارها دعامة هامة في نقل الافكار والعارف ، ومن قراءتنا لتاريخ العرب نجد أمثلة حية عن جهود العرب في تطوير الوسائل التعليمية :

۱ – الرازی ( أبوبكر ) ۸۵۶ – ۹۳۲ م ۰

والذى كان من أوائل من أعتمد على التجريب للوصول الى المعرفة ومن الاحداث الشهورة عنه مع أحد خلفاء بعداد الذى أراد أقامة مستشفى للجراحة فى بعداد وهو الخليفة العباسى ، وفى تصرف الرازى فى هذا مايدل على اتباعه التجريب للوصول الى المعرفة ، اذ لتحديد المكان المناسب لبناء المستشفى أشار بوضع قطع من اللحم فى انحاء مختلفة من بعداد ، وفى المكان الذى لاحظ سرعة تعفن اللحم فيه ، أشار بعدم تناسبه لاقامة بناء المستشفى ، وبذلك تحقق من اختيار الكان الصحى المناسب .

# ٢ \_ الهيثم ( الحسن بن ) ٩٦٥ \_ ١٠٣٩ م

وهو من حماء البصريات العرب المشهوريين وله أبحاث وتجارب في فيزياء النصوء والبصريات والعدسات ، وأستخدم في ذلك الطسريقة العلمية القائمة على فرض الفروض والمساهدة والتجريب والوصول الى النتائج •

كما هو معروف عنه وصوله الى نظرية الانكسار باستخدام عصاه ووضعها فى بركة ماء وملاحظته الانكسار مما أدى به الى وضع مبادىء لنظرية الانكسار بشرح هذه الظاهرة •

# ٣\_ الادريسي ١٠٩٩ - ١١٦٦ م

وقد استخدم الرسوم المصورة كوسائل لتوضيح المعرفة ، وقام بوضع خارطة عن العالم أعتبرت مدخلا هاما لعلم الجغرافيا • كما قام برسم سبعين خارطة فى كتابه « المشتاق » والذى يعد من أهم الكتب المجغرافية •

وكان من فضل الادريسي في العلم ما دغع الكثير من رجال التربية للاهتمام بالوصول الى المعارف المجردة عن طريق الرسم المصور ، ومن العلماء الذين تأثروا به « روسو » و « غروبل » وغيرهم •

### ثالثا: جهود علماء الغرب

يشير « ادجار ديل » ١٩٥٤ Dale الى قيام بعض رجال التربية القدامى عند ظهور المدارس وبدء انتشار التعليم الى دورهم فى النهوص بالتعليم ، ومن أمثال هؤلاء :

# ۱ ــ ایراسموس ERASMUS ۱۵۳۹ ــ ۱۵۳۹ م

وهو من هولندا ، وأشار الى وجوب تعليم التلاميذ الحيوانات والاشياء عن طريق الحفظ والتسميع ، وإن يكون تعليم التلميذ اللغات عن طريق محادثة متقنى اللغه وليس عن طريق القواعد ،

۲ ـ كامبانيلا ۱۵۲۸ ـ ۱۵۳۸ من ايطاليا و أندريا ١٦٣٩ م من ايطاليا و أندريا ١٨٥٠ ـ ١٥٥١ م ٠ من المانيا ٠

وقد أكد كل منهما أهمية الانطباعات الحسية فى التعليم • ولهذا أشار كل منهما الى أن يحصل التلميذ على المعارف من الاشياء والصور والرسوم والخرائط ، حيث أن هذه الاشياء تمثل ثقاليد الجنس البشرى وما يحكمه من قوانين •

وفى منتصف القرن الخامس عشر ، ظهر روا للعلم ، نتيجة لما تأثروا به من أراء « ايراسموس » والذى أشرنا اليه وتأكيده بأهمية استخدام الصور والاشياء فى التعليم ، حيث أتاح الفرصة أمام رواد التربية لتأكيد أهمية التعليم القائم على الخبرات الصية ومن أمثلة هؤلاء:

# ۳ ـ کومینوس ۱۹۷۰ ـ ۱۹۷۰ ـ ۱۹۷۰ م ۰

وهو من تشيكوسلوفاكيا وأكبر أهمية المعرفة عن طريق الحواس وفى نظره أن الفهم يقوم على أساس الاشياء التى تدرك عن طريق الحواس •

### ا ۱۷۷۸ – ۱۷۱۲ Rousseau

وهو من فرنسا ويعد من أشهر علماء عصره ، وأكد أهمية الخبرة المباشرة وأهمية المشاهدة للاشياء والظواهر الطبيعية فى البيئة بدلا من استخدام الكلمات وحدها ، كما أشار بعدم جدوى الأستظهار والحفظ عند تعلم الطفل .

# ه ـ بستالونزی Pestalozzi ۱۸۲۷ - ۱۸۲۷ م ۰

وهو من سويسرا ، وأشسار الى أهمية الحسواس واستخدام المحسوسية في التعليم ، عن طريق النماذج والرحلات توسائل للتعليم ،

## ۲ ــ هربارت Herbart ۱۷۷۱ ــ ۱۸٤۱ م ۰

وهو من المانيا ، وأكد أهمية الخبرة التي تكتسب عن طريق الادراك الحسى للاثسياء حتى تكون الخبرات في نمو وغاعلية • كما أثمار الى وجوب وضوح الخبرات في المعنى والمفهوم ، حتى يتسمير ارتباطها وتكاملها واستمرارها مع الخبرات الاخرى •

### ۷ -- فروبل ۱۷۸۲ Frabel م ۰

وهو من المانيا ، وأشار الى أهمية استخدام الرحلات فى اكساب التلاميذ الخبرة المباشرة ، والتى يمكن أن نتم أيضا عند تعليمهم الفلاحة والنسيج والحياكة ، وبالنسبة لتعليم الصغار أشار الى أهمية استخدام الوسائل المحسية عند تعليمهم فى المدارس الابتدائية ،

# رابعا: الاتجاهات الحديثة •

منذ الاربعينات ( مطاوع / بدران / عطية ١٩٧٩ ) أستخدمت وسائل حديثة فى المدارس ، كما انتشرت استخدام أدوات تعليمية كالراديو والتليفزيون والاغلام والتسجيلات الصوتية ، وتبين ضرورة التوسع فى استخدامها لفوائدها المتعددة فى مجال التربية والتعليم ، والتحقيقها للكثير من الاهداف والاغراض التعليمية .

وظهرت فلسفة تعرف بالمدرسة التقدمية (أولسن) Olsen ( وظهرت فلسفة تعرف بالمدرسة التقدمية (أولسن) ١٩٤٥ أمارت الفلسفات السابقة المعروفة بالمدرسة الاكاديمية الى أهمية التذكر والتعرف والتصنيف •

أهتمت هذه الفلسفة بمنهج النشاط القائم على مراكز اهتمام التلاميذ كدراسة موضوعات يطلبونها وأهتمت هذه المدرسة بعدد من الوسائل السمعية والبصرية كالرحلات والزيارات والمناقشات .

ثم ظهرت مدرسة البيئة المحلية Communaity School وهي تهدف

الى تحسين الظروف التى تحيط بالمدرسة عن طريق تعليم السيطرة على الظواهر المحيطة بهم وتنمية النزعات البنائية فيهم • ومنهج هـــذ المدرسة النشاط القائم على مواقف الحياة الاجتماعية ، وأهتم هـذا النوع من الدارس لتحقيق أهدافة بالوسائل التعليمية المشار اليها من قبل ، وبوسائل أخرى تتعلق بالعمل والخدمة العامة •

# الحاجة الى استخدام الوسائل التعليمية:

اقتضى التوسع اللامحسدود فى اتاحة فرص التعليم للجميع دون تميز بين أبناء الامة الواحدة فى عالمنا المعساصر المى التوسيع فى فتح المدارس واستيعاب العديد من التسلاميذ فى مختلف مراحسل التعليم ، واكتظاظ الفصول الدراسية فى بعض الاحيان فوق طاقاتها مع عدم توافئ الامكانيات الدراسية المتاحة ،

نتيجة لهذا أدرك العاملون فى حقول التعليم أهمية التطور الذى حدث فى وسائل الاتصال الفعالة فى عالمنا المعاصر ، وأهمية استخدام هده الوسائل بصورة معالة لخدمة أهداف التسربية والتغلب على المساكل التعليمية والتى تتمثل فى :

# ١ ـ اتساع المعرفة الانسانية:

فنتيجة لانتشار وسائل الاتصال الحديثة ، اتسعت دائرة الاتصال الثقافى فى المجتمعات والامم المختلفة ، وأصبح من أهم واجبات المؤسسات التربوية والتعليمية والاجتماعية والدينية والاعلامية ، نقل وايصال المعارف والمعلومات والمشكلات الحيوية والاحداث ذات الصلة بحياة أفراد أفسراد المجتمع ، وأصبح لكل مؤسسة دورها فى تربية عداد أفراد المجتمعات للمشاركة فى حياة المجتمع والنهوض باعباءه ،

ولما كانت أهداف التربية في الوقت الحاضر ، تعمل على اعداد شامل لنمو الافراد بهدف مواجهة المستحدث في مجالات الانتاج القومي والعالمي ، نقد ترتب على ذلك ازدياد المعرفة وازدياد المسادة العلمية

التى يدرسها الطالب ، واحتواء المنهج الدراسى للعديد من التفاصيل والعديد من الموضوعات والمواد الجديدة فى المناهج وتضاعف حجم الكتاب الدراسى •

ولزام لذلك زادت أعباء المعلم وزادت مسئولياته فى نقل هسده المعارف وما يستحدث فيها بين آن وآخر ، واضطر المعلمون اللى مراجعة المنهج أكثر من مرة واستخدام مهارتهملة حقيق أكبر عائد فى العملية التعليمية .

اضافة الى هذه الاعباء والسئوليات ، احتاج المعلم الى استخدام طرائق حديثه فى التدريس تقوم على اثارة دافعية التلاميذ ، واستخدام الاسلوب اللفظى مع الوسية المناسبة لتحقيق عائد أكبر فى العملية التعليمية .

ولهذا أنتشر استخدام الوسائل السمعية والبصرية في المدارس الحديثة ، وأمكن الاستفادة منها في التعلب على العديد من مشاكل طول المقررات الدراسية واتساع المناهج ، كما أمكن عن طريقها تدريس الكثير من المعلومات والمفاهيم وتحقيق الكثير من الاهداف التربوية بطرق أكثر جدوى ونفع للدارسين •

وترتب على ذاك خطوات عملية فى جدوى استخدام الوسائل ، تتمثل فى : قيام المعلمين بتحديد :

- أ \_ محتويات وأهداف المقررات الدراسية •
- ب ــ الوسائل التعليمية المناسبة ومصادرها •

ج \_ الاساليب الفعالة لاستخدام الوسائل ومدى فاعليتها فى تحقيق أهداف المقررات أو آجزاء منها •

وليس الامر بالسهولة عند كل المعلمين ، فان الوضع يازمه اكتساب مهارات وأساليب جيدة لاستخدام الوسائل ، حتى يمكن تحقيق عائد أكبر لتزويد التلاميذ بالمفاهيم والافكار والمعلومات وتطبيقاتها العملية •

### ٢ \_ كثافة الفصول الدراسية:

عندما تزداد كنافة الفصول الدراسية ، يصعب على المعلم استخدام الاساليب التربوية فى التدريس ، والتى تحقق أهداف التعليم وأهتمامات وحاجات الدارسين وتراعى الفروق الفردية بينهم •

وينتج ذلك سطحية التعليم فى كثير من المواقف الدراسية ، وبقاء أجزاء كثيرة من المنهج غير واضحة المعنى ، أو خالية من المعنى بالنسبة لعدد كبير من الدارسين •

وباستخدام الوسائل التعليمية يمكن للمعام تعليم الجماعات الكبيرة من الدارسين وتوفير الوقت والطاقة للمواقف التعليمية التى تحتاج الى تعليم فردى واحتمام بالفروق فى القدرات بين الدارسين •

هذا وعلينا أن ندرك أنه مهما كان من أمر استخدام الوسائل التعليمية فانها لا تكون شاملة لكل مشاكل التعليم ، بل قد يتعذر استخدامها في مواقف وأغراض تعليمية لها طبيعتها الخاصة .

اذن ما هي الخصائص التربوية الوسائل التعليمية ، أو بمعنى أخر المفهوم التربوي للوسائل التعليمية والبصرية .

# القيمة التربوية للوسائل التعليمية:

تشير دراسات ( هوبن — فين ديل ١٩٥٠ ) فى استقصاء وزع على المعلمين الذين يستخدمون الوسائل التعليمية كمعينات فى عملية التدريس ، وكان من ردود المعلمين ما يوضح القيمة التربوية للوسائل التعليمية عند حسن استخدامها كما لى :

- ١ ــ تتيح أمام الدارسين أساسا ماديا للادراك المصى ، وهــى بهذا تقلل من استخدام الدارسين للالفاظ التى لا يدركون معناها .
  - ٣ ــ تعمل اثارة واهتمام الدارسين بمادة الدرس
    - ٣ اثر التعلم باق ومستمر عند الدارسين ٠

- ٤ ــ تتيح اكتساب خبرات واقعية عند الدارسين مما يحفز النشاط الذاتى لديهم •
- ه ــ يحفز استمرار التفكير عند الدارسين ، ويظهر ذلك واضحا
   عند استخدام الصور المتحركة والرحلات والتمثليات .
- ٦ ـ تنمى المحصول اللفظى عند الدارسين عن طريق ايضاح
   المعانى وزيادة حصيلتها •
- ٧ ــ تتيح الفرصة للحصول على خبرات لا يسهل اكتسابها عن طريق أدوات أخرى •
- ٨ ــ تسهم فى كفاية وتنوع وتعميق حصيلة ما يتعلمه الدارسون
   كما يشير ( ادجار ديل ١٩٥٤ ) اضافة الى ما سبق ، الى قيم
   تربوية أخرى خاصة بالوسائل التعليمية نتمثل فى :
- ١ ــ من وسائل معالجة اللفظية Verbalism في العملية التربوية •
   ٢ ــ استمرار وبقاء الاثر في العملية التعليمية •
- ٣ ــ تثير المشاركة الايجابية والانتباه والاهتمام عند الدارسين •
   ٤ ــ تثير النشاط الذاتي •
- تمكن الدارسين من التفكير المنظم القائم على تسلسل وترابط الافكار
  - ٦ تزيد من المحصول اللفظي عند الدارسين •
  - ٧ توسع مجال الخبرات التي يكتسبها الدارسون
    - ٨ ــ توفر من طاقات وجهد المعلمين ٠
    - ٩ ـ تتقابل مع الفروق الفردية عند الدارسين ٠
- ۱۰ ــ تزید من جدوی استخدام الادوات والوسائل الاخری فی عملیة التعلیم

وفيما يلى ايضاح لهذه القيم التربوية التي أشار اليها (ادجارديل) عند استخدام الوسائل التعليمية:

١ ـ بالنسبة لمعالجة اللفظية فان الدارسين قد يستخدمون الفاظا ويكتبونها دون ادراك لمعناها وهذه الظاهرة ليست قاصرة على صغائ التلاميذ بل يشترك فيها الكبار أيضا وقد ينتج هذا أثناء الشرح النظرى وعرض حقائق جديدة ومعلومات لم يسبق أن مرت بالخبرات الحسية للدارسين وفي هذا ما يدفع التلاميذ الى حفظ معلومات بعيدة عن ميولهم بهدف النجاح في الامتحانات ، وتكون النتبجة سرعان ماتنسي هذه المعلومات ولا تكون هناك فائدة من تعلمها وبذلك يضيع الهدف الاساسى من التعليم و

٢ ــ استمرار وبقاء الاثر فى العملية التعليمية فالوسائل التعليمية تعمل على تقديم خبرات حسية ذات أثر باق عند الدارسين • ويؤكد هذا ما للمسه من استخدام التجارب والتوضيحات العملية والرحات والتمثليات والافلام ، حيث يكون استخدام هذه الوسائل له أثر باق لمدى أطول ، مما لو أقتضى الامر استخدام اللفظية فى التعليم •

٣ ـ المساركة الايجابية واثارة اهتمام الدارسين: يختلفة المعلمون في طرائق التدريس، فالبعض منهم يستخدم الشرح اللفظي الشفوى ، والبعض الاخبر يستعين بالتجارب العملية أو يستخدم الوسائل التعليمية المناسبة .

ومن المساهد أن أغلب الدارسين فى الوضع الاول ينتابهم المال والمنجر ويتشتت انتساهم فى الدرس ؛ والعكس من ذلك فى الوضع الثانى حيث يظهر أهتمام الدارسين وتشوقهم ومتابعتهم الدرس والانتباه والمشاركة الايجابية ،

وقد يتيح المعلم غرصا أكبر المشاركة الايجابية فقد يطلب منهم بتجارب معملية أو تركيب جهاز معين أو تشغيل آلة أو حل مسائل على السبورة ، وفي هذا كله ما يزيد من اهتمام الدارسين والاستفادة الكاملة من الدرس ، وايجابية الدارسين وزيادة اهتمامهم بمادة الدرس . إلى اثارة النشاط الذاتى: فالوسائل التعليمية تثير أهتمام وحماس الدارسين عن طريق تطبيق ما يتعلمونه مع ما يواجهون من مشاكل في حياتهم العملية •

م ـ تمكين الدارسين من التفكير المنظم القائم على تسلسل وتماسك الافكار: فالوسائل التعليمية تقدم عند حسن استخدمها الخبرات الحسية • والمصاحبة للموضوع ، وفى هذا ما يشير المسابعة والانتباه لمكونات موضوع الدرس ، وفى هذا ما يعاون على نمو التفكير المواقعي وتسلسل وتماسك الافكار •

7 — زيادة المحسول اللفظى عند الدارسين : فمن المتفق عليه أن استخدام الوسائل التعنيمية يعمل على معالجة اللفظية • لذلك كلما كانت الانفاظ التى يتعنمها الدارس ذات معنى واضح فى ذهنه • فان معنى ذلك زيادة ووغرة المحسول النفظى عند المتعلم • يتمثل ذلك عندما يطلب المعنم كتابة تقرير عما شاهده التلاميذ فى رحلة تعليمية ، ففى هذا ما يجعلهم يستخدمون المصطلحات والعبارات التى تعبر عن خبراتهم الصبية بسهولة ووفرة •

✓ ـ توسيع مجال الخبرات التي يكتسبها الدارسون: فالوسائل التعليمية تتبح الفرصة أمام الدارسين لدراسة واختبار نواحي ومظاهرا معقدة من الحياة ، لا تكون في متناول ايديهم ، أو يصبعب تحقيق رغباتهم في الوحول اليها ، مثال ذلك دراسة عجائب الدنيا السبع \_ وهي في أعم الاحوال ليست في متناول المشاهدة أو الزيارة ، ولذلك عن طريق الوسائل التعليمية يمكن دراسة مثل هذه الموضوعات واتساع مجسال المخبرات التي يمر بها المتعلم ،

٨ ــ توفر من جهد وطاقات المعلمين: فاستخدام الوسائل التعليمية.
 يوفر من الجهد والوقت والتكلفة التي يبذلها المعلم في قاعة الدرس ،
 كما أنه يعطى حيوية وجودة لعملية التدريس .

فاستخدام فيلم سينمائى مثلا عن موضوع معين يقتصد من جهد كبير يمكن أن يقوم به المعلم .

٩ ـ مقابلة الفروق الفردية عند الدارسين : فتنويع الخبرات التعليمية التى يمر فيها المتعلمون ـ تؤدى الى حسن استجابتهم فى العملية التعليمية • فمشاهدة غيلم سينمائى مثلا يحتوى على مناظره مختلفة ومتغيرات صوتية ومؤثرات متنوعة . فيه تشويق الكثير من الدارسين ، اذ أن الاستماع مهارة تؤدى الى حسن التعلم . كما أن هناك من الدارسين من يتعلم عن طريق القراءة أو الرحلة أو التجربة العملية •

فى حين انه عند اعتماد المعلم على الشرح الشفهى النظرى فى توصيل المعلومات والمعارف ، فإن البعض من المتعلمين قد يستفيد ، بينما الاغلبية من الدارسين قد لا يستفيدون ، لهذا فاستخدام الوسائل التعليمية المختلفة ، يمكن المعلم من مقابلة الفروق الفردية عند الدارسين وتزويدهم بالخبرات التى تناسبهم ،

١٠ ـ تزيد من جدوى استخدام الادوات والوسائل الاخرى:

فاستخدام وسيلة تعليمية معينة يمكن أن يزيد من جدوى الوسائل التعليمية الاخرى المستعملة معها ، فهى تدعم غيرها من الوسائل وتعزز قيمة غيرها من الادوات التعليمية الاخرى • مثل مشاهدة فيلم سينمائى عن أثار تاريخية ، ثم القيام بزيارة هذه الاثار على الطبيعة •

# تقسيمات وأنواع الوسائل التعليمية:

تعددت أنواع وتقسيمات الوسائل التعليمية ، ولكننا يمكن تجميع المتشابه منها في خصائص معينة في الاقسام التالية :

١ ـ القسم الاول: الوسائل السمعية والبصرية •

والتى تعتمد فى فهمها وادراكها على العينات التعليمية التي تستخدم حاستى السمع والبصر ، ويضم هذا القسم أنواع الموسائل التالية :

البصرية - السمعية - السمعية البصرية •

أ ــ البصرية: وتضم المجموعة التي تعتمد على حاســة البصر: المتحــركة والصــور الفوتوغرافية ، والرســوم التوضيحية ، والشرئح ، والافلام •

ب ــ السمعية: وتضم المجموعة التي تعتمد على حاسة السمع: كالراديو والاسطوانات والتسجيلات الصوتية .

ج ــ السمعية البصرية: وتضم المجموعة التى تعتمد على حاستى البصر والسمع وتشمل الصور المتحركة الناطقة كالتلفزيون والافسلام والشحيلات الصوتية المصاحبة للشرائح والاسطوانات أو المصور •

٢ \_ القسم الثاني: وسائل مجموعات العمل

والتى تتيح للدارسين فرص العمل والمشاركة . أكثر من الملاحظة ويضم هذا القسم أنواع الوسائل التالية :

أ \_ الخبرات المباشرة الهادفة Direct Purposeful Experiences

وهى المواقف التى تقتضى نشاطا الجابيا فعالا من التاميد ، ويكون الغرض ويكتسب عن طريقها خبرات تعتمد على مختلف الحواس ، ويكون الغرض من هذه المواقف واضحا فى ذهن التلميذ ، مثل التجربة المعملبة أو تربية حيوانات أو زراعة نباتات ، ويستمر أثر هذه الخبرة لزمن طويل نتيجة لشاركة التلميذ وايجابيته فى العمل ،

ب ــ المجسمات ( النماذج والاشياء والعينات )

Three-demensional materials (Models, Objects & Specimens)

ومن أمثلتها نموذج جسم الانسان ، والخرائط البارزة ، والكرة الارضية ، والحيوانات المحنطة ، ، وهذه المجسمات تختلف عن الواقع في الحجم أو التعقيد أو المادة المصنوعة منها ، وهي توفر الوقت والجهد والمال اذا أستخدمت كبديل الموضوع نفسه ،

ج \_ التمثل ات

وتختص بالمواقف الماضية أو نادرة الحدوث أو التي تشكل أخطأرا

معينة عند دراستها على الطبيعة . أو مـواقف الانفعال والحمـاس أو أو لتوضيح أمور مكانية بعيدة عن الدارس •

ومن فوائد التمثليات اتاحتها فرحسة الأسهام الايجابي عسد الدارسين وتركيزها على العناصر الهامة واستبعاد ما يشتت انتباه الدارس •

# ٣ \_ القسم الثالث: مجموعات الملاحظة •

والتى تتيح للدارسين عنصر الملاحظة ، ولا تعنى سلبية من جانبهم بل انها تتيح فرص العمل الايجابى • ويضم هذا القسم أنواع الوسائل التالية :

#### أ \_ التوضيحات العملية Demonstrations

كمثل التجارب العملية فى حصص العلوم والمحامل ، أو شرح موضوع علمى على السبورة أو اللوحة الوبرية ، أو تدريب عملى على أجهزة ، ورغم أن التوضيحات العملية تعتمد أساسا على الملاحظة من جانب الدارسين ، غان هذا لا يعنى عدم ايجابيتهم ومشاركتهم فى مادة الدرس بالسؤال والاجبة والاداء والاختبار ،

# ب \_ الرحالات Field trips

قد يصعب على التلاميذ الحصول على خبرات كافية داخل قاعات الدرس ، الامر الذى يحتاج الى قيامهم بزيارة الاماكن والمعامل والمتاحف والاثار والموانى للتعرف على المحتوى والمظهر والامكانيات ، مما يتيج خبرات ذات كفاءة عالية ،

# ج \_ المارض Exhibits

قد يستعين المعلم بالمعارض ليقوم التلاميذ بعرض ما مر بخبراتهم الدراسية أو لشاهدة نماذج وعينات وأشياء ولوحات تمثثل موضوعات دراستهم • ويمكن أن يقوم التلميذ بعمل العرض أو ينتقلون الى معرض جاهز •

#### د \_ المصور المتحركة Motion Pictures

وهى ما تعرض عن طريق السينما أو التلفزيون • ورغم أنها تبرز الخبرات ذات الصلة الوثيقة بالموضوع ، وتحذف العناصر غيين اللازمة ، ألا أنها وثيقة الصلة بالواقع •

#### ه \_ الموت :

والتى يحتاجها المعلم لتعليم اللغات أو الابقاء. أو شرح نواهى تاريخية أو أحداث جارية و وتشمل الاسطوانات Records وأشرطة التسجيل Tape records والاذاعة الداخلية والراديو : وهى وسائل يستقيد منها العديد من الدراسين بتكاليف زهيدة و

### و \_ الصور الثابتة:

ومنها ما يستخدم في التعليم دون أجهزة عرض ، ومنها مايحتاج الى أجهزة عرض خاصة كالفانوس السحرى وجهاز عرض الاغسلام الشابتة •

ومن أمثلة الصور الثابتة: الصدور الفرتوغرافية ، والرسم المنظور ، والصور المجسمة والصور الشفاغة والافلام الثابتة ، والشرائح اللجهرية •

# ز ــ الرســوم:

وهى شائعة الاستخدام فى الكتب وعلى السبورات ، والمسالات والمعارض والمتاحف وكثم ما تكون أهميتها وفاعليتها فى توضيح النظريات والحوادث والعمليات ، أكثر من الواقع م

وتضمن هذه الوسائل الرسوم البيانية ، والخرائط ، واللوحات والرسوم التوضيحية والرسوم الكاريكاتورية ، والرسوم التخطيطية •

# المبادىء العامة الواجب مراعاتها عند استخدام الوسائل التعليمية:

من الاهمية بمكان عدم الاقتصار على وسائل تعليمية معينة لتحقيق الاهداف التربوية ، ومن المفضل استخدام الوسيلة ذات الفاعلية من الناحبة

التربوية والتعليمية ، وفقا المهارة التي تمكن المعلم مكن الستخدامها والتأكد من الفوائد والامكانيات التي توفرها وسيلة معينة دون أخرى •

وهناك مبادى، عامة يجب مراعاتها عند استخدام الوسائل التعليمية تتمثل في :

# ١ \_ ضرورة تحديد الغرض:

فالمعلم الناجح من الضرورى أن يتضبح فى ذهنه الغيرض من الدرس ويعرف الدور الذى ستؤديه الوسيلة فى العملية التعليمية • كما يجب أن يتضح للدارسين ذات الغرض ، بل ويشعر التلاميذ بالحاجة الى الوصول الى حل لمشكلة تعليمية أو غرض يريدون الوصول اليه • ولذلك يستخدم المعلم الوسيلة التعليمية لاثارة الدارسين أو لتقديم مادة تعليمية أو للشرح تفصيلى ، أو للمقارنة والربط ، أو للاختبار •

# ٣ \_ تجربة الوسيلة واختيارها:

من الضرورى أن يتعرف المعلم على الوسائل التعليمية المتوافر وجودهابالمدرسة ويستكمل الناقص منها ، ويحسن اختيار الوسيسلة ويتحاشى كثرة واستمرار استخدامها ، وعليه القيام بدراسة الوسسيلة وتجربتها قبل استخدامها في الدرس ، ليتغلب على صعوبات استخدامها أمام الدارسسين .

# ٣ \_ الاستعداد:

الاستعداد لاستخدام الوسيلة ذو أهمية مثل استخدامها الفعلى وهو ييسر عملية الاستخدام والتى تختلف باختلاف الوسيلة وباختلاف المرحلة التعليمية والاستعداد كمثل العروض السينمائية التى تحتاج الى توفر الفيام واظلام قاعة العرض والتثبت من سالامة جهاز العرض ٠

إلى المتخدام الوسيلة في الموعد والمكان المناسب :

يجب على المعلم استخدام الوسيلة عندما يتهيأ التلاميذ من

الناحية النفسية والعقلية لتقبلها ، بحيث تتناسب مع خطوات الدرس وبذلك يكون استخدامها وظيفيا وليست كاداة للتسلية •

كما ان المكان اللناسب ضرورى فى نجاح الاستفادة المرتقبة من استخدام الوسيلة ، حيث يمكن للدارسين متابعة الدرس وايجابية الفائدة •

### ه \_ تماسك الخبرات:

يجدر قيام الدارسين - بمعاونة المعلم - باكتشاف العالاقة بين عناصر الدرس وخبراته المختلفة ، للوصول الى مدرجات أوسع وفهم أعمق وتعميمات أشمك •

اضافة الى ذلك عليهم مسئولية تقديم الدرس ، أذ أن فى ذلك ما يعاونهم على أدراك العلاقة بين أجزاء الدرس •

وعلى المعلم التثبيت من فهم الدارسين للمصطلحات والمفردات اللغوية الجديدة ، والتي قد تكون عقبة في التحصيل المثمر ،

#### ٢ ــ المتاسعة:

يمكن لل حمم التأكد من تحقيق آغراض الوسبلة بأستخدام طرق مختلفة كالمناقشة والاسئلة الموضوعية وجمع البيانات أو وضع تقرير ليتأكد من استفادة الدارسين منها وفهم محتوياتها وأكتسابهم الخبرات المطاعبة و

# ٧ ـ تكرار استخدام الوسيلة:

يمكن للمعلم أن يستخدم الوسيلة مسرة واحسدة أو مرتين ، أو يستبدل وسيلة أخرى تكميلية فقد يؤدى تكرار الاستخدام الى الاعراض وعدم التقبل •

# معوقات استخدام الوسائل التعليمية:

لازال استخدام الوسائل التعليمية السمعية والبصرية ، يجد معوقات وتحديات من جانب بعض المعلمين ، بل أعراض ومقاومة من البعض والأخر وذلك لأسباب تتلخص في :

١ ــ أن الدارس قد يعتبر الوسائل والاجهزة أدوات للتسلية واللهو ولاتستخدم للدراسة الفعالة : تجعله يعرض عن الانتباه في الدرس •

ان بعض رجال التربية يعتقد أن هذه الوسائل لا تصلح الا ف المراحل الاولى ، ولاتستخدم فى المرحلة الثانوية أو الجامعات أو المعاهد العالمية .

٣ ــ ان الكثير من المدارس والمعاهد التعليمية غير معدة ومجهزة بقاعات خاصة للاستخدامات المختلفة للوسائل كالعروض الضوئية أو الصوتية أو دوائر التليفزيون •

 ه ــ ان الامتحانات لا زالت تركير على اللفظية وعلى تكرار ما حقطه الدارسون من الكتب الدراسية ، ولا تتناول استخدام مثل هدده الادوات والوسائل التعليمية •

٦ ــ يخش بعض اللعلمين تفوق هذه الوسائل في عرض الأفــكار العلمية
 بصورة أفضل من المعلم نفسة •

٧ ــ تشغيل أجهزة الوسائل قــد يحتاج الى فن وصيانة وربط المــادة الدراسية بالوسيلة التعليمية مما يزيــد من عبء المعلم ، ويـــؤدى الى احجامة عن أستخدامها .

٨ ــ أرتفاع تكاليف وأثمان أجهزة الوسائل التعليمية وصيانتها وتشغيلها
 وسرعة التلف ، مما يزيد من الأعباء المالية للمدارس •

٩ \_ هــذه المعوقات وغيرها تحد من استخدام الوسائل التعليمية ٠

ولما كانت الوسائل التعليمية عند حسن الختيارها وجدودة استخدامها ومناسبة وتوافق نوعها مع المواقف التعليمية ، تؤدى الى اكساب خبرات هادفة مباشرة وغير مباشرة ، فعلينا ان نتبين كل من مواقف الخبرات الهادفة المباشرة وغير المباشرة في التعليم ،

# مواقف وشروط الخبرات الهادفة المباشرة في التعليم:

يتعلم الدارسون أمورا جديدة فى مواقف مختلفة تعليمية - عن طريق ملايبذلونه من عمل . وعن رغبة فى انفسهم من بذل نشاط عمى ودهنى أو جسمى أو عاطفى •

ونادی بهذا النوع من التعلیم کثیر من رجال التربیـــة أمشــال بستالوزی فروبل جیزل وزوریس والقبانی ( مطـــاوع / بدران عطیة ۱۹۷۹ ) •

ويسمى هذا النوع من التعليم النشاط الهادف ، وقد أهتم به الكثير من المربين فى المعامل والورش والمزارع والمشاغل وحديقة المدرسة والملاعب والمشروعات ، حيث يمارس التلاميذ عن طريق العمل التجرببي وتطبيق المعلومات والعمل اليدوى وأختبار مهاراتهم فى حل الكثير من المشاكل الدراسية والتعرف على مكوناتها والوصول الى حلولها •

وليس كل عمل يقدوم به الدارسون ويتعرضون فيه لموضوعات حية ومادية وواقعية ، أن يكون من قبيل الخبرات الهادفة المباشرة توافر الخبرات الهادفة المباشرة توافر خصائص معينة كالاتى : \_

### ١ \_ الوصول الى تعميمات :

عند المارسة الفعلية لموضوعات حية كتربية الدواجين أو النحلة أو زراعة بعض النباتات ، أن يستخلص الدارسون المعانى والتعميمات المختلفة ، مما يترب عنها جعل الخبرات التي يمر فيها التلاميذ ذات قيمة تربوية .

# ٣ - الوصول الى تطبيقات انشائية:

يمكن للدارس استخدام ما يتعلمة فى الدراسة فى المواقف العملية فى الحياة ، وبهذا تكون العملية التعليمية انشائية بناءة ، الأمر المىذ يحتاج الى توجيه تربوى من قبل المدرسة فى اختيار الخبرات المناسبة ،

#### ٣ ــ الأيجابية:

من المضروري مشاركة الدارس في الدرس ليتمكن من أكتساب الخبرات المطلوبة فعليه أن يشارك في تركيب الأجهزة واستخدام الادوات والتجريب ، والمشاهدة ، وجمع البيانات والتصنيف واستخلاص النتائج والوصول الى التعميمات والتطبيقات ،

## ٤ ـ الغرضية:

يلزم وجود أهداف للتلميذ الذي يريد الوصدول اليها ، حتى يكون هناك جدوى من الدراسة والبحث .

### ه ـ تحمل المسؤلية:

للحصول على الخبرات الهادغة المباشرة يتحمل الدارس مسئوليات معينة ويشارك الزملاء تبعا للموقف التعليمي الذي قد يحتاج الى تعاون ومشاركة في وضع الخطة وجمع المعلومات وتسجيل البيانات والجدية في العمل والمثابرة وخاصة في الدراسات المهنية .

### ٦ - الواقيعية:

عن طريق الخبرات الهادفة المباشرة يتعامل الدارس مع الواقع المادى الماموس ، الذي يمكنه من تفسير الاحداث وفهم الالفاظ والمعانى ومتابعة الدراسة ، وجعل التعليم باقى الاثر •

# ٧ \_ خصائص أخرى :

من ميزات الخبرات الهادغة المباشرة ، أن تــؤدى الى فعاليــة أكثر عند الدارس لمواجهة مواقف جديدة وحل مشــكلات متصلة ، وتعــاونه على التفكير العلمى ، كما يمر بخبرات متنوعة تقابل حاجاته وتتناسب مع قدراته .

ورغم ماتقوم به الخبرات الهادفة المباشرة من حل المسكثير من المشاكل التعليمية فأنه قد لايتوفر وجودها ، وقدد تسكون الخبرات المكتسبة من وراء استخدامها لاتتناسب مع ما ينفق في تحصيلها من وقت وجهد ومال •

كما انه من الضرورى مراعاة شرط توجيه المعلم واختيار الخبرات التي يلزم على الدارس دراستها حتى تحقق الاهداف التربوية المرجوة •

# مواقف وشروط الخبرات غير لمباشرة في التعليم:

نيست الخبرات المباشرة الهادفة أو ما تعرف بالتعليم الحساسي المباشر هي التي يتعلم عن طريقها الحقائق والمعارف والمعاومات والافكار وتؤدى الى اكسبه المهارات والاتجاهات والقيم ، بل هناك أيضا الخبرات غير لمباشرة أو ما تعرف بالخبرات العوضية

Vicarious experiences

والتى تستخدم فيها الوسائل السمعية والبصرية الأخرى التى تشتمل على الاشياء والعينات والنماذج والاشياء المسطة ، كما أن هناك أيضا الخبرات غير المباشرة المجردة عن طريق استخدام التنمات والرموز اللفظية بانواعها المختلفة المطبوعة والمكتوبة والمنطوقة •

ويعنينا هنا ان نوضح النوع الاول من الخبرات غير الباسرة والمخاصة بالخبرات العوضية والتى تستخدم فيها وحدات من الواقع تمثل الاشياء والعينات التى تعرض فى قاعات الدرس بعيدا عن واقعها ولذلك يطلق على هذه الخبرات ايضا الخبرات المعدلة •

Contrived experiences والوسائل التعليمية المستخدمة في هذه المواقف لاتمثل الحقيقة أو الواقع كله ، وانما جزء فيه أو تقليد مجسم عمثله وتشمل هذه الوسائل العينات والنماذج والأشياء المسطة ووحدات من الاشياء المقبقية ،

ولتبسيط العمليات المعقدة الخاصة بالأشياء الواقعية ولتوضيح معناها وزيادة فهمها ، يقوم المعلم فى العادة باعدة تنظيم محتويات الأشياء الواقعية ، كما يعمل عادة على تركيز انتباه الدارسين عن طريق حزف بعض الأجزاء أو العناصر غير الهادفة حتى يكون تركيز الدارسين أكثر فاعلية ،

وهناك مواقف تستخدم فيها الخبرات المعدلة بصورة أكثر فاعلية من الاتصال المباشر بالأشياء الحقيقية ذاتها . كما أن هناك حالات يكون استخدام الوسائل التعليمية المشار اليها في الخبرات المعدلة أكثر فاعلية

وتحقيقا للأهداف التربوية من استخدام الأشياء الحقيقية والخبرات-الهادفة الماشرة •

بالنسبة للخبرات غير المباشرة المجردة الخاصة باستخدام الكامات والرموز اللفظية بأنواعا المختلفة الطبوعة والمكتوبة والمنطوقة ، فأننا سنقصر الحديث عنها فيما يخص الوسائل التعليمية الخاصة بتدريس اللغات عندما نتحدث عن ذلك في موضوع هذا المؤلف ،

ونود أن نؤكد بأن التعليم المثمر هو ذلك الذى يعتمد على الخبرات الحسية ، اذ أنها أساسية في ايجابية وغاعلية التعليم سواء كانت هذه الخبرات من النوع المباشر الهادف الواقعى ذى الصلة بما يدور حول الدرس من مؤثرات بينية متوافر وجودها ويمكنه دراستها مباشرة ، أو من تلك التي لانتيسر دراستها لأسبساب عديدة ، مما نحتاج الى تعويضة بخبرات تسهل له عملية التعليم وتثبيتها .

# الفضلالثالث

# سيكونوجيه الوسائل السمعيه والبصريه

🌟 مدخل

يهد دوافع السلوك

- \_ الدافعية
  - \_ الاحساس
    - \_ الانتباء •
- الادراك الصبي
  - ـ التفكير ٠
    - \_ الفهم •
- ـ تحفيز النشاط العقلى ٠
  - \_ التذكر •
  - ـ النسبان •

\* العمليات العضوية الحسية

🧩 العمنيات العقلية

\* الاصول النفسية لاستخدام الوسائل التعليمية .



# الفصهل الثالث

# سيكولوجية الوسائل السمعية والبصرية

#### مدخل:

حتى يتبين المعلم الدور الوظيفى للوسائل السمعية والبصرية واهميتها فى العملية التربوية ، علية أن يدرك الأسس النفسية لاستخدام الوسائل التعليمية بانواعها المختلفة ،

من هذه الأسس ، يقع تحت دوافع السلوك ، وفيها ما يقع تحته العمليات العضوية الحسية ، ومنها ، ماهو عبارة عن انشطة وعمليات عقلية .

لذلك نتناول في هذا الفصل دوافع السلوك وأثرها في التعلم عسد استخدام الوسائل التعليمية ، والعمليات العضوية الحسية وأهمية الأحساس ، والعمليات العقلية كالادراك الحسى ، والفهم والتفكير والانتباد وثارة النشاط العقلى والتذكر والنسيان .

أولا: دوافسع السلوك

الدانعية Motivation

وهى أساسية فى التعلم بصفة عامة فى مواقف الحياة سواء منها ماكان متصلا بالدوافي انفطرية أو الثانوية •

وسلوك الانسان يتاثر بمؤثرات متعددة مركبة متغيرة ، تتجمع وتتغير على نحم مستمر ، وضمن هذه المحؤثرات مايتصل بحاجات انفرد ودافعه ،

والسلوك أيا كان شكله يتأثر بقوى تهيئة للحركة أو تنشيطه وتبعث فيه الطاقة • وهذه القوى تعرف بالدوافسع أو الحوافز أو الحاجسات والسلوك أيا كانت درجته يمكن ملاحظته ، كما أن الدوافسع يمسكن الأستدلال عليها من السلوك ذاته •

والدافيع يستثير النشاط ويحركة ، ويحدد الوجهة التي بأخذها النشاط في سبيل الوصول الى الهدف وتحقيقة •

ولكى نفهم سلوك فرد معين علينا أن نتعرف على مقاصده ومرامية ، والدوافع التي تحرك سلوكه في هذا الموقف .

والدوافع التي تحرك سلوك الانسان أما:

١ ــ أولية أو ما تعرف بالبيولوجية وتنجم عن حاجات أساسية كالجاجة الى الماء والاكل والاكسجين والنوم والدفء والبرودة والحنس • وهذه انحاجات أو الرغبات فطرية يستوى فيها كل البشر فى أى مكان ، وأن كانت طرق أشباعها تتنثر بالتعلم وبالعوامال الثقافية •

٢. ثانوية أو ما تعرف بالنسبة ( السيكولوجية ) وتنشأ عن بعض الحاجات المتصلة بالحياة النفسية والاجتماعيـة للفرد ، كالحاجة الى التقدير الاجتماعي وتقدير الذات والأمن .

وهذه الدوافع مكتسبة ومتعلمة من خالال الخبرة والحياة الاجتماعية التي يعيشها الفرد •

ويهمنا فى هذا المجال توضيح الدوافس النفسية فهى تتسسم بالمرونة والتغير وهى متعلمة من مواقف الحياة وغقسا للرغبسات الانسان المتعددة ، وكما أن الدوافع نفسية مرنة ومتغيرة ، فإن الاهسسداف المرتبطسة بها مرنة ومتنوعسة .

ورغم أن كل فرد لمه دوافعه النفسية الخاصة ، الا أن هسداً لا ينفى وجود دوافسع نفسية عامة ، اذ أن الافراد يعيشون في اطسار اجتماعى وثقافي واحد ، مما يؤدى الى تشابه دوافعهم النفسية ، الى وجود دوافع شائعة بين مختلف الأفراد ، وأن أختلف الافراد في قسوة كل دافسع من هذه الدوافسع .

هذه الدوافع التي تحرك سلوك الانسان لها اتصال بالشكلات والحاجات الحقيقية في الحياة اليومية لكل غرد •

وبالنظر الى الدارس القديمة فى التعليم ، كان الاهتمام الأكبر بالتدريس اللفظى الذى يعتمد على الدروس الصعبة باعتقد أنها وسيئة لتدريب العقل وشحذ الارادة وتقوية التفكير ، دون الاهتمام بما يجرى حول التلميذ من أمور في حياته خارج المدرسة ، وما يتصلط بالشكلات والحاجات الرئيسية ذات الصلة القوية بحياته اليومية .

فى حين ان المدارس الحديثة والتى من روادها جان جاك روسو د وديوى » . كان الاهتمام الاخبر بميول التلاميذ فى الانشطة المختلفة، وتأكيد الفروق الفردية فى قدرات التلاميذ ، وضرورة مراعاة هذا الفروق فى عمليات التعلم •

وبالنسبة للدافعية كان اهتمام المدارس القديمة بالبواعث الايجابية والسابية و فمن الناحية الايجابية كان التركيز على تشجيع التلاميسة بالدرجات المدرسية والجوائز ودرجات الشرف ولا ادراك من المربين لما يحدثه ذلك من تشتيت انتباه الدارسين بين التجمعل والجائزة، مما يبعد عن ذهن الدارس قيمة العلم والتحصيل في الموقف التعليمي ومما يبعد عن ذهن الدارس قيمة العلم والتحصيل في الموقف التعليمي وما يبعد عن ذهن الدارس قيمة العلم والتحصيل في الموقف التعليمي والتحصيل في الموقف التعليم والتعليم والتعل

ومن الناحية السلبية كان الباعث أمام المريين يقوم على فرض أساليب معينة باستخدام العقاب أو الخوف أو التهديد . واجبار التاميذ على تأدية أعمال غير محببة لهم مما يؤدى الى أستهلاك الطقة الانفعالية والعقلية والجسمية . وينفر الدارسون من العملية التعليمية ، وبقلل من قابليتهم على التعلم . وقد يؤدى الامر الى كرة المادة الدراسية والمدرس والحو المدرسي بصفة عامة . مما يؤثر على انتاجية التعليم في المدارس الحديثة . تعمل الدافعية على الاهتمام بميول ورغبات وحاجات الدارسين باعتبارها المقوى الدافعة لتحقيق الاهسداف في العملية التربوية .

أما الدافعية في المدارس المحديثة فانها تهتم بميول التلاميد وتعمل على أشباع رغياتهم . بأعتبار أن الميول والرغبات من القوى الدافعة . لتحقيق الاهداف التربوية .

ولهذا نجد أن المعلم في المدرسة الحديثة . يبدل جهده لائارة المتمامات الدارسين وهفرهم للمشاركة في أنواع النشاطات المختلفة الذي تتفق وميول ورغبات الدارسين ، حيث تكون الدوافع نابعة من انتلاميذ أنفسهم ، مما يساعدهم على أشباع ميونهم واهتماماتهم .

ويعتبره ميدان الوسائل التعليمية البصرية والسمعية مجالا خصبا

الأشباع أهتمامات وميول الدارسين ، حيث تتميز الوسائل التعليمية - بالآتئ :

١ ــ اثارة النشاط الذاتى عند الدارسين ومشاركتهم فى الدرس بطريقة فعانة عند استخدام الوسائل التعليمية ، حيث تزداد ايجابية الدارسين فى الحركة والنقاش والاستفسار ، مما يركز انتباه الدارسين ويمكنهم من الفهم والقابلية للتعلم .

٧ ــ سهولة الاتصال الحسى المباشر ، فالوسائل التعليمية بخلاف الشرح اللفظى تكن الدارس من فهم العلاقات والتفاصيل ، مما نجعل التعليم أكثر فاعلية وثباتا ، وذلك عندما يقوم المعلم بالالمام الكاف بالتفاصيل والعلاقات المتصلة بالمادة التى يستخدم لمها الوسيلة التعليمية المناسبة التى تشبع ميول ورغبات الدارسين ،

٣ ــ حذاثة وجدة الوسائل التعليمية ، عن الانشطة التقليدية في التعلم كالقراءة والكتابة والتي قد تثير ملل ونفور الدارسين عند للاثرة استخدامها .

٤ ــ تركيز الانتباه لدى الدارسين عند استخدام الوسائل التعليمية فالتعليم التقليدى قـــد تتـــم استجابات للدارسين فيه دون انتباه أو تركز عقلى • ولكن استخدام الوسيلة المناسية التى تثير احساسات وادراك الدارس \* كتشعيل آلة أو تركيب نموذج أو مشــاهدة فيلم أو القيام بتجربة عملية ، فإن الانتباه والتركيز يؤديان الى اكساب الدارس الخبرة الحسية المناسبة •

والوسائل التعليمية باعتبارها جديدة لم تمر بخبرة الدارس من قبل ، تعمل على اثارة اهتمامة وتجذب انتباهه وتدفعة الى التعليم المباشر ٠٠

ونخلص من ذلك بان الوسائل التعليمية تعد ميدانا متسعا لائارة الدافعية عند الدارسين، معا يرَّدى الى نتائج ايجابية في التعلم، وأكساب الدارسين الاتجاهات والمهارات والعادات والمعلومات الخاصة بالخبرات. المحققة للأهداف التربوية .

# ثانيا: العمليات العضوية الحسية:

# Sensation الاحساس

الأحساس من ضرورات التعليم لكل ما يوجد بالبيئة من مؤثرات و والاحساس من العمليات العضوية الحسية التي لها صلة أسسية بالادراك والادراك من العمليات العقلية اللازمة لاستيعاب وغهم مواقف الحياة العاسة والعامية والعامي

وعلينا أن نستعرض بصورة سريعة سيكولوجية الاحساس والحواس و فاذا تأملنا جسم الانسان ، نلاحظ أنه أقرب الى نصفين التحما مع بعضهما وكونا الجسم الواحد ، ويذكرنا خط المنتصف من قمة الراس وحتى آخر الجزع بهذا الالتحام ، الذي ييدو واضحال في التركيب الداخلي وفي الشكل الخارجي و والاعضاء التي كانت نصبها الوسط تظهر كأنها عضو واحد كالجبهة والانف والفم واللسان مثلا ولكن التدقيق يوضح أن اثر وثو بسيطا ييقى في كل عضو يذكرنا بالتحام النصفين ، تجويف الانف مثلا ، يكاد داخله يكون واحد ، وان بدت ونه فتحتان ، وعلى وسط اللسان اذ نجد في وسطه خطا دقيقا رفيعا مكان الالتحام ، وحتى على الجاد فأن خط من أعلى الى أسفل يقسمه عسمين ويكون هذا الخط آكثر وضوحا على جلد البطن ،

ولكل أعضاء الجسم الداخلية تنطبق عليها هذه القاعدة حتى المخ ولهذا فأن أعضاء الحس مزدوجة لتغطى نصف الجسد ، منتحولا المعلومات المنظرة والمسموعة والمذاقة والمحسوسة وغيرها الى اشارات كبربائية تسرى في عصب كل حاسة لتنتهى الى مستقرها في المخ ومن الثابت أن الاشارات الصادرة في الجهة اليمنى من الجسم ، تستقرفي مراكزها الخاصة في الجهة اليسرى من المخ والعكس صحيح و

والحواس الخمس هي المنافذ الى المخ ، تستقبل كل ماهو موجه اليها من المحيط الخارج عن جسم الانسان ومن داخله فتلتقط منه مانشاء ، فقد يسمع الفرد النداء ولايعيره انتباها ، أو يمر باشياء ولايدرك أنه رأها رغم أن صورتها حتما تقع على شبكة العينين .

الما المعلومات التي تنفذ من الحواس الخمس فأنها تصنف في المخ

حسب الحاح الحاجة للاستجابة لها • فشكة الدبوس المفاجئة لليد تصدر اشارة احساس بالأم تستوجب الرد بسرعة ليأمر اليد أن تتحرك بعيده عن مصدر المخطر ، ولكن أثرا من شكة الدبوس يبقى فى ذاكرة المخ ليدرك الانسان عندما يرى الدبوس بالعين أو يلمسه باليد أنه اداة يمكن ان تؤلم •

والمقارنة بين الحواس الخمس بالتجارب المعملية والملاحظات العلمية تضع السمع فى المرتبة الاولى رغم الشائع عن نعمة الابصار • فبالسمع وحده تعلمت البشرية قبل ان تعرف القراءة والكتابة • والأطفال يتعلمون بالسمع قبل ان تستطيع حواسهم الاخرى أن تقدم لهم شيئا من المعرفة وربما استطاع الانسان ان يستعنى ولو بصعوبة عن اللمس والشم والتذوق ، فأنه يمكنه أن يتخبل مايحيط به دون أن يراه ، ولكن المولود الأصم يعيش أيام عمره فى عزلة عن الحياة •

ان الحواس الخمس هي سبيل الانسان لتكوين ذخيرته من المعرفة وهي اساس التفكير وعمل المخ ، وحدق الله عز وجل اذ يقول في هونه الكريم « والله آخرجكم من بطون أمهاتكم لاتعلمون شيئا وجعل لكم السمم والأبصار والافئدة لعنكم تشكرون » ( سورة النحل آية ٧٨) •

والاحساس هو الخطوة الاولى عند الانسان للتعرف على مكونات البيئة ، وعن طريقة يعى الفرد بما حوله ويشعر بما يحيط به •

وعندما يعرض شيء أما مالفرد فأنه ينبه حاسة البصر وهي العين فالاشعة الصادرة عن ذلك الشيء تقع على العين والمنبه هذا الذي ينع اثره على العين يستثير تيارات عصبية تنتقل خلال مسالك الاعساب الموردة أو المستقبلة التي توصل هذا التيار الى الدماغ على يؤدى الى سد الفجوة الكائنة بين الجانبين الجسمى والنفسى ونتيجة هذا الالتقاهو الشعور بالاحساس وعلى هذه الصورة يتم السمع واللمس والشيم والتذوق ويتفق في بعض الاحيان أن ينتج عن الواحد عدة احساسات مختلفة فمثلا الزهرة عندما نقوم بلمسها نستقبل احساسا بالبصر والشم واللمس واللمس

وتتأثر احساستنا بالأشياء المحيطة بنا عن طريق الضرات الماضية

والاحساس عند الطفل لايتبعه معرفة أو خبرة بالشيء المحسوس ، وعندما يحس بهذا الشيء مرة أخرى ، فأن احساسه حبنئذ يتأثر بما سبق أن مر بخبرته وعندئذ ينمو الاحساس وتتعاقب الخبرات . فلا يلتفت الطفل الى طبيعة الاحساسات ، ويتحول الاهتمام الى تفسير طبيعة هذه الاحساسات .

هذا وعملية تعليل الاحساسات القائمة على سالف الخبرة بطلق عليها الادراك .

لذلك غالاحساس والادراك من العمليات النفسية المتلازمة ونستعرض فيما يلى فى صورة سريعة سيكولوجية الحواس ودورها فى عملية الاحساس •

### الحواس Senses

تنحصر سيكواوجية الحواس في قدرة الانسان على أكتشاف المثير محدث تمكنة الحواس من:

۱ ــ معرفة وجود المثير من عدم وجوده ٠

٢ ــ التمييز بين المثيرات ٠

وكما سبق أن أوضحنا غأن قدرة الفرد على الأستجابة للمثير ، تؤكد أنه حسمان لهذا المثير ، أو حساس في تميز الفروق بين المثيرات ، والانسان ليس حساسا لكل المثيرات ، فنحن لانحس بافرازات العدد الصماء في المجسم أو موجات الاثير من حولنا غأن المخترعا تالمديثة تعوض النقص في حواسنا ، غأجهزة الراديو والتلفزيون تمكننا من الاحساس بالمثيرات التي لانستطيع رؤيتها أو سماعها كذلك التاسكوب والميكروسكوب يكبران رؤية الدغائق الصغيرة التي لايمكن أكتشافها بحاسة البصر العادية ،

والحواس التيسية المعروفة هى ماتختص بالسمع والبصر والشم واللمس والتذوق ، وتؤثر هذه الحواس على الكائن فى سلوكه وتكيفه فى البيئة التى يعيش فيها ، وهذه الحواس ملموسة ، فى حين أن هناك حواس أخرى غير ملموسة مثل :

١ – الحواس العضوية Organic والتي عن طريقها يستطيع الكائن

أن يحس بأعضائه الداخلية ، كالاحساس بالجوع والعطش والرغبة في الاخراج .

٢ ــ الحواس الاستاتيكية Static والتي عن طريقها يحدث الاتزان للكائن ، ومركز هذه الحاسة الاذن الوسطى والقنوات السمعية •

٣ ـ الحواس الحركية Motional والتى تحدد للكائن معرفة الاتجاهات ومركز هذه الحاسة الوصلات الموجودة فى العضلات والمفاصل • ويتميز فاقدو البصر بوضوح هذه الحاسة لديهم : حيث عن طريقها يمكنهم التنقل والاحساس بما حولهم كما او كانو مبصرين •

وهناك فروق واختلافات في حدة الحواس ؛ وقد تصاب الحواس بأمراض أو معوقات تؤدى الى اضعاف السلوك ، وعدم تكيف الفرد في البيئة التي يعيش فيها •

ولما كان للبصر والسمع أهمية في حواس الانسان ، ، فيمكن أستعراض الحقائق التالية للسلوك البصري والسمعي للانسان :

١ ــ الابصار: يبدأ الحس البصرى بأستقبال الضوء، وقد يتم الاحساس البصرى بدون ضوء، فقد يؤدى الضغط الواقع على العين المعمضة الى الاحساس البصرى و فى معظم الاحيان لاينبة الحس البصرى، الا بتأثير المسوء حيث يحدث تنبية عصبى الى منطقة الحس البصرى فى الفع را المؤخرى من المخ والذى يحدث الاحساس البصرى وحاسة الابصار تتم عن طريق العين و

7 ـ السمع : السمع كالبصر يساعد الانسان على الاتصال بالعالم الخارجي ، الا انه اقل دقة ، اذ عن طريق البصر ، يمكن تحديد المكان بدقة أكثر من تحديد، بالسمع ،

والمثير المنبه لحاسة السمع هو الموجات الصوتية · وحاسة السمع تتم عن طريق الاذن ·

وبالنسبة للحواس الاخرى فأنها تتمثل في :

٣ \_ التذوق : حاسة التذوق تتميز بالتعقيد لتداخلها مع حواس أخرى

غهذاق طعم معين يرتبط برائحته (اى يرتبط بحاسة الشم) وتتوزع مستقبلات التذوق على سطح اللسان . ولانتوزع المصاسية للمذاعات المختلفة اعتداليا على كل سطح اللسن . بل أن طرف اللسان يحس بسرعة بالذاق عن وسط اللسان •

إلى الشم : حاسة الشم تتم عن طريق الانف ، وتختلف هذه الحاسة من انسان الى آخر •

ه ـ الملس : هاسة اللمس تتم عن طريق الجلد . الذي يحتوى على سطحه مستقبلات عديدة تمكننا من الاحساس بالضغط والدف، والبرودة والألم .

هدا بجانب المحواس الاخرى المتى ذكرناها انفا . كماسة التوازن والمسؤل عنها الاذن الوسطى والقنوات السمعية . والمستقبلات الموجودة في احثمائنا الداخلية والتي تجعلنا نحس بتقلصات المعدة أو المغص .

هذا ومن المعروف أن الامكانيات المصية للكائن لاتستمر ثابتة طوال حياته فعوامل النضج والنمو الفسيولوجي تؤثر في هذه الامكانيات، وفي الطفولة من الصعوبة متابعة النمو المصلى ، بينما عند النضوج يمكن متابعة النمو المحلى عن طريق اكتشاف المثير من عدمه ، فالطفل المولود حديثا يستطيع أن يرى ويسمع ويشم ويتذوق ، الا ان حساسيته للمثيرات أقل بكثير من حساسية البالغ •

### ثالثا: العمليات العقلية:

ذكرنا أن هناك عمليات نفسية مثيرة للساوك تتمثل فى الدافعية واتصالها بالوسائل التعليمية ، وتبين لنا أن هذه الدافعية لها أتصال بعمليات نفسية كالانتباه والارداك والفهم كما توجد عمليات عضوية حسيسة تتمثل فى الحواس والاحساس اللذان يعدان من أساسيات وضروريات أثارة النشاط العقلى والادراك الحسى وانفهم والتفكير والتذكر والنسيان •

لذلك يمكن أن نحصر العمليات العقلية للوسائل التعليمية في النواحي التللة :

ي الانتباه ٠

نهيد الادراك الحسى .

- **برد التفكير ٠**
- يبيد الفهم ٠
- 🦋 تحفيز النشاط العقلي
  - 🤏 التذكر •
  - م النسيان ٠

ونعرض فيما بلى كل من هذه العمليا تالتى تمكن الطالب من فهم واستيعاب الوسائل البصرية والسمعية •

### Attentién : الانتباء

يعتبر الانتباه من العمليات العقلية المعرفية التي تقوم على تركيز الذهن شعوريا نحو شي حسى موضوعي أو فكرة تتحل بشيء موضوعي أو التركيز حول فكرة مجردة •

وقوة الانتباه تتوقف على قوة اتجاه الفرد نحو الشيء الذي يفور

والانتباه يختلف في محتواه تبعا للتركيز حول الاشياء الكامنة في المحيط الذي نركز انتباهنا فيه •

كما ان الانتباه ينمو ويتطور وفقا لنمو حاجات الافراد واتساع نمانق اهتماماته ورغباته ، ولهذا فانه يكون محدودا للغاية وضيقا آبان غترة الطفولة • بل ان محور الانتباه ذاته أو مايعرف ببؤرة الانتباه الشعورى تحتاج من المربين الى توجيه انتباه الدارسين نحو أشياء معبنة بارزة وتدريبه على ذلك ماأمكن ، حتى يكتسب الخبرة التى تمكنه من مضاعفة قيمة الانتباه •

وتعتبر الوسائل التعليمية مادة خصبة لتدريب الدارسين في مختلف مراح ل التعليم على تركيز الانتباه وتقويته أثناء الدرس •

والانتباه فى طبيعته عبارة عن وعى الفرد للمثيرات البيئية وادراك خصائصها .

ومن طبيعة الانتباه الخصائص التالية:

١ ــ ايس هناك تحديد للطريقة التي يتم بها الوعي بالمجال الأدراكي ٠

٢ — التركيز يكون على شيء محدود . والادراك للبيئة يكون بصورة عامه.

٣ \_ الاهتمام يكون على أشياء جانبية •

والانتباه ينشئ نتيجة الوضوح اندسى والعقلى . والذى ينتج عنه الادراك الموضوح والنشاط الذهني الغرضي .

تبعا لذلك كأن لزاما فى المواقف النعليمية المختلفة ، قيام المعلم باثارة انتباه الدارسين وتوجية النشاط الذهنى وتركيزه حول الموقف التعليمى حتى لايحدث تشتت ذهنى • اذ أن من طبيعة الانتباه تأثره بعواهل عفتلفة أهمها :

#### ١ \_ عوامل خارجية:

خاصة بمحتوبات البيئة حيث يناثر الانتيام نتيجة:

ا \_ حجم وقوة وشدة الاشياء التي تجذب الانتباه •

ب \_ تتاقص الأشياء مما يربك الفرد ويشتت من التركيز •

جد تكرار الشيء في المجال الأدراكي يجذب الانتباه أكثر ٠

د ــ حركة الأشياء من شأنها جذب الانتباه اكثر من الأشياء الجامدة آو الثابتة •

# ٢ ــ عرامل داخلية أو ذاتية :

وهي خاصة بالفرد ذاتة وتتعلق بدوافعة واتجاهاته ٠

وبالنسبة لما يثير الانتباه ويجذبه ، فأن الأشياء والأغكار التالية تعمل على تحفيز الانتباه واثارته والتي تتشكل من الموضوعات :

- ١ \_ غير المالوغة ٠
- ٢ ـ ذات الصلة الماشرة بالحياة العادية •
- ٣ ــ اللتي تدخل البهجة أو الضيق الى النفس
  - ٤ ــ التي تثير الاهتمام والرغبات •
- التي تحقق الوصول الى الرغبات أوالاهداف أو تعيق الوصول اليها

والانتباه منه أنواع مختلفة المباشر والمكتسب واللاارادي والارادي •

وتعتبر الوسائل التعليمية البصرية والسمعية مجالا خصبا لتركيز الانتباه لمادة الدرس ، خاصة اذا روعيت الظروف والعوامل الخارجية والداخلية أو الذاتية الخاصة بطبيعة الانتباه والموضوعات التى تثيير الانتباه وتوجه النشاط الذهني وتركزه حول الموقف التعليمي •

والمعلم المدرك لواجبات وظيفته . يعلم ان الدارسين لاسيما فى المراحل ماقبل التعليم الجامعى ، لايكون تركيزهم على شىء معين بالذات أكثر من فترة زمنية قصيرة ، ويتشتت الانتباه ويعود مرة أخرى ويتكرر ذلك عدة مرات ، الامر الذى يحتاج من المعلم ، الى اثارة النشاط الذهنى عند الدارسين ، باستخدام الوسيلة المناسبة ، وجعل مادة الدرس شيقة ، ومحاولة جذب الانتباه عن طريق توجيه بعض الاسئلة وربط مادة الدرس بواقع الحياة ،

اضافة الى ذلك من الضرورى ان يراعى المعلم فروق الاعمار بين الدارسين ، اذ ان مدى تركيز الانتباه يختلف بين الصغار والكبار •

وان كان انتباه الصغار أشد وأقوى وأطول مدى للاشياء المسموعة أو المنظورة الموضوعية وليست المجردة •

كما يمكن للمعلم الخبير ان يتبين مظاهر الانتباه ، اثناء الدرس عند استخدامه للأسلوب اللفظى أو للوسيئة التعليمية المناسبه ، وذلك فيما يبدو على سلوك طلابه وحركاتهم واستفساراتهم وتساؤلاتهم : أو عزوفهم أو أقبالهم أو أحجامهم عن مادة الدرس •

هذا ومن المؤكد أن رغبة الدارس وميله وما يرتبط بذلك من دافعيته للتعلم وشغفة بمادة الدرس ، يجعله متابعا ببصره وسمعه وحركاته الى موضوع ومادة الدرس ، مما يزيد من فاعلية الاستفادة العلمية .

هذا ومن المعروف ان أكساب الدارسين المهارات المطلوب تعلمها ، يتم عن طريق تركيز الانتباه حول الهدف المراد بلوغه • ويتحقق هذا الشرط بسهولة باستخدام الوسائل التعليمية التي تجذب الانتباه ولاتشنتة • لذلك غاستخدام الوسيلة المناسبة مع التوضيح العملي مهم في تعليم المهارات .

وكما سبق أن أوضحنا أن الانتباه كعملية عقلية معرفية له أتصال بباتى العمليات العقلية الأخرى ذات الصلة بتعليم الوسائل التعليمية البصرية والسمعية •

#### بيد الادراك الحسى: Perception

الاحساس والادراك متلازمان • والانتباء ضرورة من ضرورات الادراك • والصغار يحسون بما حولهم ، ولكن قدرتهم على الادراك ضعيفة •

والادراك من العمليات المعقلية التي تقوم على تعليل للاحساسات المختلفة التي سبق أن مرت بخبرة الانسان •

وعملية الادراك تتم فى مراحل متشابهه أساسية ويتوال محدوثها وفقا للمراحل والخطوات التالية:

١ -- مرحلة الادراك المبهم : وهى المرحلة الأولى الخاصة بالمعرفة الاولية لمحتويات البيئة أى بما هو موجود فعلا فى بيئة الفرد •

٢ ــ مرحلة ادراك ماهو كائن : وهى المرحلة الثانية لادراك ماهو كائن
 ف مجال الحس واليصر ، وتغلب في هذه المرحلة خصائص الشمول •

سـ مرحلة الوعى التام بالشيء المدرلة: وهي المرحلة الثالثة التي يكون الفرد فيها على وعى تام بالشيء المدرك ومايصاحبه من اشياء اخرى •
 خــ مرحلة التحديد وتقهم المعنى: وهي المرحلة الرابعة وفيها يتـم استيعاب المدركات البحرية على حورة اشياء موضوعية •

وبتم الادراك نتيجة تنبيه أعضاء الحس و والمنبه كالنتيجة تنبيه أعضاء الحس و المنبه الملائم هو الذي يتوافق ويؤدى الى انورة عضو الحس المختص و غالمنه الموانق للادراك السمعى مثلا يختص بالموجات الصوتية التي تنبه حاسة السمع و

وبالنسبة للمنبهات نقسم الحواس التي تؤدي الى الادراك كما يلي :.

ا ــ مستقبلات خارجية Exteroceptors وهى الحواس المعروفة ، وهى التى تثير الانتباه بظواهر المحيط والبيئة التى يعيش فيها الفرد •

٢ ــ هستقبلات داخلية Interoceptors وهي أعضاء الحس الداخلية ، وهي التي تنبىء بالحالات العضوية والفسيولوجية والكيميائية داخل الجسمكالخبرات الخاصة بالشهية والعطش والجوع والانفعالات .

٣ ــ مستقبلات خاصة Propriocepotrs وهي واقعة ضمن الأنسجة الجسمية داخل العضلات مثلا ، ووظيفتها تمكين الفرد من ادراك مكانة أعضائه وأطراغه في المجال الذي يوجد فيه .

من هذا ينبين لنا أن الادراك هو عملية تمييز Differentiation بين المنبهات التى تتأثر بها الحواس الاعتيادية المعروفة ، وتفسير معانى هذه المنبهات •

والادراك يتخال عمليات الحواس ، فيظهر أثره فى السلوك . والادراك ليس مجرد الاحساس بما فى البيئة من منبهات عن طريق الحواس فقط ، بل هو عملية معقدة يؤديها المخ ، وتتفسيمن عمليات : تحسنيف ٠٠٠ وتعليل ٠٠٠ وتفسير ٠٠٠ لطبيعة تلك المبيات ،

ولكل هاسسة هدود معينة فى ادراك ما يثيرها من منبهات • خاذا أنخفضات قوة المنبه أو قلت درجته عن الحد اللازم لتنبيه الحاسسة المعنيه ، فلا يكون مناك أدراك •

فهناك مثلا أصوات منخفضة يتعذر سماعها ، وهناك أشعة ضوئية لا تقرى العين المجسردة على ادراكسا ، وهكذا يمكن القول عن سائر الحواس الأخرى من حيث مستوى درجة تأثرها بالمنبهات التى تؤثر في تلك الحواس •

والسبب وراء ذلك ما يعرف بالعتبة المطلقة المحلسة المعنيسة وهى تمثل آدنى مستوى صادر عن منبه معين تتأثر به الحاسة المعنيسة المتخصصة ، فاذا أنخفضست شدة التنبيه الصادرة عن المنبه عن ذلك المستوى ، لا تستطيع الحاسة المقصودة التأثر به ولا الشعور بوجوده .

وهناك أدنى فروق بين المنبهات يمكن عندها تمييز طبيعة المنبه الواحد النسواه من المنبهات الأخرى ، ويطلق على هذا التفاوت الطفيف الذى يمكننا معه تمييز منبه عن سلواه تعبير العتبة الفارعة Differential الو ما تعرف بعتبة التفاوت أو التناقض و فالعين الها عتبة فارقة لتمييز الالوان من حيث تفاوتها ونصاعتها ، وللأذن عتبة فارقة تسلطيع معها تمييز درجة صوت عن صوت ، لهذا فالقدرة على الادراك تتوقف على العتبة المطلقة والعتبة الفارقة و

والادراك له مستويات من حيث الحدة أو الضبعف ، ويتوقف ذلك على شدة المؤثر والتنبيه •

وهناك مايسمى الادراك وخداع الحواس ، حيث أن طبيعة الأشياء لا تدرك بحسورتها المحددة ، فهناك مارق بين استخلاص أشسباء متماثلة التطابق ، وبين عمومية الأشياء ، والتي تؤثر في الحواس والتي يترجمها العقل ،

ان الادراك فى الواقع هو العمليه النفسية التى تكون عند الفرد المفاهيم العامة عن الاشياء والمعانى الخاصة بهذه المفاهيم واستيعابها • نستخلص مما سبق خصائص الادراك التابية :

#### ١ \_ عناصر الادرائة نتكون من:

البيئة - الموضوع الذي يدرك - الشخص المدرك والبيئة هي الذي تؤتر في كل من الموضوع والشخص و فتعتمد كل من مظاهر الموضوع الذي يدرك والامكانيات المعقلية المشخص المدرك على البيئة اعتماده مناشرا و

٢ ــ الادراك بالنسبة للعمر: ادراك الصغار يختلف عن ادراك أشبار • فالصغار تتداخل الخبرات فيما يدركون وبالتالي لا يكون ادراكهم شايما للاشياء الموضوعية •

٣ - الادراك والخبرات الحسية: الخبرات الحسية هي أساس المعرفة وادراك البيئة المحيطة، وبدون هذه الخبرات الحسية لايمن ادراك وفهم ماهو محيط بالفرد • فالخبرة الحسية المرئية تمكن الانسان

من التمييز بين الألوان مثلا • والخبرة الحسية السمعية تمكن الانسان من التمييز بين درجات الصوت وصورة المختلفة •

عسم الشيء المدرك: الخبرة الحسية تؤدى التي الوصول التي معنى الشيء المدرك: وهذا المعنى - في أساسه - نتيجة المتعلم ، فعندما نسمع صوتا معينا وندرك حقيقته ، فانه يكون لهذا الصوت معنى معين ، ويتغير المعنى المدرك عند زيادة الخبرات الحسية ،

ه ــ المعنى الادراكي وتنظيم المدركات الحسية : عندما توجد المدركات الحسية في أنماط وتنظيمات معينة . يتفسح المعنى الادراكي لها .
 وعندما تتغير أنماط هذه المدركات فإن المعنى وتغير بدوره .

٦ ــ التمييز الحسى والادراك: التمييز الحسى صـــفة أساسية اللادراك، وفاعلية الادراك فتتوقف على قدرة الفرد على تمييز العناصر الحسية والتعلم عن طـريق التدريب يمكن أن يحسن من التمييز الحسى لدى الأفراد، ويكون هذا التحسين ضــعينا عند ذوى العيوب الخلقية في أجهزتهم الحسية المختلفة •

الادراك والأشياء غير المادية: يمكن يتناول الادراك أشياء غير مادية ، فمن الناحية الاجتماعية ، يستطيع الانسان ادراك العسلاقات الاجتماعية التي تصله بالمحيط الذي يعيش في اطاره .

۸ - الادراك الحسى والوعى بالأحداث والاشياء: عندما يترجم العقل الاحساسات التى تتم عن طريق الثيرات المحيطة بناف البيئة ، يحدث الوعى للأحداث والأشياء المدركة • والادراك الحسى عند الانسان اللسوى يتضمن الكثير من التنظيم والترتيب والانتفاع لما يدركه على ندو معين •

واذا نظرنا الى الادراك الحسى وقيمته فى التعلم • فاننا نجد أنه مهما كانت العبارات دقيقة فانها لا تصل بالدارس الى العنى الدقيق . مالم تتواغر الخبرة المحسية السابقة عن الموضوع المقروء أو المسموع • وليس هذا فحسب بل أن عدم ترافر الخبرة السلايقة بالموضوع الجديد. أيضا يؤدى الى ادراكات خاطئة •

وما نراء اليوم فى العديد من المؤلفات وتدعيم الكتب الحديثة بالأشكالة والرسوم والصور ، انما يهدف الى تدعيم العبارات بالوسائل التى تمكن من سهولة الادراك الحسى •

فالخريطة هامة فى دروس التاريخ والجغرافيا ، والرسوم التوضيحية والصور الفوتوغرافية هامة فى دروس العلوم .

ومن التجارب الشهيرة عن أهمية الادراك الصبى ؛ ما أشارت اليه مجلة «باريد» نقلا عن مجلة برنترزانك Parade Printer's Ink في عددها الصادر في أول أبريل ١٩٤٩ عندما أعطيت عبارة دقيقة الالفاظ الى عدد من الرسامين المهرة ، وطلب اليهم أن يمسوروا مدركاتهم عن العبارة ، فقد أتفق مع ثلاثة من رسامي المجلة المشهود لهم بالكفاءة العالية في التعبير بالرسم وطلب الحررون من الرسامين رسم حيوان آكل النمائا في التعبير بالرسم وطلب الحررون من الرسامين رسم حيوان آكل النمائا حائرة المعارف البريطانية Eneycopedia Britanica

ومن واقع رسوم الرسامين الثلاث تبين أن تفسير الرسم ، أختلف عن الواقع ، مما يدل على أن معنى اللفظ ، أختلف حسب خبرات كل رسام من هؤلاء الرسامين •

ومن هذه المتجربة يتبين أن الخبرة الحسية هي أساس معرفة الانسان بالعالم من حوله • وبدون هذه الخبرة الحسية لايتمكن الانسان من ان يدرك أو يعي شيئا مما يدور حوله • والوسائل التعليمية البصرية والسمعية تعتبر من أهم الأدوات والطرق التي تمكن المعلم من اتاحة الفرص المناسبة أمام الدارسين للحصول على الخبرات الحسية الضرورية للتعليم •

هذا بالاضافة الى ان الادراك الحسى ، قد يكون لموضوعات غير ملموسة أى غير متصلة بالحس المباشر ، فقد تدل الرموز على علاقات ومعان معينة قد تعنى عن الكلمة المطبوعة ، فعللمة طريق على الطريق معناها عدم الاتجاه الى اليسار ، ووجود لمبة حمراء مضاءة فى منتصف الطريق معناها ابتعد عن موضع الخطر .

هذه الرموز والكلمات المطبوعة والمنطوقة والأعــداد وغيرها مــن

يستخدم فى الوسائل التعليمية أو غيرها فى مجالات الحياة ، يتوقف معناها على الخبرات الحسية التى تتوافر لدى المتعلم .

لذلك من الأهمية بمكان معرفة دور الحواس والخبرات الحسية في الادراك والفهم السليم للأشياء والأحداث •

ويمكن ان تقوم الوسائل التعليمية بدور هام فى توفير أساس مناسب من الخبرات الحسية للمتعلم ؛ أذ أن العبارات والكلمات التي يتعلمها الدارس دون وجود الوسيلة التعليمية المناسبة ، مجرد ألفاظ خالية من المعنى الحقيقى لها مما يصعب تعلمها •

#### Comprehension : بالفهم

يتم الفهم للأشياء والموضوعات والأحداث المختلفة في ضوء الخبرات والانطباعات التي تمت عن طريق الادراك في المواقف المختلفة .

ونتاج الفهم عبارة عن ادراكات متناسقة متداخلة تخضع لعمليات معينة كالترتيب والتنظيم والاختيار بحيث يتكون نمط معين ، يعرف على أنه الفهم اشيء أو موقف أو حادث معين .

والفهم الكامل لشيء معين يتوقف على الخبرة الحسسية البصرية والسمعية ، وبدون هذه الخبرة يصعب تكوين النمط الادراكي الكامل •

من هذا يتبين أن الفهم عبارة عن القدرة على تمييز المدركات المحسية وترتيبها وفرزها والاختيار بينها ٠

وحواس الانسان هي الوسائط التي تمكنه من الاتصال بعالم الأشياء والمظاهر المحيطة به من ضعط وحرارة ورائحة ومذاق ، كما أنها مستقبلات لتأثيرات متعددة متداخلة •

ودراك الفرد لما حوله من فلواهر أو أشياء أو حسوادث ، لا يتم الا عند فهمه لما يدور حوله .

ومن التجارب الشهيرة التى تؤيد ذلك ماأشار به هارولد كنجساى ١٩٤٧ من الكفيف الذى عاش لمدة ثميان عشر عاما لا يبصر ، وأجريت له عملية جراحية ، وأمكن عن طريق العملية أن يكون

ابصاره لأشكال غير متناسقة فى أضوائها وألوانها وظلالها • وتبين أن عهم هذا الفرد فيما أبصر ، كان ضعيفا للغاية ، اذ أن الفهم يتطلب الاعتماد على خبرات حسية سابقة ، وخاصة الخبرات التى يكتسبها الفرد عن طريق البصر ، فقد طلب الطبيب المعالج من هذا الشخص ، عندما أخذه الى نافذة حجرته ، عما اذا كان يرى سور الحديقة أم لا ، فأجاب بالنفى ، اذ أنه لم يكن له معرفة بشكل السور من قبل •

لذلك نجد أن الفهم أساسه الاحساس الذي تتكون عن طريقة الخبرة الحسية المناسبة والتي تعتبر أساسا للنمط الاداركي •

هذا وللفهم مستويات تختلف باختسلاف الأفراد ، بل أن هنساك انطباعات واستنتاجات قد تكون غير دقيقة لما يشساهده الفرد في المواقف المختلفة .

مثلا قد يعرض فيلم أمام التلاميذ ، وقد يكون الفهم غير دقبق ، نتيجة لسرعة نتابع الأحداث والأفكار فيما يعرض أمامهم ، مما يؤثر على انتباء الدارس ومتابعته ، كما أن عناصر الحرركة واللون والمؤثرات الأخرى في الفيلم ، تؤثر على التعميمات والاستنتاجات التي يفهمها الدارس من الفيلم ، نتيجة لما يشاهده وللتحقق من صحة ودقة مايراه ،

وقد يكون الوضع مختلفا عندما يقوم الفرد بقراءة بعض الكتب أو المراجع العلمية ، اذ يمكن قراءة الموضوع أو الفقرة الواحدة عدة مرات ، والتفكير فى صحتها أو معانيها المختلفة ومن ثم فهمها .

ونود أن نشير أيضا الى أن الخبرة الادراكية والفهم يتصلن بالتفكير •

#### \* التفكي: Thinking

يتناول التفكير الأشياء الكائنة في البيئة غيعطيها مدلولات خاصة • والتفكير عبارة عن قدرة عقلية تنتفع من استخدام الأفكار والاراء المتصلة ، بخبرات الفرد الماضية •

وهناك فارق بين الفكرة عن الشيء والشيء نقسه ، ويكمن فى أن الفكرة المكونة عن الشيء تصبح جزاء من تفكير الفرد وخبرته ، أما الشيء غأنه يكون منفصلا عن الفكرة المكونة عنه ، لكانه كائن كشيء حسى ،

وهذا التمييز ليس كافيا فى الحقيقة ، اذ أن التفكير آحيانا لا يتوقف بالضرورة على ماهو محسوس لكى تتكون عنه فكرة معينة ، وقد يكون التفكير فكرة مجردة عن شى، بعيد عن المجال الادراكى للحواس ، فقد يدرك الفرد معنى فكرتى المخير والفضيلة مثلا نتيجة تأمل فكرى عميق ، فالتفكير وظيفة عقلية وعملية معرفية تتم فى أرفع المستويات العقلية ، وينشأ عن هذا المستوى الرفيع معرفة منسقة منتظمة ، وهو عبارة عن عملية انعكاس العلاقات والروابط بين الظواهر أو الأشياء أو الأحداث فى وعى الانسان ،

والمتفكير في عملياته الرمزية يستخدم الاستدلال والذاكرة والتخيل والتصور • ولعل أهم مايميز التفكير عن سواه من الوظائف العقلية الأخرى ، أنه لا يتقيد بحدود الزمان والمكان ، أذ يستطيع الفكر أن يتجاوز المساغات ، وأن يتصور مواقف ليست في متناول الحواس •

ويتم التفكير العقلى على مستويات مختلفة يمكن ارجاعها الى مايأتى الستوى المعرفى أو الادراكى: وفيه يكون التفكير متجها الى معرفة شيء أو أشياء معينة وادراكها •

٢ ــ مستوى التفكير التفكيرى: وفيه يكون التفكير أزاء عملية استعادة المخبرات الماضية ، واسترجاع ما سبق أن تعلمه الفرد ليكون عونا للتفكير في الوقت المناسب •

٣ ــ مستوى التفكير الابداعى : وفيه يحاول الفكر استحداث مالم يكن موجود من قبل • وذلك بالأستعانة بالخيرة الماضية ، ولكن مع أيجاد شيء مضاف لما سبتت معرفته •

٤ ــ مستوى التفكير التقيمى: وفيه يكون الفكر منهمكا بالتقيم والمقارنة والموسف وتحديد عناصر الجوانب المتماثلة أو المتعارضة للشيء ، وهذا المستوى من أبعاد التفكير أوثق صلمة بالذكاء بتبين من هذا أن التفكير

يعتمد على الدركات الحسية وموضوعاتها وتنوعها ، والخبرات السابقة لها دورها الأساسى فى التفكير القويم المنظم ، بينما يتوقف التفكير مالم تكن لدى الفرد خبرات خاصة بالموضوع الدرك •

ويتعلم الانسان عن طريق التفكير ، كما أن الانسان قادر على تحسين تفكيرة عن طريق التعليم •

وكما ان التفكير يعتمد على تعدد وتنوع المدركات والخبرات الماضية للفرد فأن التفكير يتأثر في مداه وعمقه كلما تقدم العمر ٠

والشاكل التي تواجه المتعلم ، أما أن تكون بسيطة مثيرة للأهتمام ليست بها عناصر صعبة تقلل من عزيمته ، وعندئذ يبحث المتعلم عن الحل المناسب لفهم هذه المشكلة ، حيث يمكنه جمع الحقائق الخاصة بالمشكلة وغرض الفروض المكنة ، ووضع التفسيرات المناسبة ، وأختبار صحة الفروض ومن ثم التوصل الى الاجابة أو حل المشكلة .

وتلاميذ المراحل الاولى أو المتوسطة أو الثانوية يمكن تنمية تفكيرهم وتدريبهم على كيفية حل المشاكل ، في حدود طاقاتهم وقدراتهم العقلية حيثيمكن تحديد المشكلة ووضع فروضها ، ومحاولة اثبات كلفرض بجميع البيانات والمفاهيم واختيار الفروض المناسبة التي لم تصل بهم الى حل المشاكل التي تعترضهم أثناء المواقف التعليمية المختلفة ،

ويمكن أن يتم ذلك باتاحة الفرص أمامهم لزيارة المزارع والمصانع أو مشاهدة الأفلام التعليمية المناسبة عند دراسة موضوعات معينة ، يمكن أن تنمى تنكيرهم وتزيد من خبراتهم .

فالأنشطة المختلفة الى جانب استخدام الوسائل التعليمية المناسبة الأعمار وخبرات التلاميذ ، في المراحل التعليمية المختلفة ، لها فائدتها من الناحية التربوية ، وذلك لأن الخبرات الادراكية التي يتحصل عليها التلاميذ عند اهتمامهم بعمليات أو أشياء معبنة ، هذه الخبرات ضرورية للفهم ، وهذه الخبرات ومايصاحبها من فهم هي اساس التفكير والنشاط العقلي .

والوسائل التعليمية تعتبر مجال خصب اذ انها تعتاز بتوافر الأمكانيات المتعددة والمتنوعة فى توفير الخبرات الادراكية التى يحتاج اليها الدارس فى عمليات التفكير والفهم والتعليم .

### بي تحفيز النشاط العقلى:

جذب انتباه الدارس وشحذ تفكيره الى مادة الدرس ، بندل بتنويح الأهتمام ، وهذا التنويع يتم عند تركيز الانتباه على ما يقع تحت حواسه من أفكار أو أشياء لفترة طويلة ،

والتعليم المثمر يؤكد هذه الحقائق . ولذلك يعمل على توفير فرص الراحة أمام الدارس ، عن طريق استخدام الوسائل المتنوعة المناسبة حتى نبعد التشتت عن ذهن الدارس وانصرافه عن الدرس واستغراقه في الحلام اليقظة ،

وتعمل الوسائل التعليمية على تحفير النشاط العقلى وتثير أهتمامات الدارسين لفترة طويلة نتيجة لتركيز انتباهم أثناء الدرس •

وأن كانت الطرق التقليدية فى التدريس لانتضمن أنواع الأنشطة المتصلة بحياة التلاميذ والضرورية لأهتماماتهم وحاجاتهم الأساسية فهى لاتعمل على اشباع هذه الحاجات الأساسية ولاتثير حب استطلاعهم فانه فى المواقف التعليمية التى تستخدم غيها الوسائل التعليمية . نجد سهولة حركة الدارس وحريته فى الاستفسار ورغبته فى المعرفة .

ومرجع هذا أن الوسيلة الحاسية تثير كثيرا من الأسئلة والمشكلات والمعلومات فى اذهان الدارسين ، وهذا بدوره يدفع المعلم الى متابعة نشاط الدرس بأنشطة أخرى أكثر عمقا واتساعا .

والمعلم الناجح هو القدر على اتاحة المواقف المختلفة التي تزيد من اهتمامات الدارسين ، وذلك عند استخدامه للوسيلة التعليمية التي تتناسب والموقف التعليمي •

مثال ذلك عند القيام برحلة علمية ، قد تتبع برحلة أخرى مكملة أو زيارة أو مقابلة أو مشاهدة فيلم ، أو طل بتقرير بالمشاهدات ، أو قراءة مراجع بالمكتبة ، أو عمل تقرير مشترك ، ومثل هذه الأنشطة من طبيعتها تحفيز النشاط العقلى عند الدارسين ، ومشاركتهم بطريقة ايجابية ف العملية التعليمية ، والعكس من ذلك عند خلو المواقف التعليمية من الأنشطة العقلية والجسمية للدارسين ، ما يعيق مشاركتهم في الدرس ، وسلبيتهم في الاستفادة ،

#### · التذكر:

من العمليات العقلية المركبة ، التي يتم عن طريقها تثبيت استعدادات معينة ، والاحتفاظ بها واسترجاع للخبرات التي خلفت وراءها تلك الأستعدادات •

وتتطلب عملية التذكر خطوات سابقة هي الحفظ Learning والاستيعــاب Retention والاسترجاع Recognition أو مايطاق عليه التعرف Recognition

والقدرة على الاسترجاع المباشر تختلف عن القــدرة على الحفظ والاحتفاظ بالمــادة •

والاسترجاع المباشر أو الحفظ المؤقت انما يعتمدان على عدد مرات الحفظ وعلى مقدار الانتباء الارادى Volitional Attention كماأن المثابرة Perseveration تدخل في الموضوع ، وكلما زادت المثابرة كلما كانت الذاكرة أقوى •

بالنسبة للعمر نجد أن الطفل أقل من الراشد قدرة على التذكر المباشر وهناك ذاكرات خاصة ، فالقدرة على تذكر الاشياء والأصوات والكلمات والتعابير المجردة والأفكار والارقام والانفعالات تختلف بعضها عن بعض وتتمو في أعمار مختلفه .

ويمكن أن نوضح عمليا تالتذكر كالآتي :

١ - الحفظ وهو يعد أحد الأركان الرئيسية الدالة على مفهوم الذاكرة
 أى أن الذاكرة يمكن استنباط ما ترمى اليه من مقدار ماهو مستوعب بعد
 عملية الحفظ • والحفظ أحد ضروب الخبرة سواء أكانت الخبرة مسموعة
 أو منظورة •

٢ ــ الاستيعاب أو الاحتفاظ بآثار الشيء المسموع أو المنظور • والقدرة العقلية على الاحتفاظ بالخبرة قد تكون من السعة بحيث تكون المفترة طويلة ، فتمتد الى فترات طويلة وقد تكون قصيرة محدودة •

٣ ــ الاسترجاع أو التعرف وتتضمن نوعية الحفظ وكميته وفي تكامل هذه

الخطوات الثلاثة مايساعد الفرد على النمو العقلى وزيادة محصول تخبراته .

هذه المراحل المتلازمة لاتبقى على وتيرة واحدة . فهى معرضة لعمليات تضعف من مداها وحصيلتها . وأهم مايؤثر فيها من عمليات ٠٠٠ النسيان

#### إيد النسيان:

والقصد به النسيان الطبيعي Forgetting وليس النسيان المرض Amnesia

والنسيان الطبيعى يتعرض له كل انسان فى نشاطه الذهنى ويؤثر على الذاكرة • أما النوع المرضى فينشأ مما يتعرض له الفرد من آزمات نفسية حادة • أو الصدمات التى قد تتعرض لها أجزاء معينة من الدماغ كليا أو جزئيا أو الامراض العضوية التى قد تتلف بعض أنسجة الدماغ الوظيفية •

ومن آهم أسباب النسيان مرور فترة طويلة من الوقت وفقدان الاهتمام بالشغف .

وهناك عوامل تسماعد على سرعة النسيمان أو قلتمه ، ومن هذه العوامل :

'١ ــ المادة المراد تعلمها: فالمسادة التي تكون يسيرة التعليم ويسهل أمر حفظها هي أبقى من غيرها وأدوم .

٦ الزيادة فى تعليم المادة: يقو ىالانطباع فى الذاكرة زيادة قرة
 الحفظ الى المد الذى يتجاوز ما يجرى تعلمة •

٣- النسيان الناشىء عن الصدفة ، يعتمد الحفظ على الدماغ والانطباعات الحديثة أكثر عرضة للتلف والنسيان ، والذكريات القديمة أثبت من غيرها .

٤ - العقاقير حيث تؤثر على خلايا الدماغ وانسجته وتؤثر بدورها على التذكر . . .

الكف الارتدادى: مايجرى تعلمه مؤخرا يؤثر فيما يليه من خبرات من جراء عامل التداخل •

ت ـ النوم: يؤثر على التذكر وان كانت الراحة من العوامل التي ترسخ المادة في الدماغ •

••••• والتذكر والنسيان عمليتان متضادتان والرابطة بينمها في العمليات العقلية تدعو الى ايضاح اتصالهما بعملية التعليم •

فالتعلم عن طريق الحفظ الآثى أو مايعرف بالذاكرة الصماء ، نعلم لافائدة منه ، فهو يتعرض للنسيان سواء كان مصدرة الكتاب الذي يحفظ منه الدارسون أو مايسمونه من المعلم .

والمقررات التقليدية تزدحم فيها المعلومات التي تعتبر عايات في ذاتها ولاتتصل بحاجات أو رغبات الدارسين ، أو بمدى أهمية هذه المعلومات في حياتهم • وبطبيعة الحال تعمل هذه المقررات على اضعاف الدانعية عند الدارسين وترفع من معدل النسيان في المعلومات •

وتذكر المعلومات أو نسيانها يتأثر بما يأتي

١ ــ أهمية المعلومات والخبرات: فالدارس ينسى ما يتعلمه من معلومات
 وخبرات عندما لاتكون ذات أهمية بالنسبة له •

٢ ــ وضوح الهدف من الدرس: فالدارس ينسى الكثير من المعلومات التى
 لايتضح الهدف من دراستها •

٣ \_ اتصال المعلومات بمواقف الحياة العملية: ينسى الدارس ما يتعلمة من معلومات ومهارات وخبرات عند عدم استخدامها في مواقف عملية تتصل بحياتهم ٠

تعتبر الوسائل التعليمية أساس متكامل من أسس المناهج الدراسية ويمكن أن تزيد من فاعلية التعليم ، وتعمل على تثبيت المعلومات وتقال من معدل النسيان في العملية التعليمية ، وتزيد من كفاية التعلم وفاعليته ، خاصة اذا روعى فيها حسن الاختيار والتنويع •

ويمكن للمعلم أن يزيد من فاعلية التعليم ، ويعاون الدارسين عثى التذكر المستمر عن طريق :

١ ــ وضوح المعنى فى خبرات التعليم: عن طريق معاونة الدارسين على فهم وادراك ومعانى الخبرات الدراسية وربطها بما سبق دراسته ٠

٢ ــ اثارة وتحفيز النشاط العقلى: بأن تكون الخبرات مثيرة لاهتمامات
 وأنشطة الدارسين •

٣ ــ مراعاة الفروق الفردية: بأن تراعى مستويات الدارسين من ناحية أعمارهم وقدراتهم النعقلية .

٤ ــ أهمية المعلومات : بأن يراعى المعلم عدم ازدحام المعلومات عديمة
 المعنى أو التافهة أو البعيدة عن حاجات ورغبات الدارسين •

ه ــ اختيار طريقة التدريس المناسبة: والتي تتناسب وتعويد الدارسين على حل المشكلات و فقد تستخدم مثلا الطريقة الكلية لدراسة الموضوعات القصيرة السبهلة والطريقة الكلية الجزئية للموضوعا تالطويلة الصعبة وقد يعطى المعلم المزيد من الاهتمام للأجزاء الصعبة من الموضوعات ، وفى هذا مايعمل على التذكر المثمر ويقلل من معدل النسيان و

## الأصول النفسية لاستخدام الوسائل التعليمية:

أركان العملية التربوية هي الدارس والمعلم والمادة الدراسية والمنهج الدراسي يرتبط بأساليب وطرائق التدريس أرتباطا وثيقا ، وهذه الأساليب والطرائق تعتبر جزءا أساسيا من المنهج ، وفي هذا مايدل على العلاقة الوثيقة بين أهداف البرنامج التعليمي ومحتواه وطرق التدريس المتبعة في التنفيذ •

ومن الناحية التربوية يعتبر التعليم المثمر هـو الذي يستمر أثره وفاعليته . ويمكن الدارسين من استخدام مايتعلمونه في حياتهم اليومية والمعلم الكفء هو ماتتوافر لديه المعارف الجيدة لمادته الدراسية والدارسين ، ويستطيع أن يتناول مادته بسهولة ويحقق الفهم السليم لطلابه ، كما أنه يكون موصلا جيدا باستخدام وسيلة الأتصال الفعالة بينه وبين الدارسين معتمدا في ذلك على اللفظ بجانب الوسيلة التعليمية المناسبة ،

والتدريس الفعال يحقق الكثير من أهداف التعليم ، ويمكن المعلم من معرفة المعلومات والمواد التي يبغي توصيلها الى الدارسين ، كما بحقق

التعرف على حاجات وأهتمامات الدارسين : ومستويات النضج والتحصيلًا والخبرات السابقية .

وينفق رجال التربية وعلم النفس على أن أهم المعايير للحكم على جودة التدريس ، تتمثل فى قدرة المعلم على استخدام الكلمة بجانب الوسيلة التعليمية المناسبة ، وجودة استخدام الوسيلة التعليمية ، التى يمكن عن طريقها الحكم على مدى التعليم الناتج أو التغيرات السلوكية التى تطرأ على أنماط سلوك المتعلمين نتيجة استخدام هذه الوسائل التعليمية •

والتدريس الجيد ماهو الاأتصال جيد ؛ يحقق استجابات الدارسين. في المدالسون بالمنطقصة حيث يقوم الدارسون بالمنطقشة والاستفسار والسؤال ويدونون المشاهدات ويصلون الى النتائسج والخبرات ويربطون بين الخبرات الحاضرة والمطفية •

من الناحية النفسية ، نجد المعلم يعمل على أن تقوم الوسيلة التعليمية بدورها الوظيفى بحيث يحفز النشاط العقلى بين الدارسين ، وبحيث يمكنهم من تحقيق الاستخدام الواعى والهادف للوسائل السمعية والبصرية ، اذ أنه يكون متفهما ومدركا لدوره الفعال في العملية التعليمية ،

لذلك هناك مبادىء واسس يجدر بالمعلم مراعاتها \_ من الناحية النفسية والتربوية \_ عند استخدام الوسائل السمعية والبصرية ، وأهم هذه المسادىء :

١ - مراعاة الفروق الفردية بين الدارسين واختيار الوسيلة التعليمية الملائمة ، فالوسيلة السهلة تعمل على أكساب الخبرات والاتجاهات الغير مرغوبة فيها ، اذ قد يعتبرها الدارسون وسائل لهـو وتسلية ، بينما الوسيلة المعقدة قد تربك الدارس وتعيق الفائدة التربوية .

تحديد الغرض من الاستخدام: وتحديد الاغراض التعليمية واختيار الوسائل المناسبة ويتوقف ذلك على مهارة المعلم •

٣ عدم تشتيت جهد الدارس باستخدام العديد من الوسائل التي قد
 تزحم وقت الدرس ، اذ أنه يجب سلامة الاختيار للوسيلة حتى لايتشته الجهد العلمي للدارس •

إلى المعارف المتخدام الوسائل: اذ يجب على المعلم أن يدرك العلاقات بين المواد التعليمية من ناحية وأهداف التعليم والفروق الفردية بين الدارسين حتى يمكنه تحقيق تكامل باستخدام الوسيلة مع المنهج ويتم ذلك عن طريق انتقاء وتنظيم طريقة أو طرق استخدام الوسائل التعليمية بمايناسب الاهداف التي يسعى المعلم الى تحقيقها • الوسائل التعليمية قبل المعرض حتى لايرتبك الدارس ويضيع وقت الدرس . من الضرورى قيام المعم بتجربة الوسيلة والأستعداد لاستخدامها قبل العرض على الدارسين •

٦ الموضوعية في استخدام الوسيلة: فالمعلم الماهر يستطيع ان يوضح للدارسين المعرض من استخدام الوسيلة التعليمية المناسبة وتوجيه الدارسين الى النقاط الاساسية التي تستخدم من أجلها الوسيلة ، وفي هذا ما يساعدهم على الفهم والادراك .

القدرة على التقويم: فحسن استخدام وسيلة تعليمية معينة يتم عن طريق قدرة المعلم في معرفة نواحي القوة أو الضعف أو الاخفاق في استخدام وسيلة تعليمية معينة وامكانية الوصول الى التفسيرات المكنة لأسباب ذلك •

ومن حصيلة التعلم عن طريق استخدام الوسائل التعليمية :

اضافة الى ماقمنا بتحديده من انشطة مختلفة تعتبر من اساسيات التعلم عن طريق استخدام الوسائل التعليمية نود الارشاد الى أنه يمكن اكساب الدارسين مهرات واتجاهات وقيم مختلفة عند استخدام الوسائل التعليمية كما هو واضح مما يأتى:

#### \_ المهارات :

يمكن اكساب الدارسين الهسارات المطنوب تعلمها عن طريق تركيز الانتباء حول الهدف المراد بلوغه ، ويتحقق هددا الشرط بسهولة مهاستخدام الوسائل التعليمية التي تجذب الانتباء ولا تقوم بتشتيته .

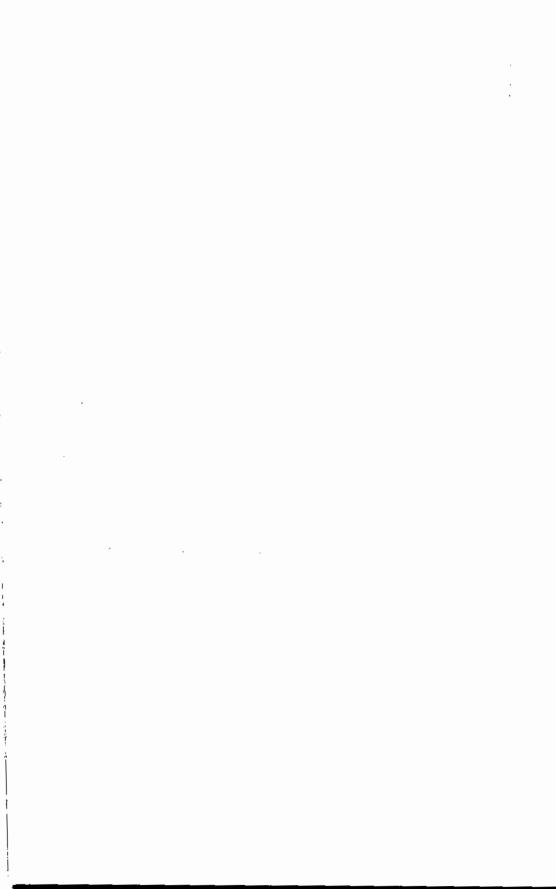
والواقع ان استخدام الوسيلة التعليمية مـع التوضيـح العملي. مهم للغاية في تعليم المهارات .

## ــ الاتجاهات والقيم والتذوق:

تنمية الاتجاهات والقيم وتنشئة الدارسين على تذوق الجمال يصعب تحقيقه عن طريق الصور اللفظية ، بينما يحسن ممارسة ذلك بالخبرة المباشرة عن طريق العروض السينمائية والصور المتحركة والروايات الاذاعية •

# الفصل لرا بستع اللغات والمهارات اللغوية

- ۽ مدخل •
- چ طبيعة اللغة .
- مِي مقومات اللغة •
- ير المهارات اللعوية •
- \_ الأستماع •
- ـ التعبير الشفهي ( الكلام )
  - ــ القراءة
- \_ التعبير التحريري ( الكتابه )



## الفضلالرابع

## أللفسات والمهسأرات اللفوية

#### مدخل:

ازداد الاهتمام بتعليم اللعات القدومية والإجنبيه في مختلف المجتمعات المعاصره سيجه لم قدمته وسائل الاتصال الحديث بين الشعوب والامم رعم البعد المكاني والزماني ، عما يساير متابعه مجريات الأحداث وقت وقوعها في أي بقعه من بقاع الأرض •

ومع بداية القرن المالي نلحظ التقدم المذهل في التكنولوجيا المحديثة وتطورها المستمر ، ودورها في نقل الثقافات المختلفة الي كل انحاء المعمورة •

والمسبع لما يحدث في حمل النعليم يجد التنوع الواضح والتشعب والاحتصاصات المختلفة في مروع العلوم الأنسانية والطبيعية ، والذي ببعة رياده اعباء المدارس والمؤسسات المعليمية في نقل مضلف المعارف الي الدارسين ، وتوجيههم التي كيفية معاونة انفسهم عن طريق التعليم الداتي الذي يكون دور المعلم فيه توجية وارشاد الدارسين وتوفير فرص التعليم امامهم ، ودلك عن طريق ايجاد وسائل الاتصال الجيدة كالوسائل التعليمية البصرية والسمعية والتعليم المبرمج ، والواقع أنه عن طريق التكنولوجيا التربوية الحديثة أمكن للكثير من الدارسين الاستفادة بهذه الاتجاهات ، عن طريق بذل الجهود القائمة على توافر القدرات والاستعدادات التي توجه للوصول الى المستويات العلمية المرغوب فيها ،

ولما كانت اللغات قومية أو أجنبية ، يقع عليها عب كبير فى تعلم باقى العلوم الانسانية والطبيعية ، فأننا نجد الأهتمام بتعليمها باستخدام التكنولوجيا الحديثة ، لا يلقى فى مدارسنا ومعاهدنا التشجيع الكافى سواء عن طريق اتاحة الامكانيات المادية المناسبة أو تونير الأدوات والإجهزة للمعلمين الراغبين فى استخدام المستحدث من وسائل الاتصال •

ورغم أن التكنولوجيا الحديثة وفرت من وسائل الاتصال العديد من الأجهزة التى تعاون المعلمين لمواجهة العوائق والتحديات التى تواجه استخدام هذه الوسائل ، فأن انتشار هذه الوسائل ليس بالصورة المرجوة فى عالم تتسابق فيه الأمم لتيسير سبل العلم لابنائها وتخطى المعقبات التى تواجه اللعلمين فى مختلف مراحل التعليم •

ان وسائل الاتصال ضرورة من ضرورات تدريس مختلف العلوم الانسانية والطبيعية ودات أهمية فى تدريس اللغات للمبتدئين بصفة خاصة ولمختلف مرابط التعليم ولتعليم اللغات الاجنبية ، خاصة اذا كان اختيار هذه الوسائل وأستخدامها وربطها بالمناهج الدراسية قائما على أسس علمية سليمة •

وحيث أن هذا الكتاب يهتم بالوسائل التعلمية السمعية والبصرية لتدريس اللغات ، فانه لزاما علينا أن نوضـــح طبيعة اللغـة ومقومات اللغة والمهارات اللعوية ، قبل أن نعرض الوسائل الخاصـة بتدريس اللغـات .

#### طبيعة اللغة:

عناصر اللغة القومية أو الاجنبية تتمثل في النواحي:

وليس هناك من خسلاف بأن كل النعات تمثل مايدور بين جماعة متحدثى اللغة من تبادل للاراء والافكار والخبرات و وجوانب النواحى المسار اليها في عناصر اللغة ، تعتبر وسائل معينة عند المتحدث حيث تمكنه من :

- ( ا ) التعبير عن آراءه وأفكاره وخبراته .
- (ب) فهم واستيعاب آراء وخبرات الآخرين ، اما عن طريق المتعبير الكتابي أو الشفهي .

#### مقومات اللَّفة:

تنقسم مقومات اللغة الى قسمين متباينين :

- ( ا ) سمعى شفهي ويندرج تحتها صوتيات اللغة •
- (ب) خطى كتابى ويندرج تحتها كتابة اللغة ومعانى اللغة قاسم مشترك بين هذه العناصر ، وهى تمثل الأساس للاتصال بين الإفراد ، والرابطة بين الجماعة اللغوية (المتحدثين بلغة وأحدة) بالطريقة التى تنظم تبادل الخبرات والأفكار فيما بينهم .

من هذا يمكن أن تتضيح آمامنا أن اللغة به منطوقة أو مكتوبة به تمثل رموزا يتبادلها المستخدمون لها ، آما المعانى التي تمثل هذه الرموز توجد في مفهوم الكلمات في اذهان المستخدمين للغه والمنحدثين بها ، وليس في الكلمات ذاتها .

مثال ذلك كلمة « زهرة » لا تدل فى حروفها المكتوبة أو المنطوقة على شيء معين ، فهى رمز لشيء معين ، قد لا يعرف معناه من لايتحدث العربية ، ولكن معنى هذه الكلمة يرتبط فى أذهان المتحدثين بالعربية بمعنى ومفهوم معين •

من هذه الزاوية نجد صعوبات فى تعليم اللغات ، اذ ينبغى على الدارس ان:

- (١) يدرس ظاهرة اللغة: الصوتية والصرفية والنحوية
  - (ب) يتعلم الكتابة •
- (ج) يتعلم ويفهم ويدرك الصله بين الرموز اللفوية ومدلولاتها ومعانيها ومفاهيمها فى الواقع •

وقد يضطر المعلم الى استخدام رموز لغوية اشرح رموز أخرى مما يزيد من عملية الاتصال صعوبة ، ويباعد بين المرمز اللغوى والمفهوم أو المعنى المطلوب •

لذلك كان لاستخدام الوسائل التعليمية البصرية والسمعية فى تدريس اللعات ، والمقارنة بين الألفاظ ومفاهيمها ورموزها ومعانيها فى الواقع ، من الضرورات التربوية ،

#### ألمهارات اللغوية:

ترتيب المهارات اللعوية ، حسب وجودها الزمنى في النمو اللعوى عند الانسان كالآتي :

- ا \_ الاستماع •
- ب ــ التعبير الشفهي ( الكلام ) .
  - ح ـ القـراءة ٠
- ء \_ التعبير التحريري (الكتابة) ٠

وهذه المهارات تحتاج الى تكرار وتدريب وممارسة وغهم وادراك حتى يمكن تعلمها بكفاءة •

ونتناول في هذا الفصل الأسس النفسية لهذه المهارات حسب وجودها الزمني •

## أولا: الاستماع

من الأمور التى يجب الاعتمام بها فى مختلف مراحل التعليم تدريب التلاميد منذ وقت مبكر على مهارة الاستماع لأهميتها فى عملية التعليم بصفة خاصة وفى المجتمع والحياة بصفة عامة .

ويلعب الاستماع دورا هاما في عملية الاتصال الاجتماعي ، والتي تعتبر من العمليات الاساسية في مختلف مواقف الحياة •

وهناك الفروق الفردية فى مهارة الاستماع . فهناك من لديه مهارة الاستماع بشكل جيد ، وهناك من لا يملك هذه المهارة ، وهناك من تكون استجاباتهم ذكية فى الاستماع .

ومواقف الحديث اجتماعية كانت أم متصلة بالعمل أم متخصصة من وظائفها تمكن الفرد من القدرة على الاستماع ، والاستجابة فيها بشكل مناسب ودقيق لما يقال ، أمر نافع ومثمر يجب تقديره والاعتمام به

ومهارة الاستماع سابقة لمهارة القراءة ، وقديما كان الاستماع له آهميته فى عملية التعلم أكثر من القراءة ، حيث كانت الكلمة المنطوقة

وسيلة نقل التراث الثقاف من جيل الى آخر ، الى أن ظهرت الطباعة وأهتم الكثير بالقراءة ، وأنتقل الميل فى القراءة من النوع الجهرى الى النوع الصامت .

وفى الوقت الحاضر ، تعتبر الكلمة المسموعة ذات أثر بالغ علسى السامع ، وأصبح من ضرورات الحياة النزام الافراد بالقراءة والكتابة والكلام ولاستماع بدقة وفهم وادراك .

من هذا يتبين أن من ضرورات التعلم فى الوقت الحاضر ، الاهتماء بتدريب المتعلم على الاستماع وتزويده بالقدرة على سماع الخطب والمناقشات واستماع برامج الراديو والتليفزيون •

وينبغى أن يتم التدريب على الاستماع مبكرا ، لضمان النجاح ف التعليم بصفة عامة •

وقد تهمل المدارس جانبى الاستماع والتعبير الشفوى (الكلام) ، وتهتم بالقراءة والكتابة على أنهما أهم المبارات اللغويه ، وفى هذا الاتجاه مايضعف قدرة التلاميذ على التركيز والانتباه .

ونظرا لعدم تدريب التلاميذ على مهارة الاستماع ، نجد كثيرا من الاطفال يسمعون ، ولكن قدرتهم على الفهم ضعيفة ، فهم قادرون على ادراك الاحسوات ، وقادرون على ادراك وملاحظة ومتابعة الاحسوات دون فهم أو تفسير لها .

وهناك أسباب عديدة لاهمال هذه المهارة اللغوية منها:

١ ـ عدم أهتمام المعلم أو عدم معرفته بطبيعة عملية الاستماع باعتبارها نشاطا فكريا ، كالنشاط الفكرى في عملية القراءة •

٢ ــ اعتبار الاستماع ، عملية ينتظم حدوثها عند التلميذ عندما يحاول التلميذ أن يسمع ويتذكر •

٣ ـ اعتبار أن غايات الاتصال الاجتماعى ، بما فى ذلك الاستماع هى الفهم والأدراك •

إن افتراض أن عملية الاستماع تؤدى الى تعلم غير مقصود •

والواقع ان الاستماع عملية من الصعب اجادتها واتقانها ، اذا قورنت بالقراءة • فالطفل لايستطيع أن يسيطر على المعدل الذي ينبغي أن يصغى الليه ، والصفحة التي يسمع قراءتها ليست أمام ناظرية ، بحيث يستطيع المعودة اليها ، وأعادة فحص ما تحتوية من أفكار •

أن الطفل ماقبل المدرسة الابتدائية لديه حصيلة وافرة من الخبرة فى مجال الستماع والاصغاء ، غير أن المعلم من واجبه تدريبه على الاستماع المهادف ، وفي الدول المتقدمة أصبح الاستماع جزا أساسيا في معظم برامج تعليم اللغة سواء في المرحلة الثانوية أو المرحلة الاولى ،

من ناحية الفروق الفردية ، نجد بعض الأفراد يتميزون بعقلية مستمعة والبعض الأخر بعقلية ناظرة ، كما تؤثر الثقافة بدرجة كبيرة على مهارة الاستماع ، حيث يكون للظروف البيئية التي يعيشها التلميذ أثر كبير فى عملية الاستماع ،

ويرى بعض علماء الاجتماع ، أن عملية الاستماع لها أثر كبير فى تعليم اللغة عند البنات أسرع من البنين فى المراحل الاولى ، ومرجع هذا فى نظر هم أن الامهات فى كثير من البيوت ، يقمن بمحادثة البنات والكلام معهن أكثر من البنين • وأن كانت هذه ليست قاعدة عامة فقد يحدث العكس عندما تزداد فرص الكلام مع البنين عن البنات فى بعض البيوت

وهناك تفسير ثقافى أخر لعملية الستماع يختص فيما تؤديه وسائل الأعام ( الراديو والتليفزيون ) وأثرها على الاطفال قبل التحاقهم بالمدارس حيث عن طريق الاستماع لهذه المصادر الاعلامية ، يكتسب هؤلاء الاطفال معلومات واسعة عن تلك التى تفترض المناهج وجودها لديهم •

وللاستماع مستويات مختلفة تتمثل في :

- ١ \_ سماع أصوات الكلمات دون التأثر بالأفكار التي تحملها •
- ٣ ــ الاستماع المتقطع ، كالاستماع الى معلم الفصل باهتمام لفترة ،
   والانصراف عنه ، ثم معاودة التركيز وهكذا .
- ٣ ـ نصف استماع ، كالاستماع الى مناقشة ليس من أجل التأثر بها ،

ولكن من أجل أن يختبر ما لدية من أفكار فى ضوء ما يطرح فى الناقشة من أفكار •

إلاستماع مع تكوين روابط فكرية بين ما يقال وبين مالدى المستمع
 من المتحدث من خبرات خاصة •

ه \_ الاستماع الى تقرير الحصول على الافكار الرئيسية والترود بالتقاصيل واتباع الارشادات •

٢ — الاستماع الناقد ، حيث ينفعل المستمع بالكلمات ويعايشها •
 ٧ — الاستماع التذوقي ، والذي يكون فيه المستمع في حالة نشاط عقلى
 ويستجيب انفعاليا وبشكل سريع لما يسمع •

لذلك من الواجب اهتمام المدرس وور المعلم ، بأن يكون استماع الدرسين هادمًا ودقيقًا وناقد وخلاقًا •

والاستماع مهارة أصعب من القراءة ، حيث يمكن الفرد في مهارة القراءة أن يقف عند كلمة صعبة . أو عند جملة معينة أويعود لقراءة جزء معين لمعرفة المعنى أو القصد الذي يرمى اليه الكاتب بينما في الاستماع يقوم الفرد بمتابعة المتكلم متلبعة سريعة لتحقيق المعنى ويقوم بعمليات عقلية لاستيعاب مايقوله المتكلم ، ويتابع الافكار ويحتفظ بها وكلماكان حديث المتكلم قريبا من مستوى السامع ، كان المستمع أكثر قدرة على المتابعة ، بينما عندما يرتفع مستوى حديث المتكلم نجد السامع يتوقف عن متابعة الاستماع وقد يحدث لديه مثل وضجر بل قد ينسى ما يسبق له الاستماع ويحدث هذا بالنسبة المعلم عندما ينصرف الدارسل عنه نتيجة عدم ارتباط الكلام بعيول الدارسين أو صعوبة محتوى هذا الكلام ،

وتكون عملية الاستماع أصعب من القراءة ، ففى الاستماع يقوم الفرد فى العادة \_ بالاستماع الى الفكرة الرئيسية أكثر من الاستماع الى التفاصيل والجزئيات ، بينما فى القراءة توجد التفاصيل والجزئيات مسجلة أمام القارىء ، واذا غابت عنه ، فهنه يعرف كيف يصل اليها ويجمعها .

وفى الاستماع نجد المتحدث يحاول فى حديثه التركيز على الأفكار الرئيسية التى يود أن ينقلها الى المستمع ، وحتى يفعل ذلك يستخدم الحقائق والقصص وأساليب التشويق المختلفة ، وقد يجيد هذا الاسلوب وعاظ المساجد وأساتذة الجامعات ورجال السياسة •

والاستماع اما منظم لايحدث فيه توقف من جانب المتحدث أو مقاطعة أو استفسار أومناقشة من جانب المستمع واما عشوائي حيث لانظام بين المتحدث والمستمع •

ويقسم الاستماع الى اربعة عناصر ، لاينفصل احدها عن الاخرى:

- ١ \_ فهم المعنى الاجمالي •
- تفسير الكلام والتفاعل معه ٠
  - ٣ \_ تقويم ونقد الكلام ٠

٤ ــ ربط المضمون المقبول بالخبرات الشخصية ، أى التكامل بين خبرات المتمع .

وهذه العناصر عادة مايتم بينها الترابط والتداخل والتأثير ، ويتطلب كل عنصر من هذه العناصر الكثير من جهد المستمع .

## ثانيا: التدبير الشفها ( الكلام ):

#### التعيير له شقان:

الشفهى ( الكلام ) وهو يمثل جانب التحدث في اللغة ٠

والتحريري ( الكتابة ) وهو يمثل الجانب المكتوب من اللغة •

بالنسبة الكلام فهو يمثل وسيلة الاتصال الأجتماعي عند الانسان ، ولهذا يعتبر أهم جزء في ممارسة اللغة واستخدامها •

وتتعدد المواقف التي يستخدم فيها الكلام في الحياة اليومية ، مما جعل تعليم الكلام والمحادثة والاتصال الشفهي ، أمر أساسيا ينبغي الأهتمام به داخل المدرسة ، بهدف تمكين الدارسين من أكتساب المهارات الخاصة بالحديث والمناقشة البناءة والقدرة على التعبير

وعرض العلومات ، وأمكانية تقديم نفسه ونشاطه الفكرى لزملاءه وأسرته ومدرسيه ، والتعبير عن ذاته عند اتصاله بالأخرين واتصال الأخرين به •

وتعليم الكلام والأتصال الشفهى أمر حيوى فى تعلم للغة والعلاقة بين الكلام والحديث من جانب والقراءة من جانب آخر علاقة وثيقة أيضا ، ومن هنا كانت العلاقة وثيقة بين التعبير الشفهى والقدرة على

وعملية الكلام ليست عملية بسيطة ، تل تمثل مفهوما متسعا لايقل في مفهومه عن عملية الاستماع • والكلام عبارة عن مزيج من العناصر التالمة :

١ ــ التفكير كنشاط عقلى ٢ ــ اللغــة كصيــاغة للأفكار
 والشاعر فى كلمات •

 ٣ ــ انصوت كعملية حمل الافكار والكلمات عـن طريق أصوات تنطق ويسمعها الاخرون •

٤ ــ الحدث أو الفعل كهيئة جسمية واستجابة استماع • أن الكلام فى الواقع عبارة عن مهارة نقل الافكار والمعتقدات والاحاسيس والاتجاهات والمعانى والاحداث من المتكلم الى الأخرين •

مما سبق يتبين أن هناك نوعية معينة نبحث عنها فى المتكلم، وهى المتكلم الجيد، الدى يجب أن ننمى مهارات حتى يستطيع أن يعبر تعبيرا جيدا • فالمتكلم الجيد هو الذى يهتم بمشاركة المستمعين لبعض الاهتمامات التى تكون معلومات ومعارف أو تجربة معينة أو شخصية ممتعة أو حديث دينى وبدون مثل هذه الاهتمامات يصبيح الحديث غير حيوى أو فعال • فالمتكلم يجب أن يعرف ميسول المستمعين وحاجاتهم ، ويقدم مادة مناسبة لمهم •

وحتى يتحدث الانسان حديثا يحقق أغراضه ، ينبغىأن تتوافر لدى المتكلم:

١ ــ مهارات التعرف والتمييز ٠

٣ ــ أن يكون واعيا ومدركا على التعرف على الكلمات بسرعة وبدقة •

س القدرة على تجميع الكلمات بعضها الى بعض فى وحدات تحمل
 كل منها فكرة ثم التحدث عنها فى سهولة ويسر.

٤ ـ القدرة على استخدام التوضيحات التى تمكنه من تفسير وايضاح الأفكار الجديدة •

هـ القدرة على ربط الافكار وتسلسلها عن طريق نعمات ونبرات صوتية
 بالانخفاض مثلا عند نهاية الفكرة ، أو الارتفاع عند قمة الفكرة .

ومثل هذا المتكلم يمكن تتشئته من خلال عملية تعلم منظمة تتم من خلال مواقف الحديث والاستماع المبرمجة •

لذلك نجد هناك اهتماما من معظم كتب القراءة الحديثة فى المراحل الاولى بالدول المتقدمة بكثير من المواقف التى تدرب التلاميذ على الحديث والاستماع •

#### ثالثا: القراءة

القراءة حسب وجودها الزمنى فى النمو اللغوى عند الانسان . تأتى بعد التعبير الشفهى (الكلام) •

وتمثل القراءة فى المحقل التربوى جانبا هاما يحرص رجال النربية على ادائه خير اداء ولازال رجال التربية يبحثون عن الوسائل التربوية التى تسهل عملية القراءة عند تلاميذ المراحل الاولى •

والقراءة عنصر فعال في التقدم العلمي ، وتعمل المدارس على معليم التالميذ في مختلف الراحل التعليمية كيفية الاستفادة مما يطالعونه ،

ويتضمن مفهوم القراءة ٠٠٠ الأداء اللفظى السليم . وفهم القارىء لما يقرأ نقده اياه وترجمته الى سلوك يحل مشكنة أو يضيف الى عالم المعرفة عنصرا جديدا ٠

والقراءة ذات أهمية كبرى فى حياة الانسان ، فهى العامل الاساسى فى أكتساب الخبرات واتساع آفاق المعرفة وخصوبتها .

وبالنسبة للسن المناسب لبدء تعلم القراءة ، تشير معظم الدراسات والبحوث الخاصة ببدء تعلم القراءة ، الى أن كثيرا من الاطفال يمكنهم ابدء فى تعلم القراءة قبل السن الذى يأتحقون فيه عادة بالصف الاول الابتدائى •

وتشتمل القراءة على عمليات ذهنية وحركية ، ولابد من توافر شروط معينة عند الطفل ، قبل قرته على المقراءة • من هذا الشرط:

النضج العضوى ــ البيئة الاجتماعية المناسبة ــ التشجيع العاطفى من الاباء ــ الادراك الحركى البصرى والسمعى والصوتى ــ المحصول اللغوى عند الطفل ــ الادراك المكانى ــ النمو العقلى •

على أنه يجب أن ندرك بأن نجاح الطفل أو فشله فى تعلم القراءة لبس مرتبطا بالنمو العقلى وحده بل أن الوسائل المتبعة فى تعليم القراءة تؤثر بدرجة كبيرة فى نمو مهارة القراءة عند الطفل أو تعطيلها ، كما أن الوضع النفسى العام للطفل من حيث استقراره وشعوره بالأمن وعدم تخوفة من المدرسة والمدرسين واقرانه الصعار ، تؤثر بدورها أيضا فى أعاقة أو تقدم القراءة •

وهناك ثلاثة أنواع من القراءة : الصامتة ــ الجهرية ــ السمعية •

فالقراءة الصامته تتمثل في العملية التي يتم بها تفسير الرموز الكتابية وادراك مدلولاتها ومعانيها في ذهن القارىء ، دون صوت أو همهمة أو تحريك شفاة •

والقراءة الجهرية وتعنى العملية التى يتم فيها ترجمة الرموز الكتابية وغيرها الى ألفاظ منطوقة وأصوات مسموعة متباينة الدلالة حسب ماتحمل من معنى • وهى أصعب من القراءة الصامتة ؛ لأن القارىء يبذل فيها جهدا مزدوجا •

بالنسبة للقراءة السمعية فهى التى يستقبل فيها الانسان المعانى والافكار الكافية وراء ما يسمعه من ألفاظ وعبارات ينطق بها القارىء ، قراءة جهرية أو التحدث في موضوع معين ، أو المترجم لبعض الرموز

والاشارات ترجمة مسموعة • وهي في تحقيق أهداغها تحتاج الى حسن الانصات ، ومراعاة آداب الاستماع كالبعد عن المقاطعة أو التشويش عما يقال بالشواغل الخارجية ، وملاحظة نبرات الصوت المنبعث ، وطريقة الاداء اللفظى لما يقرأ •

وتتم عملية المقراءة عن طريق الابصار اذا كانت القراءة صامتة أو جهرية ، أو عن طريق السماع اذا كانت سمعية .

وبالنسبة للسهولة والصعوبة فى انقراءة ، فان فهم القارىء يختلف تبعا لنوعية المادة والموضوع المقروء، فلغة الجرائد والمجلات والصحف والقصص تختلف عن لغة الوثائق الرسمية والكتب العلمية .

ولكل مجال مفرداته الخاصة وتعابيره التى تميزه عن غيره • والالفاظ اما دارجة أو نادرة أو ذات مفاهيم خاصة ، ويتحكم فى سهولة أو صعوبة القراءة عوامل تختص بكثرة المفردات القصيرة الدارجة التى تسهل عملية القراءة ، على حين تكون الكلمات الطويلة النادرة صعبة والكمات القصيرة ترددها فى النص ، يشير الى أنها علامة من علامات السهولة •

والحكم على كون الكلمة دارجة أو نادرة يدخل فيه اعتبارات عدة أهمها مايتعاق بالوسط والمستوى الثقافى لكل انسان • وعادة ما يهتم الكاتب عند رغبته فى تسهيل عملية المطالعة على قرائه ، بأمور تتعلق بأنتقاء المفردات ، وعدم الاكثار من الجمل الطويلة ، واثارة اهتمام القارىء •

وتستخدم اختبارات عديدة لتقدير السهوئة أو الصعوبة فى النصوص المقرؤة تعتمد على فهم مايقرأه التلميذ من نصوص ومنها مايتحقق من سهولة القراءة . ومنها ما يعتمد على معرغة مستوى آثار الاهتمام فى المادة المقروءة .

وهناك ما يعرف بالتخلف القرائسي ، وهو القصور في تحقيق الاهداف المقصودة بالقراءة ، ويتضمن التخلف القرائي أحد المسور التالية :

- \_ القصور في فهم المقرؤ أو أدراك ما يشتمل علية من علاقات بين المعانى والافكار أو التعبير عنه
  - \_ البطء في القراءة
    - النطق المعيب •
  - \_ عدم ضبط الالفاظ •

ويسبب التخلف القرائى أثارا سيئة تمتد الى كل ميادين المعرفة ، ويعتبر من الاسباب الرئيسية للتخلف الدراسى •

وهو لايساعد على نمو الخبرات أو عمقها ، وعن طريقه يعجز التلميذ عن التعبير عما يحول بفكره لضعف حصيلته اللغوية ، كما لايتمكن التلميذ من الاستجابة لتوجيه مدرسيه ، لما قد يقع من خطأ في فهم هذه التوجيهات

## رابعا: التعبير التحريري ( الكتابة )

الكتابة هى الجانب الرابع من المهارات اللغوية حسب ترتيبها الزمنى وهى وسيلة الاتصال الانسانى : ويتم عن طريقها التعرف على أفكار الغير والتعبير عما لدى الفرد من معان ومفاهيم ومشاعر وتسجيل الحوادث والوقائع .

وكثيرا ما يكون الخطأ الكتابى فى رسم الحروف ، أو فى عرض المفكرة سببا فى تغير المعنى وعدم وضوح الفكرة .

لذلك تعتبر الكتابة الصحيحة عملية مهمسة فى التعليم ، اذ أنها عنصر اساس فى عناصر الثقافة ، وضرورة اجتماعية لنقل الافكار والتعبير عنها والوقو فعلى أفكار واراء الاخرين والالمام بها .

وتدريب التلاميذ على التعبير التحريرى ( الكتابة ) يتركز في اجادة المهارات التالية :

١ ـ الكتابة الصحيحة ٢ ـ جودة الخط

٣ ــ التعبير عن الافكار بوضوح وبدقة •
 لذلك لابد للفرد أن يكون لدية القدرة على :

 ١ ــرسم الحروف رسما صحيحا ، والا اضطربت الرموز واستحالت قراءتها •

٢ ــ كتابة الكنمات بالطريقة المتفق عليها اجتماعيا والا تعذرت قراءتها • وترجمتها الى مدلولاتها ومعانيها •

٣ ـ اختيار الكلمات ووضعها في نظام خاص ، والا استحال فهم المعماني والافساني والافساني

لهذا فان تعليم التعبير التحريرى ( الكتابة ) لايقتصر على تعليم الهجاء والخط ، بل يشمل القدرة على التعبير عن المعانى والافكار بطريقة كتابية • والجانب الثالث يحتاج الى مهارات ذات مستوى أعلى من تلك التي تحتاجها مهارات الجوانب الأخرى من التعبير والتعبير الكتابي من أهم أنماط النشاط اللعوى ، وبدونه يضيع تراث الاجيال ، ولاتستفيد الاجيال من النتاج البشرى ، مالم يدرك ويحفظ ويطور .

والتعبير الكتابي يعتبر وسيلة من وسائل الاتصال ، ويسهل عملية التفكير والتعبير عن النفس •

ومعظم الافراد يتكلمون اكثر مما يكتبون ، ولهذا يرى البعض ان الكلمة المنطوقة ذات أهمية تفوق أهمية الكلمة المكتوبة •

والتعبير الكتابي يحقق وظيفتين من وظائف اللغة ، وهي الاتصال وانتفكير ، ولهذا ينبغي أن يتجه تعليم التعبير الكتابي اتجاهين :

١ \_ اتجاه الاتصال وهو ما يعرف بالاتجاه الوظيفي •

٢ ــ اتجاه تسهيل عملية التفكير والتعبير عنه ، وهو ما يطلق عليه التعبير الادبى •

ومن أغراض التعبير التحريرى:

١ ــ تكوين القدرة على التمتع بالخبرات الواسعة المألوفة وادراك مافيها من قيم •

٢ ــ تنمية قوة الملاحظة ، والفهم الواضح كاساسين لاثراء وتتشيط

عملية التفكير وتعميق التعبير •

٣ ــ النظر ببصيرة ووعى فى الخبرات الشخصية والتعبير عنهــــا
 والاستفادة منها •

السيطرة على الاستخدامات الصحيحة للغة وعلى ضوابط التعبير الكتابى ومكوناته لسلامة الجملة ، وتقسيم الموضوع السي فقرات ، والهجاء الصحيح واستخدام علامات الترقيم ، ورسم الحروف والمظهر اللائق بالكتابة المعبرة .

وهناك نوعان من التعبير التحريري وهما:

۱ — التعبير الوظيفى والغرض منه اتصال الافراد بعضهم ببعض لتنظيم حياتهم وقضاء حوائجهم ، مثل كتابة الارشادات والاعلانات والرسائل والتقارير والنشرات .

٢ ــ التعبير الابداعى أو الانشائى: والغرض منه التعبير عن الافكار والآراء والخواطر، ونقلها أنى الآخرين بطريقة مشوقة ومثيرة، وذلك مثل المقالات والقصص والتراجم والتمثيليات.

وهذان النوعان ضروريان لكل فرد فى المجتمع الحديث ، فالأول يحقق حاجات الفرد من المطالب المادية والاجتماعية ، والثانى يمكن النفرد من التأثير فى الحياة العامة بأفكاره وشخصيته ،

وعلى هذا الاساس من الضرورى تدريب التلاميذ على هذين النوعين من التعبير التحريرى ، واعدادهم للمواقف الحيوية المختلفة التي تتطلب كل نوع منهما •

## الفصت ل مخامس

### مستحدثات الوسائل التعليمية في تدريس اللغات

| <del></del> | _ل | مدخــــ | * |
|-------------|----|---------|---|
|-------------|----|---------|---|

- 💥 مختبرات اللفات ٠
- مواصفات مختبر اللغــة •
- الأسس التربويه واللغوية لاستخدام المختبر .
  - نظام العمل في مختبر اللغة •
  - ـ نشاط الدارس في مختبر اللغة
    - ـ نشاط المعلم في مختبر اللعة •
- انعلاقة بين الدارس والمعلم داخل مختبر اللعة
  - \_ مشكلات استخدام مختبر اللُّغة •
  - ـ شروط نجاح استخدام مختبر اللغة .

## \* الاذاعة التربوية بالراديو:

- تعليم اللغات الثانية بالراديو
  - ي التليفزيون التعليمي ٠
- الخدمات التربوية للتليفزيون كوسيلة تعليمية
  - أساسيات استخدام التليفزيون التعليمي
    - الحاسبات الاليكترونية •
  - الخدمات التربوية للحاسبات الاليكترونية
    - م التعليم المبرمــج •
    - \_ أسس التعليم المبرمج .
    - \_ تطور نظم التعليم البرمج .
      - \_ مستقبل التعليم البرمج •
    - ي وسائل تعليمية أخرى لتدريس اللغات .

# الفص ل خامس

#### مستحدثات الوسائل التعليمية في تدريس اللفات

#### مدخـــل:

يستطيع معلم اللغة وخاصة فى مجال تدريس اللغات الاجنبية أن يستفيد من كثير من الوسائل التعليمية المعروفة مثل:

| * الافـــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 🦇 الخبرات المباشرة    |
|---|-----------------------|
| 🊜 البرامج الننيفزيونية •                  | 🚜 البرامج الاذاعية    |
| 🦟 التسجيلات الصوتية                       | 🦟 الاسـطوانــات ٠     |
| ﴿ الرحــالات ٠                            | 🦋 التمثيليات ٠        |
| 🔆 الرســوم •                              | 💥 الصور ٠             |
| 🧩 السبورة •                               | 🧩 الكتـــاب المدرسي • |
| 🧩 اللوحات الوبرية •                       | 🦛 النوحات الاخبارية • |
|   | * المصفات ٠           |

وكل هذه الوسائل يمكن لمعلم اللغة استخدامها ، وخاصة فى مجال تدريس اللغات القومية والاجنبية ، وأن يحقق المعلم الكثير من أهداف تدريس اللغة .

ومعظم هذه الوسائل تستخدم بتفاوت فى كثير من المدارس الحالية ، الا أن هناك البعض من الوسائل والاساليب المستحدثة والتى تستخدم فى مجال تدريس اللغات ، والتى سنعرض البعض منها كمختبرات اللغات ، والتليفزيون ، والراديو ، والحاسبات الاليكترونية والتعليم المبرمج ، وهى على سبيل المثال وليس الحصر ، اذ أن الكثير من الوسائل التعليمية \_ التقليدية منها والمتطور \_ يستخدم فى تعليم اللغات ومعروف ومتوافر لدى الكثير من المدارس والمعاهد التعليمية كالتى أشير اليها فى مدخل هذا الفصل ،

#### مختبرات اللفات:

وهى قاعات معدة لتعليم اللغات وخاصة الاجنبية ، حيث يجلس الدارسون فى مقصورات صغيرة يفصل بعضها عن بعض جدران مانعة للضوضاء ، بحيث لايسمع الدارس ما ينطق به الجالس بجواره وهذه الكيفية تسمح للدارس بالتدريب على التحدث باللغة التى يتعلمها ، دون ازعاج لباقى الدارسين أو ازعاجه هو من الآخريسن حوله ، ونتيجة ذلك أمكانية التدريب لجميع الدارسين فى وقت واحد و

وقد يطلق على مختبرات اللغات تجاوزا معامل اللغات ، واكسن التسمية التى أقرتها المجامع اللغوية فى العالم العربي هي : مختبرات اللغات •

وقد انتشرت استخدام مختبرات اللغات منذ أواخر الاربعينات في الكثير من المدارس ومراكز التدريب والجامعات ، وكان لاستخدمها أثر كبير في تعنيم سريع وفعال للغات الاجنبية .

وفى بداية الاستخدام ظهرت بعد ذلك التسجيلات والسجالات الصوتية وأجهزة تشغيلها ٠

Records and Record Players Tapes and Tape Records

ثم استخدمت سماعات خاصة توضع على الاذن للاستماع Earphones ، ومعظم مختبرات اللغات الحديثة تستخدم الاجهزة المشار اليها ، حيث تثبت هذه الاجهزة ، ولا تتنقل من مكان لآخر كما هو الحال في المختبرات القديمة •

وفى أكثر المختبرات توجد غرف صغيرة للاستماع Booths مقصولة عن بعضها البعض بحواجز تعزل الصوت ، ويختلف عدد هذه الغرف باختلاف سعة المختبر •

وفى كل غرفة صغيرة منضدة مثبت عليها جهاز تسجيل وميكروفون وسماعة الاذن .

وتتصل جميع العرف في المعمل بمكتب معلم اللغة ، كما أنها تتصل ببعضها البعض بتوصيلات كهربائية واليكترونية •

وفى السنوات الاخيرة أدخلت تطورات وتحسينات فى مختبرات اللغات ، بقصد اتاحة الفرصة الافضل للتسجيل والاستماع والاتصال داخل هذه المختبرات .

وتكلفة انشاء هذه المختبرات تختلف باختلاف التجهيزات الموجـودة بالمختبر ونوعية وعدد الاجهزة المستخدمة .

#### مواصفات مختبر اللفة:

فى تجهيز مختبر اللغة نحتاج الى امكانية تزويده بالمعدات التى تحقق أكبر استفادة ممكنة ، عن طريق تحقيق ما يأتى :

١ ــ استماع الدارس لدروس نموذجية مسجلة ومعدة للاستخدام.

٢ ــ قيام الدارس بتسجيل استجاباته ومقارنتها بالتسجيلات التى سبق الاستماع اليها •

٣ ـ قيام المعلم بالاشراف على الدارسين ، والانتقال بسهولة من فرد الى أخر عن طريق دائرة آلية اليكترونية تنظم الاستماع الى نطق كل فرد وتصحيح أخطائه .

٤ ــ تمكين المعلم من اعداد مواد تعليمية تكون ضرورية فى ضــو،
 مواقف التعليم التى يواجهها . وأن يعمل على استخدامها مع البرامج
 المجاهزة المعدة من قبل .

ه ــ أن يتوافر للدارس مكان صالح لتمكينه من الاستفادة الكاملة من الدرس فى جو يتسم بالهدوء وبعيد عن مصادر تشتيت الانتباه والتركيز والتنكير •

### الاسس التربوية واللفوية لاستخدام المختبر:

تقسم الاسس التي يستند اليها مختبر اللغة الى اساس نظرى وأخر

عملي (القاسمي ١٩٧٩) •

فالاساس النظرى يعتبر أن اللغة مجموعة عادات صوتية وهى تكتسب عن طريق المحاكاة والتكرار • ولهذا فان تعليم اللغة يحتاج الى

١ ــ تقديم المادة للمتعلم •

٢ ــ قيام المتعلم بالتدريب التدريجى عثى المادة اللغوية حتى يكتسب عادة استعمالها •

ومختبر اللغة يوفر الجو المناسب لتكوين العادات اللغوية ، فهو يقدم المادة النغوية من ناحية ، ويوفر الوقت اللازم للتدريب من ناحية أخرى اذ بأمكان الدارسين جميعا التدريب خلال ساعة الدرس بأكملها ، دون أن يؤثر احدهم على الآخر •

من ناحية أخرى يؤكد علم اللغة اننفسى أهمية تعاقب المهارات الاربع المعروفة ( الاستماع ، التعبير الشفوى « الكلام » ، القراءة ، التعبير التحريرى « الكتابة » عند تعلم اللغات ، وهناك خصائص جسمية ونفسية للبدء بالاستماع أولا ثم التدرب على الكلام خطوة تااية ومن هذه الخصائص :

١ ــ ان تدريب الاذن على سماع اللغة يسهل الكلام • فالنطق الصحيح يعتمد على سماع الاصوات بدقة والتمييز بين هذه الاصوات وقيام الدارسين بتكوين صورة لاصوات تلك اللغة فى ذهنه •

٣ — ان التركيز على مهارة واحدة فى وقت واحد يسهل عملية التعلم ، وذلك عن طريق تخفيف العبء عن كاهل الدارس ، وتخصيص المواد التعليمية والوسائل التوضيحية لخدمة أهدا ف تلك المهارة فقط مثال ذلك من السهل على الدارس الاستماع فقط ، من أن يستمع ويتكلم ويكتب فى آن واحد •

٣ ــ اذا طلبنا من الدارس أن يتكلم قبل توفير الاستماع الكافى ،
 فان احتمال وقوعه فى الخطأ يكون كبيرا ، كما ان ثقته فى نفسه تكون ضعيفة ، وتقدمه فى عمله بطىء ، على حين أنه اذا سبق الاستماع

عملية التكلم ، فان احتمال تكلم الدارس بشكل صحيح يكون أكبر ، وهذا يؤدى الى رسوخ الالفاظ الصحيحة في ذهن الدارس .

٤ ــ ان قيام الدارس بالاستماع غير المدرب الى تلفظه الخاطئ أو الى اخطاء الدارسين الآخرين ، قد يــؤدى الى تشويش الدارس وعجزه عن تمييز الاصوات الصحيحة .

ه ــ يساعد مختبر اللعــة الدارس على التدريب على الاستمـاع الجيد الواعى ، عن طريق تكرار الاستماع الى اللفظة لعدد من المرات، ويكون الدارس فى المختبر بعيدا عن سماع ما يتلفظة الدارسون الآخرون فلا تؤثر أخطاؤهم على صحة التلفظ ،

بالنسبة للأساس العملى ، فانه يقوم على ما يعرف بطريق التعلم المبرمج ، والتى تسمح لكل دارس أن يعمل حسب قدراته وسرعة تعلمه • فالدارس فى مختبر اللغة يصغى الى الدرس المسجل على الشريط عدد المرات التى تكفيه ، ثم يسير بالسرعة التى تلائم قدراته ، فيجرى تمريناته غير وجل من سخرية بعض زملائه، اذا لحن فى اللفظ ، أو أخطأ فى الاجابة •

### نظام العمل في مختبر اللغة:

مناك نظامين في تدريس اللغات داخل مختبر اللغة :

Rreadcast system Library System والنظام الاول الخاص بالدروس المذاعة يعتمد على التعلم الجمعى حيث يعامل الدارسون داخل المختبر كمجموعة تستخدم فى وقت واحد نفس الدروس المسجلة ، وعن طريق وحدة الاذاعة فى المختبر ، وعن طريق السماعات واجهز ة الاتصال ، يستمع الدارسون الى الشرح المبدئي للمعلم والى توجيهاته والى الانشطة الواجب القيام بها من كل فرد ، ثم يطلب المعلم قيام الدارسين بالتدريبات اللغوية المحددة لهم ويمكن للمعلم عن طريق دائرة الاتصال الاليكترونية الاتصال بكل

دارس فى حجرته ويستمع الى نطقه ويصحح اخطاؤه ويحكم على جودة النطق وعلى مستوى كل فرد من ناحية التعلم وسرعته ودقته •

والنظام الثانى يعتمد على التعليم الفردى ، وهو أكثر مرونة من النظام السابق ، حيث تتوافر فى مكتبة المختبر أشرطة التسجيل الجاهزة لمختلف الدروس والموضوعات المناسبة ، ويمكن للدارسين الدخول الى المختبر فى أوقات منظمة ووفق جداول ومواعيد محددة ، وحيث لايتقيد الدارس بزملاء بالاستماع الى درس معين ، بل عليه أن يختار مايشاء ، ويمكنه التقدم فى تحصيله والقيام بالتدريبات اللغوية المطلوبة التى تتناسب وقدراته وسرعته فى التعلم .

كما أن هذا النظام ينتج الدارس فرصا أكثر للتسجيل والاستماع واعادة التسجيل والمقارنة بين أداءه والتسجيل الاصلى ، ويكرر ذلك أكثر من مرة حتى يتحسن الاداء فى النطق ونزداد معرفته الصحيحة لطريقة النطق والمعنى للكلمات والعبارات التى يقوم بدراستها •

وأيا كان النظام المستخدم هان من وأجب المعلم وضع خطة الاستخدام المختبر بنظام يمكن من الارتباط والتكامل بين ما يقوم بتدريسه داخل المختبر وداخل قاعة الدرس •

### نشاط الدارس في مختبر اللفة:

تعام اللغة يحتاج من الدارس الى ممارسة التخاطب باللغة بطريقة سليمة • وفى قاعات الدرس يراعى عدم تحدث الدارس الا عندما يؤذن له ولفترات وجيزة للغاية •

ف حين عندما يتواجد الدارس داخل مختبر اللغة ، يمكنه أن ينصت لبعض الوقت ويستمع لنفسه ولتوجيهات المعلم لباقى الوقت •

وهذه الكيفية تمكن الدارس من اليقظة والانتباء الدائم ، بخلاف وضعه داخل قاعة الدرس ، حيث يكون الدارس سلبيا فى معظم الوقت تنتابه فى بعض الاحيان احلام اليقظة ، وفى البعض الأخر مشتت الذهن

نتيجة لمواجهته لمواقف تعليمية قد لاتتفق وامكانياته • بينما في مختبر اللغة يواجه الدارس مواقف تعليمية تحتاج منه الى ابراز نشاطه وتدفعه الى مزيد من التقدم والتقويم الذاتي نتيجة للمارسات المختلفة والتقويم المستمر من جانبه ومن جانب المعلم •

والواقع ان المختبرات اللغوية تتيح للدارس فرص التقدم وتعلم اللغة بالسرعة وبالقدر الذي يتناسب واستعداداته ودوافعه الى التعلم •

### نشاط المعلم في مختبر اللغة:

قد تتوافر المادة الدراسية والموضوعات والمقررات اللعوية المسجلة داخل المختبر أو مكتبة المختبر ، الا ان الوضع بحتاج من المعلم الى اضافات لمواد أخرى تحتاج الى تسجيل ، مثال ذلك قد يحتاج المعلم الى تدريبات اضافية في التدريب والقواعد أو الفردات أو فهم المقروء أو فهم المسموع ، وقد يعد المعلم المواد الاضافية بما يتناسب مسع المادة التعليمية الواردة في المقررات الخاصة بمختلف المراحل أو الستويات الدراسية ، أو قد يقوم المعلم بتوجيه الدارسين الى تسجيل دروس أخرى لن يجد فيهم سرعة أكبر في تعلم اللغة ورغبتة وحاجة الى الوصول الى مستوى أعلى ،

وقد يحتاج المعلم الى نشاط من نوع أخر قائم على مراجعة التسجيلات القديمة المستخدمة فى سنوات سابقة ، وأضافة تعديلات جوهرية بهدف التحسين المستمر وتلافى الاخطاء الشائعة من واقع خبرته المستمرة فى التدريس ،

وأثناء الدرس ينبغى أن يتأكد المعلم أن الدارسين يستفيدون أكبر قدر من الاستفادة من الاستماع للدروس المسجلة ، وأنه ليس هناك عبث من البعض ، وأن أستمرارية التعليم والتقدم أكبر مما هى داخل قاعات الدرس .

### العلاقة بين الدارس والمعلم داخل مختبر اللغة :

فى المواقف المألوفة داخل حجرات وقاعات الدراسة ، يستمـع

الدارسون المعلم ، والنشاط الموجود هنا خاص بالمعلم وحده واذا أتيحت الفرص أمام بعض الدارسين فانها تكون أضيق الحدود ولأقل عدد من الدارسين .

بينما داخل مختبر اللغة المواقف مختلف ، اذ يمكن للمعلم أن يركز دارس معين ، أو يستمع الى جميع الدارسين واحدا تلو الأخر ، ويقوم بتقويم استجابتهم ويوجههم الى تحسينها •

وتمتاز المختبرات اللغوية أيضا باتاحة الفرصة أمام الدارسين للقيام بأنشطة مكملة لمواقف محادثة لتدريبات لغوية وتمرينات تمكن الدارسين من استخدام المهارات اللغوية الجديدة المكتسبة ، وفي هذا ما يمكن الدارس من ممارسة اللغة بطريقة أكثر ايجابية وتوضح له أخطاءه اللغوية وتمكنه من أنماء محصوله اللغوي وتشجعه على الشاركة في الانشطة الجمعية .

### مشكلات استذام مختبر اللغة:

رغم الميزات العديدة والاستفادة من استخدام المختبرات اللغوية في تعنم اللغات ، وخاصة اللغات الاجنبية ، الا أن هناك بعض الشكلات التي تحدث من استخدام مختبرات اللغات ، ونتمثل هذه المسكلات ( القاسمي ١٩٧٩ ) في الآتي :

١ ــ مشكلة تهيئة الفرصة للتكرار • فالتكرار ليس لغة بحد ذاته والنغة ليست عبارات محفوظة ، وانما اللغة عبارة عن مفردات تنظم بشكل يعبر عن المعنى الذى يختاره المتحدث • لذلك من الواجب أن نترك الحرية أمام الدارس للتعبير عن المعنى الذى يقصده هو وان يكون قادرا على اختيار الكلمات المناسبة لذلك ، وقد يصعب تحقيق ذلك في مختر اللغة •

٢ ــ قد يتسبب التكرار فى مشكلة آخرى هى رسوخ الخطأ اللغوى أو النفظى عند الدارس • فقد يسمع احد الدارسين عبارة من المسجل بشكل غير صحيح ، ويقوم بترديدها وتكرارها بالشكل الخاطى وقد يؤدى ذلك الى تثبيت الخطأ •

ويقترح (القاسمى ١٩٧٩) أن يستمع الدارس الى العبارة المسجلة عدة مرات حتى اذا استوعبها ورددها مرة واحدة فقط وسجل صوته على الشريط ، فيستمع المعلم الى التسجيل ، ويقر الدارس على لفظة اذا كان صحيحا أو يقومه له ،

وعندما يعرف الدارس اللفظ الصحيح عليه أن يكرره عدة مرات حتى يثبت في الذاكرة •

" مشكلة الاشراف ، فقد كان المعلم ... فيما سبق ... يستمع الى الحابة الدارسين ويصحح اخطاءه على الفور ، ولكن تختلف الحالة فى مختبر اللغة لان اجابات الدارسين تأتى دفعة واحدة بحيث لا يتسنى للمعلم مراقبتها وتصحيحها جميعا ، بل يتحتم عليه الانصات الى تسجيلات الدارسين واحدا واحدا وتدوين ملاحظاته عليها ، ويجب الاعتراف بأن هذا العمل عبء كبير على كاهل المعلم ويدحض الاعتقاد السائد بأن مختبر اللغة يسهل عمل المعلم ،

٤ - مسألة اعداد معلمى اللغة الاجنبية اعدادا مناسبا • فلم تعد مهمة المعلم اليوم اتقان اللغة الاجنبية التى يقوم بتدريسها فحسب ، بل يتطلب عمله تفهما عميقا لعملية تقويم جهود الدارسين فى المختبر ومساعدتهم على الاعتماد الكامل على انفسهم فى اتقان اللغة •

اضافة الى هذا هناك الحاجة اللهاسة من المعلم الى المام وتفهم ميكانيكية الاجهزة الاليكترونية التى يستخدمها •

### شروط نجاح استخدام مختبر اللغة:

يشترط لنجاح مختبر اللغة فى اداء مهمته (القاسمى ١٩٧٩) عدة شروط تتمثل فى الآتى :

١ \_ اعداد المعلم اعدادا جيدا ومناسبا ٠

٢ \_ تهيئة الدارس لاستعمال اللختير ، ويتطلب ذلك :

ا ــ أن يكون الدارس مدركا طبيعة مختبر اللغة متفهما للغاية من استخدامه •

ب ــ ان يتعود الدارس الاستماع الجيد .

- ج ــ ان يتعود الدارس النقد الذاتي بحيث يمكنه تلمس اخطائه •
- د \_ أن يعرف مقدما كيفية استخدام الاجهزة التي داخل غرفته بالمختبر ( حجيرته ) •
- اعداد الدروس اللغوية المناسبة للمختبر ولمستوى الدارسين،
   فليست جميع المواد اللغوية صالحة لدخول المختبر •
- توافر مشرف غنى للعناية والصيانة الخاصة بالألات والمعدات والاجهزة الاليكترونية •
- ه ــ المختبر أكثر فائدة للدارسين بالمراحل الاولى من تعلم اللغة الاجنبية ، اذ أن التعلم ــ انئز ــ يعتمد على الانصات والتكرار الذين يؤفرهما المختبر بشكل أفضل من قاعة الدرس •

والوضع القائم أن الكليات الجامعية والمعاهد العالية هي التي تحظى بنوافر مختبرات اللغويات فيها بينما يحتاج الأمر الي تزويد المدارس المتوسطة والثانوية قدر المستطاع بهذه المختبرات وخاصة عند البدء في تعلم اللغات الاجنبية •



ا مختبر اللغات »

#### الاذاعة التربوية بالراديو:

لازالت الاذاعات التربوية والعليمية لمختلف المعارف الانسانية عن طريق الراديو ، واسعة الانتشار ، رغم التطورات التي ادخلها التلفزيون التربوى واستخداماته المتعددة في مختلف حقول التربية •

وللاذاعات التعليمية عن طريق الراديو خصائص متعددة (ادجارديل الاداعات التعليمية عن طريق الراديو خصائص متعددة التعليمية عن طريق الراديو خصائص متعددة التعليمية عن طريق الراديو خصائص متعددة المتعددة المتعد

١ ــ الانتشار الواسع الدى : فالراديو باذاعاته لاوقات طويلة خلال اليوم ، أكثر الوسائل التعليمية انتشارا عن طريق البث الاذاعى حيث يصل الى كل منزل وكل حجرة وفى السيارة وفى المدن والقرى والبطارية ( الترانزستور ) وغير ذلك من مختلف البقاع .

٢ ــ قلة التكلفة المالية عند اعداد المواد التعليمية مقارنة بالتلفزيون
 أو المختبرات الاليكترونية •

٣ ــ أمكانية البث الاداعى الفورى مع مرونة استحداث الموضوعات
 وتعديل البرامج وتطويرها بين آن وآخر

إلى المناس النفس والانفعال عند المستمع عند استماعه لمختلف الاصوات ومايصاحبها من تأثيرات لها أثرها البائم عند الاستماع للمواقف التربوية والتعليمية والثقافية المختلفة .

### تعليم اللغات الثانية بالراديو:

يمكن عن طريق الراديو تعليم اللغات الثانية واتباع اتجاهات رئيسية هي:

١ ــ طرائق النحو والترجمة: حيث يحفظ الدارسون عن ظهر قلب القواعد النحوية ، ويقومون بقراءة نصوص من اللغة الثانية ويترجمونها الى اللغة الأم عبارة عبارة .

٢ ــ الطرائق الماشرة: حيث تستعمل اللغة الثانية فقط فى مواقف
 حية حقيقية ، ويتم شرح المعانى للدارسين عن طريق الاشارة الى

الاشياء أو التمثيل أو استخدام الصور وغيرها من وسائل الايضاح الأخرى •

٣ ــ الاتجاه النّغوى الحديث: اذ ينظر علم اللغة الحديث الى اللغة على
 انها نظام صوتى ( مسموع منطوق ) ، وأن فهمها والتعبير عنها يتطلبان
 اولا مهارات معينة ومعارف نتم عن طريق التدريب •

وقد رتب هذا الاتجاه فى خطوات تعليم اللغة الثانية على النحو التالى: اسمع ـ تكلم ـ اقرأ ـ أكتب •

وتكل طريقة اساليب تعليمية مختلفة تحقق بها اغراضها •

#### التلفزيون التعليمي

ومنذ الختراعه يعتبر من الوسائل التربوية الهادئة في تعليم اللغات ومختلف المعارف الانسانية ، وخاصة عندما نحسن استخدامه •

والنتفزيون له اثاره العبديدة عن كافية مستويات المستمعين والمشاهدين لبرامجه •

ولقد اهتم وجال التربية بقيمته فى مجالات التربية والتعليم ، واجريت تجارب عديدة فى الجامعات والمدارس الاوربية والامريكية على أهمية استخدام التلفزيون وخاصة ذى الدائرة المقفلة .

وقبل ان نوضح استخدام التلفزيون كوسيلة لتدريس اللغات يمكن أن نوضح الخدمات التربوية التي يؤديها التلفزيون كوسيلة تعليمية •

### الخدمات التربوية التلفزيون كوسيلة تعليمية:

التلفزيون من الوسائل المعينة على جودة التعليم ، ومن نتائيج الدراسات المتعددة ، نعرض فيما يلى أهم الخدمات التربوية التلفزيون كوسيلة تعليميسة :

١ ــ يعرض الاحداث والموضوعات وينقل الاخبار المحلية والعالمية بطريقة تتسم بالوضوح على المساهد ، ويحاول أن يربط بين مدركات

وتصورات المتعلم عندما ينقل اليه ما يجرى فى العالم المتسع كصناعة البترول أو استخراج المعادن أو الثروة الحيوانية على الطبيعة ، بعكس ماهو موجود داخل قاعة الدرس باتساعها المحدود وامكانيتها العاجزة فى بعض الاحيال .

٢ ــ حصيلة التعليم عن طريق العروض والدروس التلفزيونية أكبر
 مما يتعلمه الدارسون بالطرق والوسائل الاخرى •

٣ ــ لم تؤكد الابحاث بعد تفوق التعليم عن طريق التلفزيون على الطرق الأخرى ، فيما يتصل بالتذكر وبقاء أثر التعلم ، الا أنه عند اختيار المادة المناسبة والاسلوب السهل والعرض المعازوالربط بين فان أثر التعليم يستمر وبيقى لمدة طويلة ، وتقوى المفاهيم وتثبت وخاصة تلك التى يصاحبها احداث ووقائع حيوية مثيرة .

٤ ــ الاسلوب الستخدم موجز فى العرض للمعلومات والمعارف ،
 مما يحتاج الى مراعاة الدقة عند تخطيط البرامج والوقت المحدد لعرض .

هـ يمكن المسئولين عند عرض البرامج من استخدام الكثير مسن الوسائل السمعية والبصرية ، كالسبورت والخرائط والرسوم والنماذج والمجسمات والمعارض ومشاهد الطبيعة ، مع مراعاة سلامة الاختيار للوسيلة المناسبة وعدم تكرارها في الاستخدام عند عرض الموضوع الواحسد .

٦ ـــ زيادة الرغبة في التعلم ، وخاصة بالنسبة للدارسين في المراحل الاولى •

فالبرامج التلفزيونية المعارفة تساعد الصغار على نمو المحصول اللغوى وتشجع على المقراءة الدرة فى القصص والمجلات العملية المبسطة والجرائد اليومية والقصص الدينية .

بالبشرية البشرية العامين وخاصة في المكانيات البشرية من المعامين وخاصة في التخصصات النادرة أو في الكفايات المعامين ، والنقص في الامكانيات المادية سواء كان ذلك في الجامعات

أو المعاهد أو المدارس بختلف مراحله •

۸ ــ يحل مشكلة قاعات الدرس حيث يمكن لكل أسرة أن تهيىء المكان
 المناسب بالمنزل لوضع التلفزيون واستقبال الارسال مع راحة المستمعين •

٩ ــ يهيئ للمعلم الكفء من المداد الموقف التعليمي بالتجهيزات المدية وغير المادية التي تمكن المستمع من الوصول الى المعارف والمهارات المصوبه في يسر وسهولة •

١٠ ــ تساعد المعلم عن طريق امداده بحاجته من البرامج التدريبية والتجديدية التى تزودهم باحدث الاساليب التربوية مما يزيد من كفاء عمم المهنية •

۱۱ ــ يعتبر من وسائل الجامعات الشعبية ومركز من مراكز الثقافة العامه للقاعدة العامة من المستمعين ، وخاصة اولئك الراغبين فى استكمال ثقافات معينة فاتتهم دراستها ، أو لم يمتكنوا من الالتحاق بالمؤسسات التعليمية الخروف اجتماعية ، أو بعد المكان عن مراكز تلقى العلم ، وفي هذا ما يترك آثرا تربويا كبيرا في مثل عؤلاء الافراد،

۱۲ -- يستخدم التليفزيون في بعض الاحيان في عرض الصور المتحركة بدلا من التدريس الاكاديمي ، وخاصه عند حاجه الموضوع الذي يعرض الى توضيح الحركة المرتبة أو غير المرثبةوتصوير دقائقها، وعند الحاجة الى تقديم وقائع حية عن موضوع حيوى .

وقد بينت النتائج الحاجة الى دراسسات وأبحاث لتحديد الموضوعات والمقررات الدراسية التى يمكن للتليفزيون المساهمة فى تقديمها بفاعلية أكبر ، مما لو استخدمت لها وسائل وطرائق تعليمية أخرى •

١٣ – تحقيقا لمقتضيات مواقف التدريس الفعالة ، فان التليفزيون يعاون المعلم فى التخلص من الاعمال الروتينية فى التدريس ، ويمكنه من مراعاة الفروق الفردية بينهم ، ومن معاونة مختلف الدارسين وفقا لاستعداداتهم الخاصة .

١٤ - يعتبر من الوسائل الفعالة في تعليم المهارات الحركية •

١٥ \_ يؤثر بدرجه دبيرة على عادات الافراد واتجاهاتهم وسلوكهم ٠

۱۸ ـ يمكن استخدامه عالميا بتطبيق ما ينادى به الكثيرون في الوقت الحاضر من التربية العالمية بعد أن تم اختراع الاقمار الصناعية وامكانية نقل البرامج التفزيونيه الى مختف بقاع المعمورة ، حيث قامت هذه الاقمار الصناعية بالعاء البعد الزماني والمكاني بين دول العالم، اساسيات استخدام التليفزيون التطيمي :

ينبغى مراعاة أساسيات معينة عند استخدام التليفزيون التربوى ، وتقوم هذه الاساسيات على آساس استخدام التليفزيون بحيث يتناسب والغرض الذى يستخدم من أجله ، لذلك ينبغى :

١ ــ اعداد قاعات الدروس بالدارس والكليات والمعاهد العالية ، بحيث تكون مهيئة لاستقبال ومناسبه العرض التليفزيوني والتي تحتاج في حالية :

آ ــ الدائرة المقفلة الى اقامة محطات ارسال واستقبال خاصـة
 ذات برامج خاصـة

ب ـ الدائرة المفتوحة حيث يكون هناك تنسيق بين محطات الارسال الحكومية وبين المشرفين على العروض التليفزيونية ، وحيث تزود المدارس بالاجهزة والادوات التي تمكن من استقبال البرامج •

٢ -- ضرورة اختيار البرامج التربوية التي يراعي فيها اختيار اللادة وتحديد المزمان والمكان ، فاى خال يؤدى الى عدم نجاح البرنامج وضياع التفقات المالية والجهد العلمي .

" سنرورة عرض المشاهد المختلفة والافلام والتمثليات قبيل العرض على المشاهدين ( من الدارسين ) وقبل وضعها موضع التنفيذ ، وحتى يمكن تقويم العروض المختلفة من نواحى متعددة كوضوح الصورة والصوت ، وكافية الوسائل التى استخدمت فى العرض من رسوم بيانية وخرائط وشرائط تسجيل ، ومدى استفادة الدارسين والقيمة التربوية العرض •

خرورة توجيه المناقشات وتوجيه الاسئلة والاستفسارات
 بعد العرض ، وتعيين الواجبات حول الموضوع المعروض •

مررة لتأكد من الخدمات التربوية المقابلة للتكاليف الباهظة
 عند استخدام البرامج التليفزيونية وخاصة فى نظام الدائرة المقفلة ،
 وأن لا تتم الخدمات الا فى المشروعات ذات القيمة التربوية أو القومية الكبيرة .

### الحاسبات الاليكترونية:

تساهم الحاسبات الاليكترونية فى الدول المتقدمة فى نشر اللغات ومواد الدراسة الاخرى ( العربي ١٩٧٨ ) •

وعن طريقها يمكن الحصول على المادة المطلوبة بادارة قرص تليفون أو الضغط على مفتاح مرقوم فتصل المعلومات مسموعة أو مكتوبة أو مصورة على جهاز كماثل شاشة التليفزيون العادى •

وقد أمكن (العربى ١٩٧٨) تصميم حاسب اليكترونى فى جامعة الينوى بالولايات المتحدة الامريكية ، يستطيع أن يجيب على أسئلة ألف دارس فى وقت واحد ، ولو كانت الاجابة غير واضحة أمام الدارس فعليه أن يضعط على مفتاح يسمى (النجدة) فتاتى اليه الاجابسة مبسطة ، ولو وجد أنها مازالت فوق مستواه ضعط على مفتاح آخر يسمى (النجدة! النجدة!) فتظهر اجابة أكثر سهولة ويسرا، واذا لم يفهمها الدارس هى الاخرى، ضعط على مفتاح آخر فيعطيه الحاسب للاليكترونى كل الشرح اللازم لاجابة السؤال بتبسيط أكثر ،

وفى ميدان تعلم اللغات الاجنبية تم ابتكار حاسب اليكترونى به برنامج للترجمة من أغة لأخرى ، فيقرأ الدارس الجملة باللغة الاجنبية ويكتب ترجمتها على آلة متصلة بالحاسب الاليكترونى الذى يعيد عرض ماكتبه الدارس صحيحا ، أما الكلمات التي أخطأ فيها فيظهر مكانها خانيا ــ ويعيد الدارس اجابته على الآلة الكاتبة حتى اذا ظهرت على الشاشة كاملة ، اقتنع بأنه لم يرتكب أى خطأ ، وانتقل الى السؤال الذى يليه ،

ومن فوائد الحاسبات الاليكترونية قدرتها على الرد على أسئلة عدد كبير من الدارسين في وقت واحد في سرعة فائقة ، كما انها تقوم برصب عدد الاخطاء التي يرتكبها كل دارس وارشاده للاجابة الصحيصة .

### الخدمات التربوية للحاسبات الاليكترونية:

ا ــ تحقيق فردية التعليم ، اذ يمكن للحاسب الاليكترونى أن يحتفظ بسجل كامل لكل دارس فكلموضوع ويبين اجاباته الصحيحة والخاطئة، ونوع أسئلته والمواقف التى تأخر فى الاجابة فيها ، والزمن الذى يمضيه فى التفكير ( مقدرا بالثوانى ) ، وعدد المرات التى استعاد فيها الدرس قبل اتقانه، والاوقات التى يفضل أن يتلقى فيها دروسه •

ولمثل هذا السجل ( القاسمى ١٩٧٩ ) قيمة تربوية ، اذ عن طريقة يمكن معرفة طريقة التدريس الاكثر فائدة لكل دارس ، وما اذا كان هذا الدرس يمكن تعليمه أكثر وأسرع بالوسائل البصرية والسمعية ، وما اذا كانت طريقة التدريس الاكثر تجاوبا مع قدراته هلى الطريقة التحليلية أو الاستقرائية أو غيرها من طرائق التدريس .

٢ ــ يقوم الحاسب الاليكترونى بتزويد المربين بمعلومات قيمة عسن الكيفية التى يتعلم بها الدارسين ، وهذا يؤدى الى التوصل الى نظريات جديدة فى التعلم ، تقوم على بيانات ومعلومات دقيقة ، وتعاون فــى تطوير المناهج الدراسية .

#### مستقبل الحاسبات الاليكترونية:

رعم جميع مزايا التعليم بالحاسبات الاليكترونية ، ورغم انتشارها الواسع فى العرب ، لازال استخدام الحاسبات الاليكترونية مكلف من الناحية الاقتصادية ، ويعد من الوسائل التى تحتاج الى حذر كبير عند استخدامها ، فنتائجها الايجابية ليست مؤكدة منها حتى الآن ، وتحتاج المؤسسات والمعاهد التعليمية الى التأكد من ايجابياتها ، أو اقتصار استخدامها فى الادارة التربوية فقط .

### التعليم المبرمسج:

لاستمرار التعليم وبقائه وغاعليته ، يلزم وجود تفاعل بين المعلم والدارس عن طريق تبادل الخبرات ، وتهيئة الفرص المناسبة أممام الدارس لاستخدام أقصى طاقاته وقدراته .

وقد أتاح التعلم المبرمج ـ أو ما يعرف بالتعليم الذاتى ـ الى جانب الوسائل التعليمية الاخرى كالبرامج النّعوية السمعية والبصرية والصور الثابتة والشرائح والتسجيلات الصوتية ، أتاح كل هـ ذا تعدد الفرص أمام الدارس نبذل أقصى جهده للاستفادة من مختلف هذه الوسائل ، مما يحفزه الى التقدم والاستمرارية فى التعلم حسبما يتناسب وقدراته وطاقته وسرعته فى التعلم .

والتعليم المبرمج وسيلة التحقيق ذاتية التعليم أى فرديته بحيث تكون نسبة المعلن الى الدارس ١/١ وليس ٢٠/١ أو ٤٠ أو أكتر حسب اتساع قاعة الدرس وكثافة الفصول الدراسية ٠

وقد شجع هذا النوع من التعثيم ، لمواجهة الفروق الفردية المقائمة بين الدارسين ، ولتنمية قدراتهم الى أقصى حد ممكن ،

ويقوم هذا النوع من التعليم على تطويع المناهج الدراسيةوتكييفها للدارسين ، حيث تختلف القرارات والاهتمامات وسرعة وطرائــــق التعلم بين مختلف الدارسين ٠

### أسس التعليم المبرمج:

فيما يلى الأسس التربوية للتعليم البرمج:

١ ــ تقديم المادة التعليمية فى شكل خطوات منطقية منظمة بترتيب
 تصاعدى ، أى الخطوة اللاحقة تعتمد فى اجاباتها على الخطوةالسابقة.

٢ – السماح نكل دارس بالتقدم فى البرامج حسب قدراتـــه
 وسرعته فى التعلم •

٣ \_ قيام الدارس بالاستجابة لكل خطوة من خطوات البرنامج •

٤ ــ تعزيز اجابات الدارس ببيان الخطأ أو الصواب في استجاباته البتأكد لديه الصواب فيتبعه بارتياح وتقبل ، أو يدرك الخطأ فيتجنبه ٠

ه \_ مراجعة البرنامج وتعديله في ضوء التجريب العملى •

### تطور نظم التعليم البرمج:

ا ــ فى أوائل العشرينات صممت أول آلة المتعليم المبرمج فــى الولايات المتحدة الامريكية ، حيث قام « سدنى برسى » بتصميم آلة تعليمية يمكن للدارس استخدامها وتقويم واختبار ذاته فى الموضوعات التى أتم دراستها أو المحاضرات والمناقشات التى استمع اليهـــا أو شارك فيها ، بحيث يمكنه تشخيص نقاط ضعفه وتلافيها .

وفكرة الآلة تقوم على اعطاء الدارس سؤال فى كل مرة مذيـــــالا بأربع اجابات ، وحيث يقوم الدارس بالضغط على مفتاح مجــــاور للاجابة التى يراها صحيحة ، فاذا كانت الاجابة صحيحة قامت الآلة بتقديم سؤال آخر وهكذا ، واذا أخفق الدارس فى انتقاء الاجابــة الصحيحة ، تتوقف الآلة وعلى الدارس أن يحاول محاولة أخــــرى وثانية وثالثة بالضغط على المفتاح المناسب حتى توالى الآلة تقديــم الاسئلــة ،

وتوقف استخدام هذا النظام التعليمي بعد انتشار فترة من الزمان الى أن ظهرت أفكار أحدث في الخمسينات •

٢ ف أوائل الخمسينات فالولايات المتحدة الامريكية أيضا أشار المسكتر ١٩٦٨ skinnER وهو من قادة الدرسة السلوكية في علم النفس ، الى مقاله له بعنوان « علم التعليم وهن التعليم » ، الى نظام جديد فالتعليم المبرمج أطلق عليه التعليم المبرمج العمودى ، وهكرة هذا النظام قائمة على اتاحة الفرص المتكررة أمام الدارس عن طريق حاسب اليكترونى للجابة بنفسه وليس فى اختيارها من اجابات متعددة ، فهناك فرق بين تمييز الإجابة الصحيحة من الخاطئة، والقدرة على اعطاء الإجابة الصحيحة .

والسبب فى تسمية هذا البرنامج « التعليم المبرمج العمودى » هو أن جميع الدارسين يدرسون كافة الخطوات فى البرنامج ، بحيث لايسمح الدارسين المتفوقين أو البطيئى التعليم بدراسة خطوات تختلف عمايتلقا- المجموع العام من الدارسين •

۳ ظهرت بعد ذلك فكرة أخرى للتعليم البرمج أطلق عليه التعليم المبرمج أطلق عليه التعليم المبرمج التفريعي وابتكرها نورمان كراودر ROWDER وتقوم الفكرة على وجود اختيار تشخيصى فى نهاية كل فقرة تربوية ومن نتائج هذا الاختبار يتم توجيه كل دارس بانفراد ، فقد يوجه الى استعادة ما سبق دراسته ودراسة مواد اضافية أو الرجوع الى ايضاحات وشروح معينة ، أو يوجه بمواصلة دراسة الخطوات التالية فى البرنامج، أو تخطى عدة خطوات والوصول الى مستوى أعلى .

### مستقبل التعليم المبرمج:

يراعى هذا التعليم الفروق الفردية بين الدارسين ويعاونهم على التعلم الذاتى والقيام بدور ايجابى وفعال فى التعليم • وفى تدريس اللغات وخاصة اللغات الاجنبية ، صدرت كتب تعليمية عديدة التعليم المبرمج بالالمانية والفرنسية والانجليزية ، وأمكن للعديد من معامى اللغات استعمال بعض هذه الكتب لمعاونة الدارسين على متابعة وفهم وادراك واستكمال خطوات التعليم بجانب ما يقوم به المعلم من شروح وايضاحات داخل قاعات الدرس •

### وسائل تعليمية أخرى لتدريس اللغات:

لا يقتصر تعلم اللغات على المهارات الاربع التي سبق الاشارة اليها وهي الأستماع \_ التعبير الشفهي ( المكلام ) \_ القررازة \_ التعبير التحريري ( الكتابة ) ، بل يتعدى ذلك الى معرفة وفهم الخلفية الثقافية الثقافية والاجتماعية للغة ذاتها •

لتحقيق هذا الجانب في تعلم اللغات وخاصة الاجنبية يمكن استخدام

الوسائل التعليمية التي سبق الاشارة اليها بالاضافة الى وسائل أخرى مشل :

١ ــ الافلام السينمائية التى توضح الخلفية الثقافية والاجتماعية للاقطار التى يتعلم الدارسون لمغتها كالبلاد العربية وتعلم العربية لغير الناطقين بها . والملكة المتحدة وتعلم الانجليزية كلغة أجنبية ، وألمانيا وتعلم الالمانية كلغة أجنبية ، وفرنسا وتعلم الفرنسية كلغة أجنبية . ومنسا وتعلم الفرنسية كلغة أبية الفرنسا و المنسان الفرنسية كلغة أبية الفرنسية كلغة أبية المنسان الفرنسية كلغة أبية الفرنسية كلغة أبية المنسان الفرنسية كلغة أبية الفرنسية كلغة أبية الفرنسية كلغة أبية الفرنسان الفرنسية الفرنسية

وهذه الافلام بجانب الصورة توجد تسجيلات صوتية ، فأتيحت للدارسين فرصة فهم الغة عن طريق ربط الصورة بما يستمع اليه من تسجيل مصاحب ،

٢ ــ شرائط الافلام المصاحبة بتسجيلات صوتية على أشرطــة أو اسطوانات ، وقد انتشر استخدامها فى الوقت الحاضر ، وتضفــــى التسجيلات الصوتية على شرائط الافلام معانى مكملة ، فقد يكون هناك حوار بين القائمين على تصوير الفيلم ، كما تتيح للدارس فرصة المتابعة فى سهولة ويسر .

ولا شك أن الجمع بين الكلمة والصورة ييسر ويسرع من المتعلم •

٣ الملصقات التى تزود الدارسين ببيئة بصرية مناسبة للآثار الهامة والاماكن السياحية والازياء واللباس القومى والعادات الخاصـــة بالاقطار التى يتعلمون لغتها .

الاشرطة المسجلة والاسطوانات التى يسجل عليها آيات من الذكر الحكيم أو أحاديث هامة لبعض الشخصيات المرموقة ، أو الاغانى الدينية أو الشعبية • ومثل هذه المنوعات تزود الدارسين بمجالات سمعية عن كتاب الله أو طرق الالقاء والموضوعات الحيوية أو الاعمال الفنيسة في الاقطار المتى يتعلمون لغتها •

ومثل هذر المجالات تستهوى الكثير من الدارسين وتدفعهم اليي المزيد من تعلم اللغة الاجنبية •

 مناك وسائل أخرى كالسبورة بأنواعها المختلفة والرحلات والصور بأنواعها المختلفة التي بجانب السينما ، وهي الصور الساكنة والصور الفوتوغرافية والرسوم البسطة المعبرة والرسوم المخطيطية كالخرائط والرسوم البيانية والكاريكاتيرية ، بالاضافة أيضا الى النماذج والعينات .

## الفصل السادس

### الوسائل التعليمية وتدريس اللغة العربية (كلفة أولى)

- 💥 مدخــل :
- ﴾ اللغة العربية ( فروعها وصلتها بالمواد الاخرى ) •
- \* الوسائل التعليمية لتدريس اللغة العربية (كلغة أولى)
  - -- الوسائل الحسية لتدريس اللغة العربية •
  - \_ الوسائل اللفظية في تدريس اللغة العربية •
- ارشادات لاستخدام الوسائل التعليمية لتدريس اللغة العربية
  - م نماذج للوسائل التعليمية لتدريس اللغة العربية ( كلغة أولى ) •
- تدريس مهارتى القراءة والتعبير التحريرى (الكتابة) فالمرحلة الابتدائية •
- . استخدامات لوسائل تعليمية أخرى فى تدريس اللغة العربيه كلغة أولى .
  - السبورة الطباشيرية
    - ــ السبورة الوبرية ٠
    - ــ السورة الاخبارية
      - ــ التليفزيون ٠
      - ــ الرحــالات ٠
      - \_ الصــور ٠
  - \_ النماذج والعينـــات •



# الفصل السادس

### الوسائل التعليمية وتدريس اللغة العربية ( كلغة أولى )

#### مدخــل:

يمكن لمعلم اللغة العربية أن يختار من الوسائل التعليمية الكئييرة والمتعددة ما يناسب المادة الدراسية التي يدرسها والموقف التعليمي الذي يوجد فيه •

واللغات عربية كانت أم أجنبية هي أساس التحصيل المعرف لمختلف العلوم الاخرى ، واتقان العربية لابناء العربية مع دخول المدارس الاولية والمتوسطة يعاونهم في تحصيل المعارف الاخرى في هذه المراحل وما يتلوها من مراحل تعليمية أخرى ، واهتمامنا باللغة العربية مرجعه أنها ليست سهلة على الدارسين من أبناء العروبة كغيرها من اللغسات الاجنبية على أهلها ، اضافة التي أنها اللغة التي نزل بها القرآن الكريم وفي هذا المؤلف نوضح الوسائل التعليمية وتدريس اللغة العربية كلغة أولى ، وكلغة ثانية تغير الناطقين باللسان العربي .

وقد يسبق هذا الايضاح أن نعرض موجزا عن فروع اللغة العربية والصلة بينها ، وصلة اللغة العربية بغيرها من الميادين المعرفية الاخرى ،

### اللغة العربية ( غروعها وصلتها بالمواد الاخرى ):

اللغة العربية وحدة متكاملة فى أدائها لوظائفها ( قورة ١٩٧٢ ) • فالفرد عندما يستخدم اللغة مؤديا هذه الوظائف انما:

 ١ ــ يحقق حياته الضرورية التى تقوم على التعامل مع بنى جنسه فيأخذ عنهم بوساطة الحديث والكتابة ، ما يحمله الحديث من معنسى ويتضمنه المكتوب من أفكار •

٢ ــ طبقا لما ينهم من هذا وذاك يسلك سلوكا معينا ويستجيب استجابات مختفة تربطه بمن يعيش معهم وتسمو بتفكيره وتنهض مع

الزمن بمستوى معرفته فيؤدى وظيفته في الحياة بيسر وفاعلية .

ووسائل هذا كله الاداء اللغوى .

والاداء اللغوى ٠٠٠ ليس القصد به أى كلام يقال أو أيسة كتابة تكتب ، فأن الحديث لا يجذب أسماع السامعين وأفهامم ، الا أذا كان مرتب الفكرة متسلسل العبارة خاليا من عيوب النطق والكلام،

وكذلك الكتابة لا تؤثر أثرها الطيب الا اذا كانت محكومة بقواعد النحو والصرف والبلاغة وغير ذلك من الفروع اللغوية ٠

ومن ناحية أخرى فان السامع لا ينتفع بما يستمع اليه الا اذا أحسن الاستماع ٠

نهذا فالاداء اللغوى يتطلب من صاحبه ؛ أن يقرأ شتى الموضوعات ويدرس قواعد النحو والصرف والبلاغة ، ويتدرب على التعبير عن أفكار بصورة مرضية ويأخذ نفسه بآداب الحديث التى تلزمه بحسن الاقبال والانصات الى المتحدث ، والتأدب حين يبدى وجهة نظره حتى لا يسفه رأى غيره أو ينقص من قيمته ، كما يتطلب منه ، أن يمرن على الكتابة بالخط الحسن المساير لقواعد رسم الكلمات وغير ذلك ،

ومن هنا برزت اللغة العربية الى الفروع:

١ ــ المقواعد النحوية التي تعصم عن الخطأ في ضبط أواخر الكلمات مما يؤدي الى فهم المعنى فهما سليما •

٢ ــ القواعد الصرفية التي تبحث في أبنية الكلمات التي يترتب
 عليها كذلك فهم المعني •

- ٣ \_ القواعد البلاغية التي تضبط معالم الجمال في الاسلوب ٠
- ٤ \_ قواعد الاملاء التي تعين على رسم الكلمات رسما صحيحا •
- ه \_ الخط الذي يأخذ بيد الدارس الى تجويد الرمز الكتابيي الفكرته •

٦ - التعبير الشفوى والتحريرى والقراءة والمحفوظات والنصوص التى تعمل عملها فى زيادة حصيلة الدارس فى الالفاظ اللغوية والاساليب الجيدة ، وحسن استخدام مهارات النحو والبلاغة والاملاء والخط .

٧ ـ تاريخ الادب العربى الذي يعمق المفهومات الادبية فالذهن٠

وليس عيبا فى اللغة العربية أن تتميز فيها هذه الفروع على اساس من معانيها ومدلولاتها ووظائفها الحيوية فى الاطار اللغوى العام ، لانه مهما قيل عن وحدة اللهة ( قورة ١٩٧٢ ) فستظل :

١ ــ القواعد النحوية منفردة بوظيفتها فى حفظ لسان الدارس ، وقلمه ان ينطق الاول أو يخط الثانى ما لا يتفق مع قواعد الضبط الصحيح لاواخر الكلمات ، مما لايضل بالقارىء أو السامع عن المعنى المقصود •

٣ ستظل القواعد الاملائية مستأثرة بالعصمة من الخطأ فى رسم الكلمات •

٣ ــ موضوعات القراءة والتعبير مجالا لزيادة الحصيلة اللغوية
 والتدريب على النطق السليم والكتابة الجيدة أسلوبا ورمزا

ستظل هذه الفروع هكذا ، وان تكاتفت جميعا على العمل وحدة متكاملة في تحقيق الاهداف اللغوية وتحسين الاداء اللغوي .

بمعنى آخر فان هذه الفروع وان كان لكل منها مفهوم خاص يختلف من فرع إلى فرع، الا أن أيا منها لايمكنه القيام منفردا بالدور الفعال فى اكساب الدارس اللغة التى تجمع فى معناها كل ما تؤديه هذه الفروع من معان .

واللغة العربية بفروعها ترتبط ارتباطا وثيقا بالمواد الاخرى للندارسين لها خلغة أولى ؛ بالدراسات الاجتماعية والرياضيات والعلوم الطبيعية وغيرها ، حيث أن كلا منها تمثل حاجة من حاجات الفرد والمجتمع ؛ وسبيل التعبير عنها هو اللغة •

وعن طريق اللغة برموزها وأصواتها يتحدث المتحدثون ويكتب المكاتبون في ميادين المعرفة المختلفة ، ليسدوا النقص الظاهر آويشبعوا حاجة عرضت و وهل بعير اللغة صوتا ورمزا تفهم قوانين الطبيعة والكيمياء ، وتنتقل النظريات الهندسية والمفاهيم الجبرية والحسابية عبر العقول لتهدى النادى الى ما ينفع الفرد والجماعة لا وهل بعير اللغة صوتا ورمزا تثار المناقشات ، وتبدى وجهات النظر وتجسرى الابحاث في شتى ديادين المعرفة لتقوم عليها نهضة الامة ويرتفع شان الفرد و

ان هده المجالات العامية وغيرها على دون شك صور متعددة من صور التطبيق اللغوى ، بمعنى أن اللغة تؤدى وظيفتها كاملة فى حياء الفرد والجماعة بامتدادها الى كل فروع المعرفة من حسابوجبر وهندسة وتاريخ وجغرافيا وعلم نفس وعلم اجتماع ، وغير ذلك ، ومن هنا نرى الصلة وثيقة بين اللغة ومواد الدراسة الاخرى بحيث اذا لم يتعاون الجمع تعاونا صادقا على تحقيق أهداف اللغية ، فان الاداء النغوى السليم ينهار بانهياره كل أداء على آخر ،

ولقد كان ومازال من عوامل ضعف اللغة العربية (قورة ١٩٧٢) أن معلمى المواد المختلفة يعتبرون أنفسهم بموادهم فى عزلة عن المجال اللغوى والقائمين على آمره فينعكس ذلك على أعمالهم العلمية والفنية حتى أن الفرد منهم لا يكاد يضع فكرته فى قالب لغوى سليم، ولا يعنى باخطاء تلاميذه اللغوية اهمالا أو جهلا بأوجه تصويبها ، محاولا التهرب من ادراك أن مادته \_ فوق مالها من لون علمى معين \_ هى فى الواقع مجال حيوى للتعبير اللغوى بالمعنى الذى ينبعى أن يفهم من اللغة ، اضافة الى ذلك فالمعنى الذى وحد بين فروع اللغة

المعربية \_ والذى أشير اليه سابقا \_ يعفل اغفالا يكاد يكون تاما ، اذ أن المدارس درجت على أن تميز كل فرع منها عن الآخر فــــى النهج التعليمي وخطة الدراسة •

ولقد اتسعت هوة هذا التمييز حتى أصبح كل فرع من فروع اللغة العربية يدرس لذاته سواء أسهم فى أداء اللغة لوظائفها أو لم يسهم ، فنرى التلميذ يحفظ القواعد المتصلة بهذا الفررع أو ذاك مبعثرة لا يربط بينها هدف موحد ، ولا ينظر فى معرفتها الى وظيفة الاداء اللغوى فى الحياة الانسانية ، بل لا يعنى بربط الفروع اللغوية بعضها ببعض بحكم ما بينها من صلات النسب المتينة ، فضاعت بذلك حيوية اللغة العربية فى أفواه أهلها والمتحدثين بها .

ولهذا فمن الخير الغة العربية والمواد الدراسية الاخرى ( قورة ١٩٧٢ ) أن يلاحظ المسئولون عن التخطيط التربوى النقاط التالية : ١ ــ ترابط منهج اللغة العربية وتداخل فروعها بحيث تتعاون جميعا وتلتقى عند آدائها لوظيفتها خير الاداء ، وذلك حتى تساعد المعلم على أن يتعامل بلا فضل مع كل فروع اللغة طبقا للحاجات التى تعرض فى المواقف التعليمية ، على أن تطور الامتحانات وأعمال التوجيه الفنى بما يقتضيه هذا الربط والاتصال .

٢ — اعداد معلم اللغة العربية اعدادا يفهمه طبيعتها ، وأنها وحدة تاتقى بكل فروعها فى مصب واحد ، وتغذى ثمرة واحدة حلى وظيفة اللغة الحيوية للفرد والمجتمع ، وذلك حتى يساير بتدريسه تلك الطبيعة ، فيعمل جاهدا على اكساب تلاميذه للمهارات اللغوية المختلفة بصورة تحقق الخدمة الصادقة لحسن استخدام اللغة فلى الحياة .

٣ - العناية بالاعداد اللغوى لمعلمى المواد الاخسرى ، بحيث يستشعرون قيمة اللغة العربية فى التعبير السليم حديثا وكتابة عسن الحقائق والمفاهيم العلمية المتصلة بميادينهم الدراسية ، وبذلك يلتقى هؤلاء مع رجال اللغة فى الغيرة عليها والعمل على الارتفاع بمستواها ،

كما يدركون أن ميادين المعرفة التي يهتمون بها ، ما هي الا مجالات المتعبير اللعوى لا تنجح علميتها النجاح المرغوب فيه الا باللغة ، ومن ثم تستحق من العناية ما هي جديرة به •

\$ ــ توثيق الرباط في المنهج المدرسي بين ميداني اللغة العربيــة والمواد العلميه الاخرى لينتمى احداها التي الاخر ، ويستكمل به في استهداف أهدافه وآداء وظائفه على ان يراعي ذلك بخاصة في الامتحانات وأساليب التوجيه والمتابعة من الموجهين الفنيين والنظار وجميـــع المسئولين عن التعليم في مختلف مراحل التعليم •

هذا هو حال اللعه العربيه ٠٠٠ فروعا وصله بينها وبين الميادين المعرفيه الاخرى • ادن ما هى الوسائل التعليمية وتدريس اللعسة العربية كلغه اولى ولغه ثانية ؟ •

### ألوسائل التعليمية لتدريس النفة العربية:

### ( كلفة أولى )

فى تدريس اللغة العربية كلغة أولى لابناء الامة العربية الناطقين بلغة الضاد ، نتناول هذه الوسائل من النوحى التائية :

#### ما هيتها وأنواعها:

والوسائل المستخدمة في تدريس اللغة العربية نوعان: وسائل لايضاح التي يستعين بها المعلم من أجل فهم واستيعاب اللغة العربية للدارسين لها •

الوسائل الستخدمة في تدريس اللغة العربية نوعان :

١ ــ وسائل حسية : وهى ما تؤثر فى القوى العقلية عن طريق
 الادراك الحسى ، عندما يعرض المعلم نفس الشيء ، أو نموذجـــا
 له ، أو صورته .

٢ ــ وسائل لغوية : وهي ما تؤثر في القوى العقلية عن طريق

الالفاظ عندما يعرض المعلم الامثلة ، أو التشبيه ، أو الاضداد أو الرادفات •

### الوسائل الحسية لتدريس اللغة العربية:

- چ من مزايا هذه الوسائل عند تدريس اللغة العربية :
- ١ تجذب انتباه الدارسين وتدفعهم الى النشاط الذاتى ٠
  - ٢ تجدد حيوية الدارس وتشوقه الى الدرس ٠
- ٣ ـ تبعد اللل نتيجة للمشاركة والحركة والعمل من جـانب
   الدارسين •
- ٤ ــ توقظ الحواس ، وتنمى دقة الملاحظة والقدرة على الاستنتاج
- ١ ــ ذوات الاشياء: وتستخدم في دروس التعبير في الصفوف الاولى كعرض زهرة أو ثمرة أو ساعة أو حقيبة أو نحو ذلك •
- ٢ ــ نماذج مجسمة : وتستخدم فى دروس التعبير أوالاناشيد
   أو الاملاء ، أو القراءة كنموذج لطائر أو لحيوان أو نحو ذلك •
- ٣ \_ الصور: وتستخدم كالنماذج في دروس التعبير وفي القراءة والاناشيد كما يمكن استخدام الصور في التصوير الادبى ، لتوضيح المعاني والافكار التي يتضمنها بيت الشعر أو النص الادبى •
- ¿ المصورات الجغرافية: وتستخدم فى النصوص والقراءة ومعرفة أجزاء الوطن العربى لبيان البلدان والمواقع وهى تعرض فللم مناسبات كثيرة فى دروس اللغة العربية •
- ائرسوم البيانية : وتستخدم فى بيان الاتجاهات الادبية ،
   والخصائص الفنية لفنون اللغة فى العصور المختلفة ،
- ٦ ــ الالواح الموضوعية : وتحل جداول توضيح بعض القواعد النحوية أو الاملائية •

∨ \_\_ السبورات : وتستخدم للامثلة والشرح والرسم وعرض النماذج الجيدة في الخط ، وتنظيم الاجابات والحقائق والمعلومات للكثير من دروس اللغة العربية .

٨ — أنبطاهات : وتستخدم فى تعليم القراءة للمبتدئين ، وفسى الحديث عن التجارب التربوية .

به ـ اللوحـات: وتستخدم اللوحات الرملية لتعليم القراءة للمبتدئين وكذلك اللوحات الوبرية لتثبت غوقها نماذج الحروف والكلمات، والعبارات، وذلك في تعليم القراءة في الصفوف الاولي من المرحلة الابتدائية •

١٠ – الاشرطة المسجلة : وتسجل فيها نماذج جيدة للترتيلات القرآنية ، أو لالقاء الشعر أو المساجلات فى الندوات ، أو المساجلات فى الحفلات ، أو المناظرات أو المحاضرات .

۱۱ ــ الاذاعة التربوية: ولها دورها فى النشاط الدرسى وتدريب التلاميذ على الالقاء واعداد الموضوعات وتشجيع روح المنافسة •

17 ــ المعارض: والخاصة بالنشاط في اللغة العربية ، ويمكن القامتها داخل قاعات الدرس بصفة دائمة ، حيث تشمل البحوث والتعليقات على الصور وصحف الفصل وصحف الحائط ، والمجالات المختلفة ، وعلى أن ينتقل الدارسون الى هذه الحجرات في أوقات فراغهم في بعض الحصص الدراسية •

كما يمكن اقامتها فى مكتبة المدرسة ، ويمكن أيضا عرض الانتاج فى النشاط المدرسي فى المجال اللغوى فى المعرض السنوى للمدرسة أو فى مجال المسابقات بين المدارس:

### الوسائل اللفظية في تدريس اللغة العربية:

- \* من مزايا هذه الوسائل في تدريس اللغة العربية .
- ١ ــ السرعة فى العرض : هذكر الشيء يحتاج الى زمن أقل مما يتطلبه استحضاره أو عرضه أو عرض صورته أو نموذجــه أو رسم شكله • وقص الحوادث التاريخية يتم فى وقت قصير ، لا يتســـع لتمثيلهـا •
- ٢ ــ السهولة: فاللغة لا تكلف الانسان من جهد سوى النطق والتفكير فيما ينطق به •
- ٣ ـ الموضوح: فاللغة أقدر على توضيح المعانى الكلية والحقائق المجددة ٠
  - و من امثلة الوسائل النفظية في تدريس اللغة العربية •
- ٢ ــ التشبيه والموازنة: وفى كلا الامرين عقد صلة بين شبيهين أحدهما مفهوم والاخر يراد فهمه ، وكما يكون التوضيح بعلاقـــة الشابهة بين الشيئين ، يكون كذلك بعلاقة التضاد بينهما .
- ٣ ــ الوصف : عندما يكون الوصف دقيقا ، فأن اللفظ يعطى صورة واضحة تقرب من الصورة الحسية .
- ٤ ــ الشرح: ويستخدم لايضاح معانى المفردات والاساليب فى دروس القراءة والنصوص ونحوها •
- هـ القصص والحكايات : وأثرها كبير فى تنمية الخيال ، وتزويد الدارسين بالافكار والمفردات والاساليب .

### ارشادات لاستخدام الوسائل التعليمية لتدريس اللغة العربية :

١ ــ يجب أن تساير مراحل النمو ، فيبدأ بذوات الاشياء وبالنماذج المجسمة ، ثم الرسوم والصور وهكذا .

٢ ــ يجب أشراك التلاميذ في انتاجها واختيارها ، وفي هــذا ،
 ما يحفزهم على زيادة الاستفادة ٠

٣ ـ يجب استخدامها عندما تدعو الحاجة اليها ، وتستبعد عند
 استنفاذ فائدتها والعمل على تجديدها وتغيير صورها •

٤ ـ يجب خلوها من التعقيد والعموض ٠

ه ـ يجب أن يعتنى المعلم باستخدام الوسيلة المناسبة ، ولا يفكر
 بأنها تعنيه عن الدرس والشرح •

نماذج للوسائل التعليمية لتدريس اللغة العربية ( كلغة أولى ) إلا التدريس لمهارتي القراءة والتعبير التحريري ( الكتابة ) في المرحلة الابتدائية :

الاهتمام الاكبر فى مدارسنا العربية حتى وقتنا الحاضر ، هو تعليم التلاميذ فى المرحلة الابتدائية القراءة والكتابة ، وعدم الاهتمام بمهارتى الاستماع والتعبير الشفهلي (الكلام) •

والاهتمام بمهارتى القراءة والتعبير التحريرى بدرجة كبيرة بهدف تمكين تلاميذ المرحلة الاولى من الوصول الى مختلف المعارف بسهولة وبيسر فالقراءة والكتابة والتمكن من اجادتهما يمكنان الفرد من سهولة التعلم في مجالات العلوم الاخرى ، وتتمى لديه الادراك للحقائق وفق ما يقرأ فتزداد قدرته على التعبير .

ويمكن استخدام أساليب مشوقة ومبتكرة لتدريس اللغة العربية للمبتدئين فى تعلم القراءة والكتابة بالمدارس الابتدائية أو التمهيدية ، وفى هذا ما يدفع التلميذ عند بدء تعليمه الى الرغبة فى التعلم ، وتشوقه الى ممارسة ما يتعلمه .

وكلما أمكن التلميذ عند دخوله المدرسة الابتدائية اتقان المهارات اللغوية ، كلما أدى ذلك الى الوصول الى مستوى طيب فى الراحل التالية المتوسطة والثانوية ، وضعف مستويات الدارسين فى المراحل الثانوية والعالية وخاصة فى وصولهم الى المعرفة سماعا أو قراءة ، يعود الى عدم تعويدهم واكسابهم المهارات اللغوية الاساسية عنسد التحاقهم بالمدارس الابتدائية والمتوسطة ،

لهذا كان اختيار الوسائل التعليمية للمبتدئين فى تعلم العربية أمرا ليس بالسهل حتى يمكن أن تصل بالمبتدئين فى تعليم العربية أمرا ليس بالسهل حتى يمكن أن تصل بالمبتدئي الى قراءة سليمة وكتابة معبرة ونشجعه على المطالعة لبناء ثقافة يستطيع أن يسهم بها فسى خلق جيل قادر على القراءة متفهم لما يقرأ ٠

وفى رياض الاطفال أو فى المدارس الابتدائية وقبل الرحلية الخاصة بتعلم القراءة (الكلوب والجلاد بيد ١٩٧٠) ، لابد لنا من توفير مواد ننمى بواسطتها قدرة التمييز والربط عند الطفيل ، ويجب أن تكون على شكل رسوم لاشياء من البيئة كاملة الوضوح بعيدة عن الغموض والتعقيد .

وفيما يلى بعض الخطوات الخاصة بتعليم مهارة القراءة والكتابة والوسائل التعليمية المعينة فى تدريس هاتين المهارتين فى المرحلة الابتدائية .

١ \_ فى تعليم مهارة القراءة:

ي خطوات أولى : تستخدم عند بدء تعلم القراءة :

أ \_ تمييز النـوع:

الهدف من الوسائل المستخدمة التعرف على الاشياء والتعبير عنها دون جهد ، لتمكين الطفل من النطق السليم ، واشعاره بسهولة عملية التعلم •

ب ـ تمييز الاتحاه:

وفيه تعرض مجموعة من الصور متشابهة فى جميع الخصائـ ص

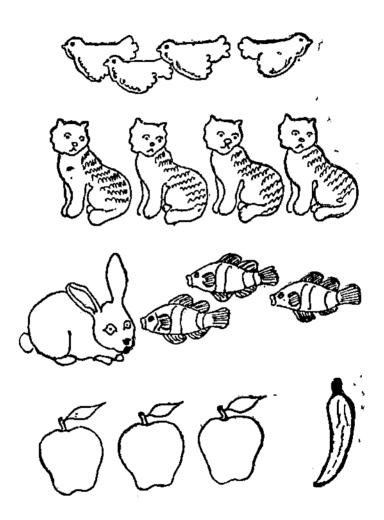
والاختلاف بينها هو اتجاه أحد الصور نوضع معاكس لباقى المجموعة ومن هذا النوع من التمييز تتكون عند الطفل حساسية ودقة مشاهدة وسرعة المتعرف على الحروف الهجائية والارقام • والفروق البسيطة في الاتجاه تغير من معانيها أو قيمتها مثل حرفى (ب،ن) أو الرقمين (۲،۲)

#### ج ـ تمييز تكوينــى:

وفيه تعرض مجموعة صور لاشياء أو حيوانات ، كرجاجات جميعها معطاة واحداها بدون غطاء ، أو أقلام جميعها مبرية واحداها مكسورة ، أو مجموعة أرانب احداها بدون ذيل ، ونطلب من الطفل التعرف على محتويات الرسم ، ثم اذا كان هناك شيء مميز بينها ، الى أن يكتشف أن أحد الارانب بدون ذيل ، ومن هذا التمييز يستطيع الطفل التعرف على الاحرف ، ويميز بينها مثل (ن:ت،ث) ، اذ أن معانيها اختلفت بزيادة النقط المكونة لها ، أو الاحرف التالية (ص ، ض ) أو رع ، غ ) أو رس ، ش ) أو الرقمين (١٠ ١٠ ) . د ـ تمييز اللسون :

ويمكن استخدام الكثير من الادوات الموجودة داخل الفصل ، لتنمية هذا التمييز ، كالملابس التي يرتديها الاطفال أو اقلامهم أو كتبهم ، أو عرض رسم معين كما هو موضح في الاشكال التي عرضت من قبل ، ودور التمييز البصري بشكل عام هو تقوية القدرة على الملاحظة الدقيقة وابراز التشابه بين الاشياء أو الاختلاف بينها ، مع تنمية القدرة على التصنيف والتعميم ، ومن ثم اغناء المفردات لدى المتعلم واكسابه القدرة على التعبير ،

كما أن أشغال الحصص الاولى للتعلم فى هذا النوع من التعليم ، يشعره أنه مازال فى جو اللعب فى البيت بعيدا عن التعقيد وتقييد الحريسة •



ننتقل بعد ذلك ( الكلوب والجلاد ــ ١٩٧٠ ) بالطفل الى قـراءة الصور المركبة ذات العناصر والالوان المتعددة ، وفي التعبير عن مكوناتها مكوناتها مايزيد قدرته على الكلام ، وفيها تنمية لقاموسة البسيط واضاغات الى معلوماته حتى ترقى ، ويصبح لديه الاستعداد الى تلقى معلومات أكثر دقة وارتباطا في عملية القراءة والكتابة ، حيث تبرز له مجموعة من الصور على لوحة أو بطاقة ، بحيث يكون بين تلك الصور علاقة نشكل طريقا تخلق عملية ربط بينها ،

الخطوات أكبر من سابقتها: تستخدم عندما يتقدم الطفل في الخطوات المتقدمة:

حيث يبدأ فى قراءة الصور ونربطها بمدلولاتها من الكلمات ، أى مرحلة التعلم من المعلوم الى المجهول ، معتمدين على صور كتاب القراءة الذى يستخدمه الطفل .

وعندما يتمكن الطفل من التعرف الى عدد من الكلمات نستعمل فى تعليمه القراءة طريقة الجملة حيث التحليل والتركيب والاشتقاق وعند كتابة الدرس على بطاقات ، على المعلم التأكد من أن كتابت واضحة جعيدة عن التعقيد بأحرف كبيرة وشبيهة بنوعية الكتابا الموجودة فى الكتاب المدرسى ، حتى نزيل اللبس ويسهل استخدام كل من الكتاب والبطاقة فى آن واحد .

# ٢ ـ فى تعليم مهارة الكتابة:

ويرافق عملية تعلم القراءة كسب مهارة الكتابة شكلا واملاء والطريقة المتبعة فى المدارس هى الاعتماد على النسخ ، الا أن النسخ قد يعوق التلميذ ويجهده ، وأن كان النسخ فيه تنشيط لمهارة الكتابة عند المتعلم اذا رافقتها رقابة وتوجيه من المعلم ، مع تعريف التلميذ بالاعداف من اجرائها .

ولمعالجة حروف المد الثلاثة أ ، و ، ى يمكن استخدام رسومات تحوى كلمات تشمل تلك الحروف ، ونطلب من التلاميذ ترديدها مع التركيز على أحرف المد وكتابتها في أكثر من كلمة بحيث يقع الحرف

في أول النكامــة والوسط والاخير .

أما الاملاء فيحتاج من المعلم كتابة القطعة التي يرغب في املائها على التلاميذ على لوح الطباشير أو قطعة من الورق بخط كبير ، ويعرضها على التلاميذ ثم يقوم بقراءتها ثم يطلب من بعضهم مراءتها ، وبعدها ينزعها عن اللوح ويمليها عليهم •

ومن التعبير الشفهى ، ينتقل المعلم الى الانشاء ، وفى العادة فان قدرة التلاميذ على التعبير ضعيفة ، ومرجع ذلك الى أن المعلم يبتغى الوصول الى مستوى عال من التعبير بخلق كاتب أو قصاص محترف أو أديب ، لذلك يلجأ الى طلب كتابة الموضوعات المعقدة أو الرمزية ، بينما الهدف الصحيح الذى نسعى لتحقيقه هو تمكين التلميذ من التعبير الكتابى السليم بلغة جيدة مفهومة بعيدة عن الغموض أو التعقيد ، وأن يستطيع التعبير عن موضوعات أو مشاكل متصلة بحياته وتنبع من مناصليسه وتلبى رغباته وحاجاته ،

ويمكن استخدام الرحلات التعليمية المتصلة بالبيئة وطلب كتابــة تقارير توضح قدرة التلاميذ على التعبير عما شاهدوه بسهولة ويسر

ت كما يمكن استخدام الملصقات والصور فى تدعيم عناصر الموضوعات ، وهى تساعد المتعلم على التعبير وتسهم فى جعله واقعيا .

وتشكل اللوحات التوضيحية وسيلة جيدة فى تعليم القواعد ، وذلك بالاستعانة برسومات جيدة جذابة أو قصص معبرة عسن موضوع الدرس •

# استخدامات لوسائل تعليمية أخرى في تدريس اللغة العربيـــة ( كلفــة أولـــي ) :

هناك وسائل عديدة تستخدم فى تدريس اللغة العربية ، اضافة الى ما سبق ذكره ، نعرضها على سبيل المثال وليس الحصر ، ويمكن للمعلم الاقتداء بها وتطويرها وتطويعها حسب الامكانيات التى تتوافر لديه •

من هذه الوسائل ( قورة ــ ١٩٧٢ ) ما يأتى :

## ١ \_ السبورة الطباشيرية:

- وتستخدم لتدريس الخط العربي وللشرح والايضاح •
- ـ تساعد في تعليم القراءة وتدريس النصوص والادب .
  - تعاون فى تذليك بعض الصعوبات اللفظية •
  - تمكن المعلم من عرض الحقائق وتوضيحها •
- يمكن أن تكون أساسا لتسجيل الاسس والقواعد العامـــة والتعاريف الضرورية للفهم واستخلاص المعانى والمفاهيم .

### ٢ - السورة الوبرية:

- توفر وقت الدرس والايضاح .
- يسمح اعدادها السابق بتقليل الجهد والوقت في الشرح والمناقشية ٠
- ــ تحفظ المعروضات لمدة أطول ، وفى هذا ما يساعد الدارس على تكرار ما يتعلم ، وخاصة فى الموضوعات الصعبة ، كالمقواعد النحويــة والرسم الامـــلائى ٠
- ــ تستخدم فی دروس محــو الامیة (كلمــات / اعــداد /جمل مــور مع رموز كتابية ) •
- ـ تستخدم لتعليم التعبير عن طريق القصص المسورة ، حيث تعرض الصور ليقوم التلاميذ بالتعبير عنها أو تعرض صورة بعد أخرى لاختبار مدى تذكر التلاميذ لها بعد رفعها بالتعبير عنها ، وربطها ببعضها في سلسلة قصصية ،

# ٣ \_ السبورة الاخبارية:

- ـ وهى من وسائل الاغراء القرائى نجذب الدارس الى قائمة الكتب الجديرة بالقراءة القديم منها والحديث ، لتوسيع المحصول الثقافى وزيادة الثروة اللغوية عند الدارسين •
- ــ تستخدم نعرض أخبار الصحافة اليومية والاعلان عن المقالات المفيدة في المجلات والدوريات المختلفة
  - تستخدم لعرض القالات والبحوث اللعوية •
  - \_ للاعلان عن المحاضرات والندوات والناقشات .

### ٤ \_ التليفزيون:

- يستخدم فدروسمحو الامية لتعليم القراءة والكتابة والحساب ويجه المعلم تلاميذه أو الدارسين الى البراميج المنتقاة كالاحاديث الدينية أو الاجتماعية أو الندوات العلمية أو السرحيات، وفي هذا ما يكسب الدارسين مهارات لغوية سماعية من حيث نطق الكلمات وزيادة حصيلة الالفاظ ، واستخدام الاساليب والتراكيب الصحيحة ، والتطرق الى المعان التي وردت عن طريق السماع والمشاهدة .
- ـ يمكن توجيه المسئولين بالتليفزيون لعرض التمثيليات التعليمية التى تخدم قضية اللغة كالأغلام أو التمثيليات الهزلية التى تدور حول الاخطاء اللغوية في الهجاء مثلا أو الرسم الاملائي أو لاستخدام النحو أو الاداء القرائي أو ما شابه ذلك •
- ــ يمكن عرض الافكار البطولية أو التاريخية فى صورة موضوع قـرائى أو نص أدبى •
- \_ يمكن عرض بعض الكتب الادبية التي تستحق القراءة مما يستجد على المكتبة العربية ، وفي هذا ما يشجع على الاغراء القرائي .

### ه ـ الرحــلات:

- وهى ميدان تطبيقى لفروع المعرفة ، فهى تشمل زيارة الاماكن دات الطابع التاريخى أو العلمى أو السياسى أو الاجتماعى • وهلى اما زيارات لموضوعات تدرس فينقل الموضع النظرى الى التطبيق العملى • وفى هذا مايعين الدارس على التعبير بنفسه عملا شاهد بأسلوبه دون املاء من المعلم أو قد تكون رحلات ترفيهية تجدد النشاط وتشجع الحماس للعمل فى نفوس الدارسين وتعاونهم على بذل جهدد أكبر فى تعلم اللغة العربية •

\_ هناك نوع من الرحلات القصيرة النتى يطلق عليها الرحلة الفصيحة وفائدتها بجانب الاستمتاع بالمشاهدات والزيارات يمكنن أن تكون منطلقا للتحدث والتعامل في موضوعات تخص اللغة العربية ، وتعاون الدارسين على سهولة التعبير واتقانه .

\_ يمكن لتلاميذ المراحل الاولى زيارة المزارع القربية أو الاحياء المجاورة ، من أجل الربط بينهما وبين رموزها الكتابية والكلمات المنطوقة الدانة عليها ، وفي هذا ما يساعد على سرعة تعلمها قراءة وكتابة .

ومما يساعد من فاعلية الرحلات ، ما يمكن القيام به على طريق المعلم باعداد صور للحيوانات والاشياء التى يشمدها التلاميذ للتعرف عليها في بيئتها ، والربط بينها وبين أسمائها بعد انتهاء الرحلة .

#### ٢ \_ الصــور:

ـ وهى اما متحركة كالافلام السينمائية الناطقة أو الثابتة أو الساكنة كالقطع الشريطية المامتة أو الناطقة ، والملصقات Postal Catds والبطاقات البريدية Postal Catds والصور الفوتوغرافية والرسوم المبسطة المعبرة ، والرسوم التخطيطية كالخرائط والرسوم البانية والكاريكاتيرية ،

ـ البعض منها يستخدم فى المراحل الاولى من التعليم كالرسوم المبطة المعبرة ، وبعض الصور الفوتوغرافية ، والتى تساعد أطفال

المرحلة الاولى فى نهم الكلمات والاعداد ، وتتبع الشرح الذى يقدوم به المعلم ، لما فى ذلك من دلالات حسية نتاسب طبيعة التعلم للاطفال فى هذه المرحلة ،

ــ الرسوم البيانية والخرائط والرسوم الكاريكاتيرية تستخدم في المرحلة الاعدادية والثانوية ، اذ أن هذه الوسائل لهـــا دلالات تجريدية تناسب طبيعة التعلم والاعمار الزمنية لهذه المراحل التعليمية .

ــ تعتبر الصحف والمجلات ونحوها مجالا طبيا ومصادر للحصول على الصور الفوتوغرافية والكاريكاتيرية ، كما ان الكثير من المدارس يحوى الخرائط المتعددة الانواع •

ــوف التعليم الابتدائى حيث النواحى الحسية أكثر من التجريدية يحتاج الاطفال الى ربط المعنى بالاشياء الحسية وولهذا فان ربط الاشخاص والاشياء الموجودة فى البيئة بما هو فى أذهانهم من رموز كتابية دالة عليها ، أمر هام فى تعليم مبادىء القراءة والكتابة و

\_ يمكن لمعلم المراحل الأولى استخدام الصور الفوتوغرافية والقطع الشريطية فى التعبير عن القصص المصورة ثم يعرضها على السبورة الطباثيرية أو الوبرية أو عن طريق آلة عرض القطيع الشريطيية و المحتودة المعرض يطلب الشريطية التعبير الشفهى أو الكتابى ، عما شاهدوه بكتابة قصة مسلسلة بتعبيرهم الخاص •

ــ يمكن استخدام الصور فى تعليم التلاميذ الصغار أسماء الاشياء مدقية •

ــ وكتب القراءة وغيرها فى فروع اللغة المعربية مليئة بالصــور المعبرة التى تشرح نفسها • وكتب القراءة والكتابة المديئة للمبتدئين تحمل الصورة وتربط الصورة بالرمز الدال عليها نطقا وكتابة •

ـ فى برامج محو الامية الصور الفوتوغرافية والرسوم البسطة والقطع الشريطية لها أثرها الكبير فى تعلم القراءة والكتابة للمبتدئين ولتلاميذ المراحل الاولى •

- بالنسبة للخرائط فهى تفيد فى تدريس القراءة والادب وفهم مضمونات المواقف واستيضاح الحقائق للمراحل المتوسطة والثانوية، حيث يكون للتجريد أثره فى التعلم أكثر من التعليم الحسى • مشلا قد يشير المعلم الى المواقع التاريخية أو الجغرافية ، ويربط بين العلاقات المكانية والزمنية لايضاح الحقائق بأسلوب تغوى سليم •

- بالنسبة الرسوم الكاريكاتيرية فهى تصلح الدروس التعبير ، ويمكن استخدام الحوادث الجارية الاثارة انفعالاتهم وتساؤلاتهم ومناقشاتهم ليصلوا من ورائها فى النهاية بتوجيه المعلم الى تحديد موضوع من موضوعات الساعة للكتابة فيه والتعبير عن الافكار التى طرحت ، أى التعبير الشفهال الذى يتاوه تعبير تحريرى •

ويمكن استخدام الرسوم الكاريكاتيرية فى الصحف اليومية والمجلات والتعليق عليها بعدة جمل تبين الموضوع والمغزى الذى يستهدف الكاتب أو الرسام •

ـ يمكن استخدام الرسوم البيانية فى شرح وعرض احـداث زمنية معينة ، واثارة النقاش حولها ، ومعاونة الدارسين على تذكـر حقائق خاصة بهذا الموضوع والتعبير عنها بأسلوبهم الخاص •

# ٧ \_ النماذج والعينات :

وتستخدم فى التعليم الحسى فى تعليم القراءة والكتابة للمبتدئين وفى برامج محو الامية •

# الفضلالسابع

الوسائل التعليمية وتدريس اللغة العربية ( كلغة ثانية ) 

« مدخـــل :

- \* المهارات التعوية لتعلم اللغات الاجنبية •
- الوسائل التعليمية لتدريس الاستماع ٠
- \_ الوسائل التعليمية لتدريس التعبير الشفهي ( النطق والكلام).
  - \_ الوسائل التعليمية لتدريس القراءة •
  - ـ الوسائل التعليمية لتدريس التعبير التحريري ( الكتابة ) •
- المارات اللغوية لتعليم اللغة المنطوقة والمكتوبة ( اللغة العربية
   كلغة ثانية )
  - م الوسائل التعليمية لتدريس اللغة العربية ( كلغة ثانية ) ٠
    - \_ الوسائل السمعية .
    - \_ الوسائل البصرية •
- التطبيق العملى لاستخدام الوسائل التعليمية لتدريس اللغـــة العربية ( كلغة ثانية ) •

.

# الفصّلالسابع

الوسائل التعليمية وتدريس اللغة العربية ( كلغة ثانية ) 

« مدخـــل :

ف ايضاح الوسائل التعليمية لتدريس اللغة العربية لعسير الناطقين بها ، نتناول الموضوع من النواهي التالية :

أولا \_ المهارات اللغوية لتدريس اللغات الاجنبية:

ثانيا \_ المهارات اللغوية لتعلم اللغة المنطوقة والمكتوبة ( اللغة العربية \_ كَنْغَة ثانيـة ):

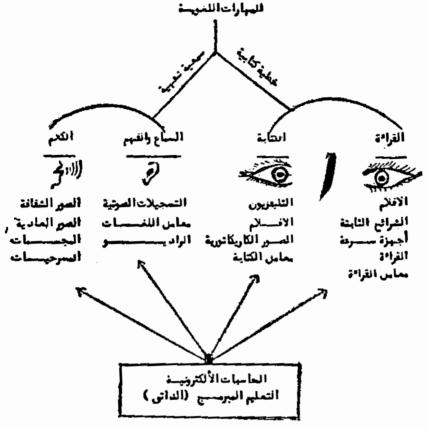
ثالثا \_ الوسائل التعليمية لتدريسي اللغة العربية كلغة ثانية •

## أولا \_ المهارات اللغوية لتدريس اللغات الاجنبية:

اللغة العربية لغير الناطقين بها تعتبر من اللغات الاجنبية ، شأنها فى ذلك شأن باقى اللغات سواء كانت لغة أولى أو لغة ثانية فانها يلزم لها توافر مهارات لغوية معينة لاتقان تعلمها ، وهذه المهارات اللغوية هـى : الاستماع \_ التعبير الشفهى (الكلام) \_ القراءة شـم التعبير التحريرى (الكتابة) ،

وتحتاج هذه المهارات الى الفهم والتكرار والممارسة لتعلمها بكفاءة واتقان •

ويمكن تقسيم هذه المهارات الى سماعية شفهية وخطية كتابية ، حسب الرسم التالى ( العربى ــ ١٩٧٣ ) ، والذى يوضح الوسائــل التعليمية اللازمة لتنمية كل من هذه المهارات .



الوسائل التعليمة المستخدمة في تعلم المهارات اللغوية (د. صلاح المعربي - صحيمة التربية - بنابر ١٩٧٣). وفيما يلى الوسائل التعليمية لتعلم المهارات اللغوية :

# ١ ـ الموسائل التعليمية لتدريس الاستماع:

مهارة الاستماع من أهم مقومات تعلم اللغات ( العربي ١٩٧٣ ) وتنحصر مكوناتها في :

- أ \_ المتعرف على الاصوات النَّغوية في اللغة الاجنبية .
  - ب \_ التفرقة بين هذه الاصوات وحل رموزها •
  - ج ـ التوصل الى المعنى الذي يهدف اليه المتحدث •

# ومن فوائد أجهزة الاستماع:

أ ـ تتيح الفرصة أمام الدارسي لسماع اللغة الاجنبية كما ينطقها أملها ، وهي بذلك تقرب سعد الكتي بين تاعة الدرس والحياة التي يستمع فيها الدارس الى أصوات كبار السن والاطفال وللهجات المختلفة اتى يستخدمها القادمون من مناطق جغرافية متباينة ،

ب ــ يمدّ اعادة سماع هذه التسجيلات مرارا دون أن يتغير أداؤها واذا حسب الدارس من المعلم أن يكرر ما قاله فقد يغير قليل فيما قاله ، فيؤكد بعض المقاطع واستلمات التي لم يؤكدها أول الامر، بينما يستطيع الجهاز أن يعيد تكرار ما هو مسجل عليه دون أى اختلاف بين المرات الاولى وما يليها •

كذلك يعيد الجهاز ما هو مسجل عليه دون أن يبدو عليه التجهم أو الارهاق أو الامتعاض ، مثلما يحدث للمعلم اذا اضطر الى اعادة ما قالـه •

ج ـ ان بعض هذه التسجيلات قام بعملها محترفون فى فــن الالقاء والتعبير ، كما قامت المؤسسات التى انتجتها باضافة بعض المؤثرات المصوتية التى تساعد على الواقعية والاصالة ، مما يعين الدارس على فهم الرسالة اللعوية التى تحتويها •

د ــ ان أغلب الاجهزة التى تذيع التسجيلات الصوتية قويــة الاحتمال سهلة الصيانة والنقل ، كما أن المعلم يستطيع أن يضيف الــى أشرطة التسجيل ما يريده من شرح أو مقدمات أو تلخيص يعـــين الدارس على الاستفادة منها •

# ٢ \_ الوسائل التعليمية لتدريس التعبير الشفهى ( النطق والكلام ):

يتعلم الدارس مهارة التعبير الشفهى ( النطق والكلام ) باللغة الاجنبية عندما يجيب على أسئلة أو يقرأ بصوت مسموع أو يشترك في المناقشة في قاعة الدرس •

وتبدأ أول مرحلة بمحاكاة الدارس لما يسمعه من المعلم حتى يصل المى اتقان أكبر فى اكتساب المهارة عندما يستطيع أن يعبر مشافهة عن أفكاره وآرائه •

وأهم الوسائل والاجهزة التي تفيد الدارس على تعلم هــــذه المهارة اللوحات الوبرية والصور العادية والشفافة والافـــلام انتابتة ومعامل اللغــــات •

وقد سبق أن أوضحنا دور معامل اللغات فى تعلم اللغات الاجنبية ونعرض هيما يلى بعض الوسائل النعليمية لتعلم مهارة النطق والكسلام:

أ ــ تستخدم النوحات الوبرية أو المعنطة لتدريب الدارس على النطق والكلام ، لانها تعرض منظرا يساعد الدارس على تصــور ما يتحدث عنه وتشجعه على شرح مايرى ــ كما أن المعلم يستطيع أن يغير أماكن الاشياء المعروضة ، كأن ينقل سيارة مثلا من شـارع الى شارع أو أحد المساة من طوار الى أخر ، حسب تطور القصة التى يعبر عنها الدارس ، كما يستطيع الدارس أن يعيد الاشياء الــى يعبر عنها الاصلية معبرا في نفس الوقت عن التغيير الذي أحدثه فـــى الاشكال على اللوحة الوبرية أو المغنطة ،

ب ـ تستخدم الافلام الثابتة فى عرض منظم لسلسلة من الاطارات أو الصور التى تعين الدارس على التعبير عن المتتابع الزمنى القصة التى يتحدث عنها أو الموضوع الذى يدرسه ، كما يمكن استخدام هذه الصور كمثيرات لبعض العبارات والجمل فى اللغة الاجنبية التى سبق للدارس تعلمها .

ج ـ يمكن استخدام لوحات العرض أو سبورات عديمة لعرض موضوع لعوى متكامل عن الفصول الاربعة مثلا ، أو أصناف الطعام أو أجزاء الجسم • ويفضل أشراك الدارسين فى جميع الصور التي تصلح للموضوع الرئيسي للوحة العرض ثم تكوين لجنة من أعضاء الفصل لفحص هذه الصور والتنسيق بينها ثم تستعمل لوحة العرض

لتدريب الدارسين على النطق والكلام للتعبير عما يحتويه موضوع اللوحية .

ويستطيع المعلم أن يشجع الدارسين على تكوين مجموعات من الصور والاشياء التي لها علاقة بمنهج اللغة الاجنبية والاحتفاظ بهذه المصقات للاستعانة بها كلما سنحت الفرصة لذاك •

# ٣ \_ المسائل التعليمية لتدريس القراءة:

القراءة هى ترجمة الرموز اللغوية المكتوبة الى معان وأهكار وهى عملية ذات شقين (العربي ١٩٧٣) ، فالكاتب يثير فى ذهن القارىء أفكارا ، كما أن القارىء يترجم هذه الافكار فى اطار معلوماته وخبراته السابقة ،

ويمارس الدارس مهارة القراءة \_ الجهرية أو الصامتة \_ عضدما يراجع دروسه أو يبحث معلومات فى المجلات أو الكتب أو يعيد النظر فيما كتبه لتصحيح بعض أخطاء فيه،

وتنبع أهمية مهارة القراءة من أن أثرها يمتد بعد انتهاء سنوات الدراسة طالما تابع الدارس استعمال اللغة الاجنبية •

وهناك وسائل مرئية كثيرة يستطيع المعلم بمساءدة الدارسيين تنفيدها منها بطاقات الاسئلة والاجابة والصور الكاريكاتوريسة والاعلانات الحائطية •

كما تدمت التكنولوجيا الحديثة ( العربي ١٩٧٣ ) بعض الوسائل التعنم القراءة واتقانها نجملها فيما يلي :

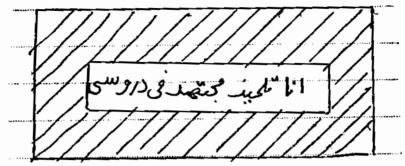
أ ـ أجهزة لتدريب عضلات العين على الحركة فى اتجاه كتابـة اللغة الاجنبية ، حتى لا تكرر قراءة نفس الكمات أو تعيد قــراءة السـطر •

وهذه الاجهزة لها فائدة كبيرة فى تعلم متحدثى اللغة العربية اللغات الاجنبية لأن العربية تكتب من اليمين الى اليسار ، بينما أغلب اللغات الاجنبية تكتب فى الاتجاه المضاد . ومن هذه الاجهزة جهاز سرعة القراءة الذى يحتوى على حاجز يبين سطرا واحدا من الكتابة لثوان محسوبة ثم ينتقل الى السطر الذى يليه بالسرعة التى يريدها المعلم ، ويستطيع المعلم أن يستخدم تطعة من الورق المقوى فيها نافذة تكشف سطرا واحدا من الكتابة ، ويطلب من الدارسين تحريك هذه الورقة الى أسفل كلما نقر على المكتب مثلا ، وتؤدى هذه الورقة نفس وظيفة الجهاز السابق .

ب ـ جهار آخر لسرعة القراءة ، وهو يشبه جهاز عرض الاغلام الثابية في مقدمة عدسته جهاز أخر يحجب الضوء لمدة تسوان حسب رعبة المعلم ، وعند عرض بضعة سطور على الشاشة يحاول الدارس أن يقرأها باسرع ما يمكن ، قبل أن يحجب عنها الضوء جهاز التوقيت ليعرض سور أخرى ، ويمكن للمعلم أن يستعمل بديلا لهذا الجهاز يؤدى نفس الغرض اذا عرض على الدارسين بطاقات عليها كتابة ببنط كبير لعدد من الثوان المناسبة ثم يحجبها عنهم ، ويعرض بطاقة أخرى وهنذا ، ويحاول أن يشجع الدارسين على سرعة القراءة بتقصير مدة العرض بعد كل بطاقة ،

ج - جهاز عرض المصور المعتمة أو العادية ، ويستخدمه المعلم فى عرض مادة القراءة التى لاتتوافر منها نسخ كافية كالمجلات الاجنبية وتذاكر السينما وطوابع البريد والاعلانات والشيكات المصرفيسة وأوراق النقد والاعمال الفنية كاللوحات والرسوم ويفيد الجهاز فى تكبير حجم المعروضات بدرجة تمكن كل الدارسين من رؤيتها بوضوح كما يتيح الفرصة للمعلم لعرض مخطوطات أصلية بدلا من صدور تقريبية لها •

وقد نادى بعض خبراء القراءة بالتقليل من استخدام كل هده الاجهزة الا فى المراحل الاولى على أن يركز المعلم بعد ذلك اهتمامه على اختيار مادة يهتم الدارس بمحتواها وأفكارها ليدنعه هذا الاهتمام الى القراءة السريعة حتى يلم بما فيها من معلومات تتفق مع رغباته وحاجاته ، كما نادى بعض المربين بأن يعمل القارىء على تغيير سرعة قراءته حسب نوع المادة التى يقرؤها والغرض من قراءتها ،



الوسائل التعليمية لتدريس التعبير التحريرى ( الكتابة ):
 الكتابة مهارة ايجابية حيث يقوم الكاتب بانتقاء كلماته وحــذف ما لايرضى عنه منها عند مراجعتها •

وتتكون مهارة الكتابة من تناسق عضلى حركى مع نشاط ذهني، يمكن الكاتب من رسم الحروف والكلمات ووضع أهكاره فى الصيغة التى تناسب تعبيره عنها ، وتقتضى معرفة قواعد النغة والهجاء وطريقة كتابة الحروف بحيث يسهل قراءتها •

ومن الوسائل الحديثة للتدريب على الكتابة:

أ ـ انشرائط الصوتية المسجلة التى يستمع اليها الدارس ثم يكتب ما تمليه عليه • والصوت المسجل أكثر فاعلية من صوت المعلم ، لان الدارس يستطيع أن يتحكم فى درجة ارتفاع الصوت ، كما يمكنه اعادة سماع ما يريد أكثر من مرة حتى يتقن كتابة ما يطلب منه •

ب ــ الآكلمات المتقاطعة ، وقد ظهرت فى أبواب التسلية بالجرائد والمجلات بكثرة والبرامج التليفزيونية ، ويستطيع معلم اللغة الاجنبية، أن يصمم تمرينا على الكلمات المتقاطعة ، تعين الدارس على معرفة معانى الكلمات وطريقة هجائها ، ويساعد عدد المربعات الخالية وتقاطع المحور الافقى والرأسى على تذكر الدارس الهجاء السليم للكلمات المطلوبة ،

ويمكن الاستعانة أيضا ببعض الصور والرسومات التي تمثل الكلمة حتى يتأكد الدارس من سلامة اختياره للفظ المطلوب •

ج ـ تعمل الافلام السينمائية وبرامج الاذاعة والتليفزيون على تزويد الدارس بالافكار والمعلومات التى تلزمه فى كتابة موضوعات الانشاء والمحادثة • ويمكن الاستفادة من البرامج الاجنبية بالاستماع الى نشرات الاخبار والتليفزيون التعليمي والاذاعة المدرسية •

كما يمكن للدارس أن يتابع الحديث باللغة الاجنبية فى الحلقات التليفزيونية ، اذا وضع قطعة من الورق المقوى تحجب الثلث السفلى لشاشة التليفزيون ، وتحجب معها الترجمة العربية التى تجتذبعين المشاعد وتصرفه عن متابعة الحديث باللغة الاجنبية .

ويستطيع المعلم أن يشجع الدارسين على الكتابة عن طريق بعض الوسائل التي لا تحتاج لاجهزة كمجلة الحائط ، والقاموس المصور حيث يعمل الدارسون على تعريف كل كلمة جديدة تقابلهم ، وترتيبها أبجديا وقطع الصور التي تناسبها من المجلات والمجرائد .

ويزداد أثر هذه الوسائل اذا بذل المعلم بعض الجهد في جعلها مشوقة طبيعية فلا تحتوى مجلة الحائط مثلا على أحسن موضوع تعبير يكتبه الدارس ، ولكن ينبغى أن تنشر أنباء ما يحدث في المدرسة أو المعهد العلمي الذي يدرس فيه ، أو المجتمع الخارجي بطريقة تجذب القارىء ، وتزود بالصور والرسوم الكاريكاتورية التي تضفي حيوية على المقالة المكتوبة ،

# ثانيا ـ المهارات اللغوية لتعلم اللغة المنطوقة والمكتوبة ( اللغة العربية \_ كلغة ثانية ):

تعلم اللغة العربية المنطوقة والمكتوبة ، يتطلب عددا من المهارات بعضها مشترك بين اللغة المنطوقة واللغة المكتوبة ، وبعضها يختص باحداها دون الاخرى • كما أن بعض هذه المهارات يشترك مصعلمهارات اللغوية الاربع ( الاستماع والكلام والقراءة والكتابة ) ، وبعضها يقتصر على عدد من هذه المهارات •

ويرى البعض ( القاسمى ــ ١٩٧٩ ) أن تعلم اللغة الثانية ، كاللغة العربية ، بنوعيها المنطوق والمكتوب ، يتطلب توافر المهارات التالية :

١ ــ المهارات اللازمة للفهم:

الاستماع

أ ـ تمييز الوحدات الصوتية ( الفونيمات )

ب ـ تمييز العبـارات .

القراءة

ج ــ تمييز الحروف •

د ــ تمييز الكلمات

الاستماع والقراءة

ه \_ فهم المحتوى

٢ ــ المهارات اللازمة للتعبير:

للتكلم والكتابة

و ـ اختيار المضمون •

ز \_ انتقاء التركيب •

التحكم •

ح ــ وضع الكلمات .

ط \_ اضافة الاشكال •

ك \_ تكوين الجمل •

ل ـ تجميع الاصوات •

م ـ تلفظ الاصوات .

للتهجدي

ن ــ تهجى الكلمات

ع ـ كتابة المحروف •

وتعليم هذه المهارات الجزئية التي تكون المهارات الاساسية الاربع، يمكن أن يتم على مراحل •

وتختلف الكتب المدرسية من حيث توزيع هذه المهارات على المراحل المختفة ، ومن حيث ترتيب هذه المراحل • غمنها ما يفصل بين هذه المراحل ، بحيث لايبدأ فى تعليم مهارة حتى ينتهى من تعليم المهارة الأولى . وما يجمع بينهذه المهارات كما تختلف الكتب المدرسية من حيث الوقت الذى تخصصه أو التمارين التى تكدسها لتعليم كل واحدة من هذه المهارات •

ولنضرب مثلا على طريقة العرض التي اتبعت في أحد كتب تعليم العربية المعاصرة للناطقين بالفرنسية (القاسمي ــ ١٩٧٩):

- أ ـ التكلم: موقف حي على شكل محادثة
  - ب \_ القراءة : قراءة المحادثة •
- ج ــ التكلم :تمارين شفوية تستعمل كتراكيب المحادثةومفرداتها
  - د \_ الكتابة : الاجابة على التمارين كتابة في الصف أو البيت .
    - ه ـ القراءة : قطعة قصيرة للقراءة والاستيعاب •
    - و ــ الكتابة : املاء قطعة القراءة أو قطعة أخرى •
- ز ــ التكلم: تمييز الوحدات الصوتية العربية الصعبة ونطقها غــى كلمــات وعبارات وجمل •

وفى طريقة العرض هذه تتداخل المهارات وتستعمل المادة المستركة لتعزيز اكتساب المهارات المختلفة .

# ثالثا: الوسائل التعليمية لتدريس اللغة العربية ( كلفة ثانية ) ٠

فى المراحل الاولى تستخدم الوسائل البصرية المصحوبة بأصوات مسجلة ، مع مراعاة أن المواد السمعية البصرية ، نتفق على ضرورة أيجاد ترابط بين المعنى الكامن فى الصورة والكلام المسجل الذي يرافقها بهدف ايصال المعنى للدارسين دون اللجؤ الى الترجمة للغاتهم الوطنية.

وتتمتع الوسائل السمعية \_ البصرية بأهمية خاصة عند تأليف كتاب مدرسى موحد التعليم العربية لغير الناطقين بها حيثما كانوا ، دون استعمال لغة وسيطة في التعليم •

وكما سبق الاشارة فأن الوسائل السمعية البصرية تثير رغبات الدارسين وتستحوذ على انتباههم وتعزز من عملية التعلم ، اضافة الى ما توفره هذه الوسائل من اقتصاد فى الوقت والجهد ، وماتتركه من آثار مستمرة على حواس الدارسين ( العربى - ١٩٧٤ ) .

ومن الوسائل التعليمية المستخدمة لتدريس اللغة العربية كلغسة ثانية ما يأتسى:

## ١ ـ الوسائل السمعية :

ومثلها الشريط المسجل وهو أساسى فى انوسائل التعليمية حيث تسجل النصوص الاساسية فى الكتاب المدرسى ، والتمارين الصوتية، ونصوص الاستيعاب والقراءة والاملاء •

ويمكن استخدام الشريط المسجل في قاعة الدرس أو مختبر اللغة أو المزل عن طريق استخدام المسجل • RECORDER

وبالأمكان أن تستخدم الوسائل السمعية بمفردها ، أو بصحبة الوسائل البصرية المعينة كالفيام والفيلم الثابت والشرائح والصور الاعتيادية .

## ٢ ـ الوسائل البصرية:

وهى متعددة مثل: السبورة ٠٠٠ التمثيل ٠٠٠ الرسم ١٠٠٠لخ وقد أنتجت الشركات المتخصصة فى تقنيات التعليم ، الكثير من الوسائل البصرية المعينة كالشرائح والافلام المتحركة والافلام الثابتة والتلينزيونات التربوية والمسجلات الصورية (الفيديوتيب) ٠

وواقع تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها ، يدل على أن أكثر المدارس والمعاهد التعليمية لتدريس العربية ، قد لانتوافر لها الطاقات

الفنية والبشرية المدربة للاستفادة من الوسائل البصرية المعينة المتطورة التى قد يلجأ اليها مؤلفو الكتاب المدرسي لتعليم اللغة العربية لعسير الناطقين بها •

لهذا يقترح ( القاسمى ــ ١٩٧٩ ) أن يتوافر للكتاب المدرسى الذى يناسب تعليم العربية لغير الناطقين بها ، الاحتواء على نوعين من الوسائل البصرية :

ا ـ وسائل بصرية مبسطة ميسرة: تتكون من صور ورسوم موضوعة فى الكتاب الدراسى للمادة والموضوعات الرئيسيه ، أو فى كتاب منفصل ، حتى لا يحتاج المعلم الى امكانات ووسائل متطورة ويمكن لكل من المعلم والدارس استخدامها بسهولة ، وترافق الصور والرسوم المادة الاساسية المدونة والسجلة بطريقة منسقة مدروسة ،

٢ ــ وسائل بصرية متقدمة كالشرائح والافلام الثابتة تحدى الصور والرسوم المرافقة لثمادة الاساسية بالكتاب المدرسى ، ويمكن استخدامها كلما توافرت الامكانيات المهنية والفنية فى المدارسا ومعاهد تعليم اللغات والمراكز الثقافية العربية .

وقد سبق أن قمنا بعرض العديد من الوسائل التعليمية لتدريس اللغات الاجنبية بصفة عامة واللغة العربية كلغة ثانية بصفة خاصـة،

ونعرض فيما يلى الزيد من الوسائل المعينة لتدريس المهارات النعوية للعة العربية كلعة ثانية:

١ ــ الصور ٠٠٠ من الوسائل المعينة للتدريب على مهارة الاستماع وهي من الوسائل المهامة في توضيح معنى الاداءات المختلفة التي يصعب على المعلم القيام بها أمام الدارسين مثل طريقة جمع المحاصيل الزراعية . سباق الخيل ، السباحة ٠٠٠ المخ ٠

ولتدريس الكلمات الجديدة ، توضع في سياقات لغوية تحتوى الكلمات السابقة والجديدة ، ويمكن استخدام قصة مسجلة على شريط أو فيلم سينمائي في هذا الموضع .

وللمعاونة فى التمييز بين الاصوات الفروق فى نطق الحروف يمكن معاونة الدارس على التركيز عند الاستماع ، وعرض بعض المعينات البصرية مثلك :

أ \_ الرموز الخاصة بلوحات النطق •

ب ـ الرسومات الخاصة بأنماط التنغيم والنبر سـواء كـانت متضمنة فى كتاب الطالب فى شرائح تعرض عن طريق أجهزة عرض الشرائـــ •

ج ـ الصور التى تستخدم للتدريب على الخراج الاصوات والحروف المعينة ويمكن أن تكون وظيفة الصورة مزدوجة حيث تشرح الكلمة فى شكلها المفرد مثل صورة « قطة » ، وتقديم الكلمة فى جملة •

وتستخدم البطاقات الومضية لرسم الصورة والكلمة والجملة اقتصادا في الموقت .

ويمكن أن يستقى المعلم مصادر الصور من كتاب الطالب أو يقوم برسمها أو يكلف الدارسين بجمعها •

وقد يدرب الدارس على جمع عدة صور ، ووضعها في مجموعـــة لتكوين تسلسل قصصي معين .

7 ـ يمكن استخدام الخرائط كفريطة الوطن العربي كوسيلة بصرية معينة لتدريس مهارة الاستماع والمهارات اللغوية الاخرى مع تزويد الدارس بمجموعة من الرموز لتساعده على توضيح ما يطلب منه توضيحه على الفريطة ، حيث ينصت الدارس الى نطق أسماء الدول والعواصم والمدن الكبيرة والساحلية والانهار الرئيسية والطرق ودرجات المرارة والانتاج المحلى والصادرات والواردات ؛ ويقصوم بوضع الرموز الخاصة بكل ما يسمعه على الفريطة • وتستخصدم الفريطة في تعليم وتعزيز ما يأتي (القاسمي ـ ١٩٧٩) :

أ ــ المفـردات:

\_ الوظيفة: مثـــل:

\_ أسماء الاستفهام: من ، أين ، متى ، كم • • • السخ •

- ــ أسماء الاشارة: هذا . هذه . ••••• النخ •
- ــ حروف الجــر : على . من . المي ، في ٠٠٠ المخ ٠
  - \_ المعجمية الاساسية: مثــل
- ـ أسماء الدول والمدن : مصر ، القاهرة ، السودان ، الخرطوم المغيرب ، الرساط ٠٠٠٠
- ــ الجهات : الشرق ، الغرب ، الشمال ، الجنوب ، الوسط ،
  - \_ فصول السنة: الربيع ، الصيف ، الخريف ، الشتاء
    - ـ انظواهر الطبيعية : المحيط ، البحر ، الخايج .
    - ــ مفردات الطقس: حار ، بارد ، معتدل ، ممطر
      - ـ الصفات : كبير ، صغير ، بعيد ، قريب ،
      - ــ الالوان : آبيض ، أسود ، أحمر ، أخضر .
        - ب \_ التراكيب النحوية الاساسية:
          - \_ الجملة الاستفهامية : مثـــل
            - \_ماهنده \*\*\* ؟
            - ـ أبن القاهرة ٠٠٠ ؟
            - ــ الحملة المستـة : مشــل
        - ـ الاسمية : القاهرة مدينة كبيرة
          - \_ الفعلية : أعمل في سيرانيون .
            - \_ الجملة المنفيـة : مثـــل
            - ــ لا أذهب الى الخرطوم •
            - ـ لن أسكن في أم درمان ٠
        - ج ـ التراكيب الصرفية الاساسية:
          - صيغ المقارنة : مئــل
          - النيل أطول نهر في أغريقيا .
        - القاهرة أكبر العواصم في اغريقيا ٠

- \_ النسب : مثـــل
- \_ هو من الخرطوم \_ هو سودائى ٠
  - د \_ التراكيب النصوية المساعدة :
    - \_ الاضـافة: مثـل
    - ـ يقع السودان جنوبي مصر •
  - ــ عاصمة السنغال هي داكار •
- \_ المدينة التي أرغب في زيارتها كازبلانكا
  - \_ الاسماء الموصلة: مثل
  - ـ النهر الذي يجري في مصر هو النيل •

٣ ــ للتدريب على مهارة ائكلام تستخدم الصور المفردة والصور المتسلسلة المصاحبة لحوار معين بهدف تقريب المعنى عند السدارس واعطاءه السياق الواقعى الذى يمكنه من ادراك المعنى وكيفية النطق.

٤ ــ تستخدم حيل المناشدة أو المواقف الفكاهية البسيــطة أو التمثيليات الهزليه المبسطة للتدريب على مهارة الكلام • كما تستخدم أيضا الصور الفوتوغرافية ، والرسومات التوضيحية ، والافــلام الثابتة والشرائح ولوحة النشرات لتدريس مهارة الكــلام والمهــارأت الاخرى •

كما يستخدم أيضا قرص الساعة لتعليم الدارسيين الوقت ، والملصقات والبطاقات البريدية لاثارة اهتمام الدارسين ، وجسنب انتباههم وتدرييهم على النطق والمهارات اللغوية الاخرى .

مناك أنشطة لاصفية (خارج قاعة الدرس) بمكن للمعلم استخدامها لتدريب الدارسين فى مواقف حيوية على مهارة الكلام والمهارات اللغوية الاخرى • وهذه الانشطة تتمثل فى الالعاب اللغوية والتمثيل والرحلات والزيارات والمقابلات مع رجال الدين والمفكرين ورجال الصحافة • • • • الخ •

٦ ــ لتدريس القراءة هناك وسائل بصرية عديدة يستطيع المعلم استخدامها لتدريب الدارسين على مهارة القراءة • ومن هذه الوسائل

البطاقات الومضية وبطاقات القراءة والبطاقات الواقعية ( مئــل الشيكات المصرفية ـ بطاقة اثبات الشخصية ـ بطاقـة قيــادة السياراة ـ البطاقة المحية ـ جداول الرحلات ـ جداول الدراسة ـ طلب التحاق بوظيفة •••• اللخ) •

وهناك وسائل يمكن المعلم معاونة الدارسين على تنفيذها ، منها بطاقات الاسئنة والاجابات الخاصة بها ، والصور الكاريكاتوريــة والالعاب اللعوية والاعارنات الحائطية ،

ν ــ لتدريس الكتابة تستخدم الشرائط الصوتية المسجلسة للتدريب على الكتابة و وتستخدم الظمات المتقاطعة والحروف المفقودة وأنعاب المهجساء التخاصات المطلوبة ويمكن الاستعانة ببعض الصدور والرسدومات التي تمثسل الكلمة حتى يتأكد الدارس من سلامة اختياره للفظ المناسب و

كما تستخدم الافلام السينمائية وبرامج الاذاعة والتليفزيدون وغيرها من الوسائل التي سبق ذكرها عند ايضاح المهارات اللغويدة لتعليم اللغات الاجنبية •

# التعليق العملى لاستخدام الوسائل التعليمية لتدريس اللغة العربيسة ( كلفه ثانية ):

ذكرنا أمثلة من العديد من الوسائل التعليمية ، التي تعاون في تدريس النفات .

وما قمنا بذكره على سبيل المثال وليس الحصر ، فهناك العديد من الوسائل التى يمكن للعلم ابتكارها أيضا ، ومعاونة الدارسيين على القيام بتصميمها أو جمعها • وهذه الخطوة فى حد ذاتها تعاون فى عملية المتعلم •

وكلما كانت الطريقة المستخدمة لتعليم اللغة سهلة وبسيطة وخالية من التعقيد ، كلما أدى ذلك الى امكانية استخدام الوسيلة التعليمية المناسبة ، وتمكين المعلم من بذل الجهد الذى ييسر له عملية التدريس بالمستوى والكفاءة المطلوبة ،

ولما كان اهتمامنا في هذا المؤلف باللغة العربية وتعليمها كلغة أجنبية لغير الناطقين بها ، فقد يكون من المفيد عرض احد التجارب الرائدة الخاصة بتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها ، والتي يمكن أن يستانس بها معلم اللغة العربية ( كلغة ثانية ) في اختيار الوسائل التعليمية المناسبة ، تتدريس المهارات اللغوية المختلفة •

اذ تعتبر تجربة مدرسة الالسن العليا ١٩٦٠ - ١٩٦٥ تجربة رائدة في مجال تعليم العربية لغير العرب ( الحديدي - ١٩٧٦ ) •

ولعل أكبر ما يميزها أنها أدركت الخطا الاساسى الذى أصاب (الكتب الدراسية) الني الفت نتعليم العربية في هذا المجال • فقد النزم المؤلفون بوضع ما في حسبانهم وهم يكتبون للدارس ، فبدأو بمعلوماتهم لا مما يعرفه اندارس ، فخرجت الكتب وهيي بعيدة عن اندارس •

ومن ثم وضعت تجربة مدرسة الآنسن نصب عينيها مبدأ هاما هو البدء في كل شيء من معلومات المتعلم نفسه •

فمثلا من ناحية الخلمة رأت التجربة أن تدون الكلمات الأولى مكونة من الحروف الموجودة فعلا في لغة الدارس ، بحيث تكون خاليـــة تماما من الحروف التي لا يعرفها أو التي يصعب عليه نطقها ، فمثلا جملة (أنا ســاكن في منزل جديد) يمكن لدارس اللغــة الانجليزية أن ينطقها بسهولة ، وعلى العكس من ذلك الجملة الطويلة المركبــة، اذ يمكن أن نقدم للدارس عند تقدمه قليلا الحروف الجديدة ، ومن جهة الموضوع (الحديدي ــ ١٩٧٦) ينبغي أن يكون مالوفا ومعروفا للدارس ، حتى لا يجابه بصعوبتين :

صعوبة نطق اللفظ ٠٠٠٠ وصعوبة فهم المعنى ٠

ولهذا يستحسن أن تكون الدروس الأولى حول النواحى الحيوية تكل انسان من مأكل وملبس ومسكن • ثم تتدرج الى حياة الدارس الخاصة والعامة والى بلده وتقاليده وعاداته ومشاهداته • • وغير ذلك •

أما فى القواعد فقد توخت التجربة وسيلة المقارنة باللغة التيى

يعرفها الدارس ، دون أن يكون ذلك غرضا لذاته ، وهـو بالضرورة لديه قدر لابأس به من المعلومات اللغوية في لمعته أو اللغة الوسيطة •

ومن ناحية الكتابة فقد سلك جانب من التجربة طريقة تسهيل الخط أعربى على غير العرب، فكان يعمد الى اختيار الحسروف اللاتينية التى يمكن بشىء من التحوير أن تشكل حروفا عربية ، وبذلك توفر الوقت والجهد .

ويمكن تلخيص عناصر تجربة مدرسة الالسن العليا بجمهوريــة مصر العربية ( المحديدي - ١٩٧٦ ) فيما يلي :

#### ١ \_ المفردات:

في خلال الاعوام الخمسة لهذه التجربة أمكن جمع ما يقرب من ألفى كلمة تعتبر من الالفاظ الحيوية التي تازم المتكلم ، وقد اختيرت مما يمس النواحي المعيشية والثقافية والاجتماعية ، ثمر رتبت حسب الموضوعات ، وجعلت مفردات كل موضوع على حدة ، فمثلا بدأت القائمة بجسم الانسان ثم بالغذاء وبالوقت وأجزائه ، وما يتصل به من شهور وفصول وأيام وأجزاء اليوم ، ثم بالاسرة ، يليها الكساء ، وبعد ذلك جاء موضوع المدرسة والتعليم ، ثم الاعداد، وعقب ذلك جاء موضوع المدرسة والتعليم ، ثم الاعداد، وعقب ذلك جاء موضوع المدرسة والسوق ، والمسوق ،

بعد ذلك تطورت الموضوعات فجاء البريد والمواصلات والسفر وضروراته ثم جاء دور الجو والطبيعة ، وما فيها من بحر ونهر وجبل، ثم انتقلت الموضوعات الى العلوم والفنون والمسرح والسينما والاذاعة والصحافة والرياضة ، ثم انتقلت الى مواد الدراسة من تاريخ وجغرافيا وفلسفة الى آخر ذلك ،

والواقع ان هذه القائمة قد جمعت الكلمات فيها حسب أهميتها بالنسبة لجامعيها \_ ولم تتخذ طريقة الاحصاء \_ ثم ترجمت الكلمات الى اللغتين الانجليزية والفرنسية • والقائمة وان لم تصل الـــى الغاية المطلوبة من الكمال ، فيكفى أنها \_ كانت آنئذ \_ الاولى فــى

مجالها اوأنها لم تعتمد عني غيرها من القوائم عكما أنها قدمت المفردات باللغات الثلاث يضاف الى دنت أنها تضمنت بعض المقارنات النحوية وشيئا من القواعد البسطة •

# ٢ ـ الجمل والمسردات:

اتبعت التجربة وضع المفردات فى دروس مكونة من عبـــارات وجمل تلائم المستوى العقلى للدارس بحيث يؤلف كل درس وحـدة متكاملة بعيدة قدر الامكان عن التكلف والصنعة .

وقد روعى في الجمل اعتباران مهمان هما : الطول والتركيب •

أما من ناحية الطول ، فقد بدأت الجمل قصيرة ، ثم طــالت بالتدريج ، وأما من ناحية التركيب ، فتبدأ بتراكيب صحيحة مأخوذة من لعة الكلام بعد اصلاحها ، ثم تتدرج بالمتعلم فى القراءة الـــي مستوى أرفع حتى يصل الى اللغة المستعملة فى ألكتب والصحافة ،

وفى أول مراحل التعليم كان الدرس يترجم الى اللغة المصورة لينطق نطقا سليما ثم الى اللغة الوسيطة ، ترجمة تؤى المعنى اذا لم يستطع المعلم أن يشرح معانيها بالوسائل المختلفة •

# ٣ \_ القواعد :

لم تدرس التجربة القواعد قائمة بذاتها ، أو لغرض معرفة هذه القواعد ، بل كانت تأتى بها تتوضيح ما غمض من الدرس ، أو اجابة لسؤال من الدارسين ، أو على شكل ملاحظة عابرة ، أو على هيئة مقارنة بين اللغة العربية واللغة الوسيطة ، وقد استازمت طريقة المقارنة أن يعتدى أحيانا على الطريقة المتبعة فى تقديم قواعد اللغة العربية دون أن يكون فى ذلك مساس بتطبيق القاعدة ، فمثلا لفظ (عند ) فى اللغة العربية ظرف ولكنه فى الانجليزية أو الفرنسية فعل يفيد الملكية ، فقدم الدارسين على أنه مرادف فى المعنى لهذا الفعل عندهم دون الاشارة الى ظرفيته (الحديدى ــ ١٩٧٦) ،

#### ع ـ القــراءة:

اتبعت التجربة فى القراءة الطريقة التى تجمع بين الطريق الكليب والطريقة التحليلية ، وهى التي تهدف الي تعليم الابجديبة على الطريقة الصوتية تحليلا وتركيبا وقراءة وكتابة فى وقت واحد • أما الاسس التى قام عليها تعليم القراءة فهى :

أ \_ الابتداء بالكمات المعلومة والانتقال منها الي الاصوات التي نتهلف منها الكلمات •

ب ـ تقسيم الحروف الي صوائت vawels وصبوامت vonsonants دروف المركات وحروف المد ، والصوائت في العربية هي الحركات وحروف المد ، والصوامت بقية الحرف •

ج ـ تجنب ذكر اسماء الحروف مثل باء ٠٠٠ تاء ٠٠٠ ثاء الي آخره، والاكتفاء بأصواتها فقط، حتى لا يضطرب المتعلم في تعلمها حين يختلف صوتها في الكلمة عن اسمها الذي أعطى ٠

د ـ عدم التقيد بالترتيب المصطلح عليه في الأبجدية •

# ه ـ الكتابــة:

استحسن تعليم الكتابة وقت تعليم القراءة ، وذلك لاشراك أكثر من حاسة فى عملية واحدة ، فتثبت فى الذهن ، وكتابة الحسروف والكلمات ساعة نطقها فيسهل حفظها، لان الاضطرار الى الكتابسة يستوجب زيادة الانتباء الى الصورة ، وذلك يساعد على بقائهسا فى الذاكسرة .

ومن هذا يتبين أنه كلما كانت خطة تعليم اللغة العربية كلعسة ثانية سهلة وواضعة وقريبة من الدارس كنما سهل التعلم وكلما أمكن استخدام الوسائل المعينة التي ترفع من كفاءة الاستفادة في العملية التعليمية •

#### \*\*\*\*

وبعسند ٠٠٠٠٠

وآخــر دعواهم أن الحمد لله رب العالمـــين وصــدق الله العظيم

## قائمة مقترحة للمزيد من القراءات عن :

# الوسائل التعليمية لتدريس اللغة العربية

- ١ حبد العليم ــ المدجه الفنى لدرسى اللغة العربية ــ الطبعـــة
   الثالثة دار المعارف بمصر ــ ١٩٩٦ ٠
- ٢ ــ د٠ حسين سليمان قورة ــ تعليم اللغة العربية ــ دراسة تحليلية ومواقف تطبيقية ــ دار المعارف ــ الطبعة الثانية ــ القاهرة ــ ١٩٧٢ ٠
- ٣ ـ د على القاسمى ـ اتجاهات حديثة فى تعليم اللغة العربيـة للناطقين باللغات الاخرى ـ عمادة شئون المكتبات ـ جامعـة الرياض ـ الرياض ١٣٩٩ ه / ١٩٧٩ م •
- ٤ ـ فؤاد حنا ترزى ـ الوسائل السمعية والبصرية المساعدة فى تعليم اللغة العربية ـ مكتبة رأس بيروت ـ بيروت ٠

L. House.

#### مصطلحات الوسائل التعليمية

انواع الخبرات: Experiences Abstract Experiences خبرات محردة Contrived Experiences ذرات معدلة Direct Purposeful Experiences خبرات ميائم ة هادفة خبرات موثلة ( موسرحة ) Dramatized Experiences خرات مناشرة واقعبة Realism Experiences الخرات عوضية Vicarious Experiences Sensory Experiences خبرات حسية الصور الثابتة: Stil Pictures الصور الفوتوغرافية الصور الواقعبة غير الفوتوغرافية Photographs Illustrations الصور المحسمة Stereographs الشرائح الشمفافة Slides Non Projected Pictures الصور التي لا تعرض على الشاشة Projected Pictures الصور التي تعرض على الشاشة الاسقاط الماشم Direct Projection الاسقاط غم الماشم Indirect Projection الاسقاط بالاتعكاس Reflected Projection الصور المتحركة: Motion Pictures Films فيلم Film غيلم نابت Slide. غيلم بطيء الحركة Slow Motion, مسار الفيلم Channel, بكرة فيلم Reel, فطم ثابت Strip. غيلم صامت Silent. فعلم ناطة؟ Sound. غبلم دائري Loop, اطار Frame مصباح مصباح اسقاط Lamp L. Projection, مصباح منیر مصباح **خزانة** L. Exicter,

| Switch,            | مصباح اضاءة                 |     |
|--------------------|-----------------------------|-----|
| Motor Switch.      | مفتآح حركة                  |     |
| Lens               | عدســـة                     |     |
| Picture            | صبسورة                      |     |
| Still,             | صورة ثابتة                  |     |
| Opaque             | صورة معتمة                  |     |
| Projection         | عرض                         |     |
| Screen,            | شاشية عرض                   |     |
| Glass Beaded,      | شاشة عرض محببة لامعة        |     |
| Matt,              | شاشة عرض غير لاممة          |     |
| Projector          | جهاز عرض المسا              |     |
| Film Strip,        | جهاز عرض أفلام ثابتة        |     |
| Micro Slide,       | جهاز عرض مجهري              |     |
| Motion-Picture,    | جهاز عرض افلام              |     |
| Opaque,            | جهاز عرض صور معتمة          |     |
| Over-head,         | جهاز عرض امامي              |     |
| Silent Film,       | جهاز عرض اغلام صامتة        |     |
| Slide,             | جهاز عرض صور شفانهة         |     |
| Slide Film,        | جهاز عرض افلام ثابتة        |     |
| Sound Film,        | جهاز عرض افلأم ناطقة        |     |
| Sound Film Strip & | جهاز عرض الهلام ثابتة ناطة  |     |
| Sterio Slide       | جهاز عرض الصور الشمامة      |     |
| Still Picture,     | جُهازُ عرضٌ صورٌ ثَابِتة    |     |
| Reel               | بكــرة فيلم :               |     |
| Feed,              | بكرة آلارشال                |     |
| Feed Reel Arm,     | ذراع بكرة ارسىال            |     |
| Take Up,           | بكرة المسحب                 |     |
| Take Up Reel Arm,  | ذراع بكرة المسحب            |     |
| Reflector          | عاكس                        |     |
| Slide              | عاكس<br>صورة شغافة          |     |
| Viewer             | جهاز رؤية صورة شفافة        |     |
| Table,             | جهاز رؤية منضدى             |     |
| Sterio Scope,      | جهار رؤية الصور المسمة      |     |
| Splicer            | جهاز لحسام                  |     |
| Film,              | جُهَاز لحام أفلام           |     |
| Tape,              | جهاز لحام أشرطة             |     |
| * *                | , ,                         |     |
|                    | Visual Symbols              | : ä |
| Skotobes           | الدرور التقسيقين الماري عني |     |

الرموز البصرية

الرسوم التقريبية ( الكروكية ) الرسوم الكاريكاتورية Sketches Cartoons

 Comic Strips
 الرسوم السلسلة

 Diagrams
 الرسوم التوضيحية

 Graphs
 الرسوم البيانية

 Charts
 اللوحسات

 Flatmaps
 ( المسطحة )

 Posters
 المسقوية ( المسطحة )

الرسوم البيانية: Graphs

 Line,
 بالخطوط

 Bar,
 بالاعهدة

 Pie,
 بالدائرة

 Area,
 بالمداحات

 Pictorial,
 قيام المداحة

اللوحات: Charts

Table or Time, الزمنية Flow or Organization العلاقات والتنظيمات الوظيفية Comparison and Contrast لوحة المقارنة والتقابل Bulletin Board لوحة النشرات Felt Board.

التهثيل\_ات : Drama

الحيرة Informal, الطوءلة Long. الاستعراض التاريخي Pageant, التمثيليات الصامتة Pantomime, تمثيليات المشكلات النفسدة Psychodrama, التمثليات القصيرة Short Drama, تمثوليات المشكلات الاحتماعية Socio drama, اللوحة الحسة Tableau,

التصوير: Photography or Motion

الرسوم المتحركة Slow Motion, التصوير البطىء Fast Motion, التصوير السريع التصوير التلقائي المنظم Time Lapse Photography التصوير البكروسكوبي Photomicro Photography

الىلىفزيون: T.V.

T.V. Camera القانفريونية Iconoscope التانفريون ذو الدائرة المفلقة Closed-Circuit T.V. التانفريون ذو الدائرة المفلقة Direct Wire T.V.

الاسطوانات:

Trancriptions مبيرة المطوانات كبيرة Single Track المسجيل المسجيل المسجيل المسجيل المسجيل Trancriptions المسجيل المستحديث المستحديث

Models : النماذج

Solid Model
Section Model
I,ongitudinal Model
Cross-Section Model
Transparent Model
Cutaway Model
Model with Removable Parts

نہوذج قابل للحل والترکیب نہوذج قابل للحل والترکیب

Working Model النموذج الشمفال

المناظر المجسمة: Puppets

الدمى اليدوية ( القنازية ) الدمى اليدوية ( القنازية ) Glove and Finger, دمى القناز والاصبع الدمى ذات القائم الدمى ذات القائم الطلل الظلل الظلل المونيت المعارفين المع

الخرائط: Maps

Physical, Relief, الطبيعية ( التضاريس ) الطبيعية ( التضاريس السياسية السياسية الاعتصادية الاعتصادية الاعتصادية الإعتصادية الإعتصادية النباتية التباتية الصيوانية الصيوانية الصيوانية التباتية المتابق التباتية التباتية المتابق التباتية التباتية المتابق التباتية التباتية التباتية المتابق التباتية الت

المو اصلات Transportation Communication الجيولوجية Geological التارىخية Historical المصورات Charts المصقات Posters مسميات الوسائل التعليمية Visual Education التعليم البصرى التعليم البصرى Visual Instruction Visual Sensory Education التعليم البصرى الحاسي Audio - Visual Aids معينات سمعية ويصرية

Audio - Visual Education وسائل سمعية وبصرية وسائل معينة على الادراك وسائل معينة على الادراك وسائل معينة على التدريس Teaching Aids التدريس قادوات ووسائل تعليمية المعينة على التحريس المعينة على التحريس المعينة على التحريب أدوات الاتصال بالجماهير التصال بالجماهير المعينة وسائل بالجماهير المعينة وسائل بالجماهير المعينة وسائل بالجماهير المعينة وبصرية وسائل بالجماهير المعينة وبصرية وسائل بالجماهير المعينة وبصرية وبصر

الرموز Symbols Symbols الرموز البصرية

الرموز اللفظية Verbal Symbols

# مراجع عربية:

ا ــد و ابراهيم عصمت مطاوع ود و مصطفى بدران وا و محمد محمد عطية ــ الوسائل التعليمية مكتبة النهضــة المصرية ــ الطبعــة الثالثة القاهرة ــ ١٩٧٩

٢ ــ د٠ احمد خيرى كاظم ود٠ جابر عبد الحميد جابر ــ الوسائل التعليمية والمنهج ــ دار النهضة العربية ــ القاهرة ــ ١٩٧٠ ٠

۳ ـ د السيد محمد خـيرى واخـرون ـ علم النفس التربوى الرياض ـ ١٩٧٣ ٠

غ بشير الكلوب ومسعود الجلاد \_ الوسائل التعليمية اعدادها
 وطرق استعمالها \_ دار العلم للملايين \_ الطبعة الثانية \_ بيروت
 ١٩٧٠ •

٥ - ج • ميورية - ترجمة د . مصطفى بدران - سيكولوجية استخدام الوسائل السمعية والبصرية فى التعليم الابتدائى - مؤسسة سجل العرب - القاهرة - ١٩٦٧

٦ ـ د٠ حسين سليمان قورة \_ تعليم اللغة العربية \_ دراسة تحليلية ومواقف تطبيقية \_ دار المعارف \_ الطبعة الثانية \_ القاهرة ١٩٧٢ ٠

٧ ــ رالف تايلور ــ ترجمة د٠ احمد خيرى كاظم ود٠ جابر عبد الحميد جابر ــ أساسيات المناهج ــ دار النهضة العربية القاهرة ــ ١٩٦٢ الحميد جابر ــ أساسيات المناهج ــ دار النهضة العربية القاهرة ــ ١٩٦٢

د• صلاح العربى ــ دور التكنولوجيا الحديثة فى تعلم اللغات الاجنبية ــ صحيفة التربية ــ رابطة خريجى معاهد وكليات التربية القاهرة ــ العدد الثانى ــ يناير ١٩٧٣ •

٩ عبد العليم ابراهيم ـ اللوجه الفنى لمدرسى اللغة العربيـة الطبعة الثالثة ـ دار المعارف ـ القاهرة ١٩٦٦ ٠

١٠ \_ د٠ على القاسمي \_ اتجاهات حديثة في تعليم العربية

للناطقين باللغات الاخرى \_ عمادة شئون المكتبات \_ جامعة الرياض ١٣٩٩ ه / ١٩٧٩ م ٠

١١ ـ د على القاسمي \_ مختبر اللغة \_ دار القلم \_ الكويت ١٩٧٠

۱۲ ــ د على الحديدى ــ تعليم اللغة العربية نغير الناطقين بها في ميدان التجربة ــ وثائق اتحاد المعلمين العرب المؤتمر التاسع عن تطوير تعليم اللغة العربية ــ الخرطوم فبراير ١٩٧٦ ــ (ص٥٠٥/ ٥١٥)

۱۳ ــ د ، غتح الباب عبد الحليم سيد ود ، ابر اهيم ميخائيل حفظ الله ــ الناس والتليفزيون ــ مكتبة الانجلو المصرية ــ الفاهرة ١٩٦٣ .

١٤ ــ د ٠ فتح الباب عبد الحليم سيد ود ٠ ابراهيم ميخائيل حفظ
 الله ــ وسائل التعليم والاعلام ٠ عالم الكتب ــ القاهرة ــ ١٩٩٨ ٠

۱۵ ــ ماریو بای ــ ترجمة د٠ صلاح العربی ــ لعات البشر ــ أصلها وطبیعتها وتطورها ٠ مؤسسة فرانكلین والجامعة الامریكیة
 ۱۹۷۱ ٠

١٦ - محمد يوسف الديب - انتاج الوسائل التعليمية البصرية للمعلمين - دار المعارف - القاهرة ١٩٦٤ •

١٧ - د • مصطفى بدران ود • حسين الطوبجى - وسائل الاتصال التعليمية مكتبة الانجلو المصرية - القاهرة - ١٩٦٥ •

١٨ ــ د نعيمة محمد عيد اللغات الاجنبية ودورها الثقاف ف اللجتمع الجديد ــ دار النهضة العربية ــ القاهرة ــ ١٩٦٥ ٠

# مراجع أجنبيسه

- B.F. Skinner «The Science of Learning and the Art of Teaching». Reading fo Educational Psychology. Edited by W.A. Fullager. Thomas Y. Cornnel Co., 1956.
- B.F. Skinner «The Technology of Teaching New York: Appleton-Century Crafts, 1968.
- 3. C. Kenneth. «The Development of Modern Language Skids. Philadelphia, The Center for Curriculum Development, 1971.
- C. Hoban & J. Finn and E. Dale. «Audio-Visual Materials» Encyclopedia of Educational Research, ( rev. ed. ). Macmillan, 1950.
- E. Dale, «Audio-Visual Methods in Teaching Professional Books in Ed. 1955.
- E.C. Dent, «The Audio-Visual Handbook.» (rev. ed.)' Society for Visual Education, Inc., 1946.
- H.L. Kingsley and R. Carry. «The Nature and Conditions of Learning» (second edition). Printice - Hall. Inc. N.J. 1957.
- H.C. Kowa and A.B. Roberts. «Audio-Visual Aids to Instruction, New York, McGraw Hill Book Co. Inc., 1949.
- J.A. Hollinger. «Perceptual Learning». Education Screen. Vol. 19, Feb. 1940.
- L. Brown & A.V. Harcleroad. «Instruction Materials and Methods, New York, McGraw Hill Co. 1964.
- 11. S.A. El-Araby «Audio-Visual Aids For Teaching English, London, Longman, 1974.

| ٥         | <del>تقـــــد</del> يم  |
|-----------|---|
|           | الفصــل الأول   |
|           | ( سيكولوجيـــة الاتصـــال )                                   |
| ١٣        | ۔۔ ہ۔۔۔خل   |
| 11        | _ اللفظيـة بين المحسوس والمجرد                                |
| 10        | ــ اللفظيـــة والمفهوم  |
| rt        | ــ اللفظة والتمثيل الرمزي                                     |
| 1.6       | - مصادر الخبرات الحسيسة                                       |
| 11        | ـــــــ التعليم المثمر وعملية الاتصـــــال                    |
| 11        | - معوقات الاتصال في قاعة الدرس                                |
| 40        | , بـ نظرية الاتصــال  |
| 77        | _ الأهمي_ة الاجتماعية للاتصال                                 |
| 17        | - طبيعة الاتصال   |
| ۸۲        | <ul> <li>مفهوم الأتصال في المجال التعليمي والتربوي</li> </ul> |
| ٣.        | ــ خصائص مكونات عملية الاتصــال                               |
| 44        | _ وسائل الاتصـــال  |
| 37        | مسميـــات وسائل الاتصـــال                                    |
|           | الفصــل الثاني  |
|           | ( الوسائل التعليمية )   |
| 77        | _ هدخل  |
| <b>TY</b> | - طبيعة الوسائل التعليمية - طبيعة الوسائل التعليمية           |
| <b>ፖ</b>  | ــ ماهيه الوسائل التعليمية                                    |
| ٤.        | _ قدم وحداثة استخدام الوسائل التعليمية                        |
| ξo        | _ الحاجة الى استخدام الوسائل التعليمية                        |
| 01        | _ تقسيم_ات وانواع الوسائل التعليمية                           |
|           | ـ الماديء العامة الواجب مراعاتها عند استخدام                  |
| 3.        | الوسمائل التعليمية  |
| 70        | _ معوقات استخدام الوسائل التعليمية                            |
| ۸ه        | ــ مواتف وشروط الخبرات الهادفة المباشرة في التعليم            |

# • الفصل الثالث

|           | المصرن العالم  |
|-----------|--|
| 70        | ( سيكولوجية الوسائل السمعية والبصرية )   |
| ٦٥        | _ مدخل   |
| (5        | _ اولا دوافع السلوك  |
| 7.0       | _ ثاتيا العمليات العضوية الحسيسة   |
| 79<br>V)  | * الاحساس  |
| * 1       | بد الحوا <i>س</i>  |
|           | _ ثانثا العمليات العقلية   |
| ٧٧        | 🚜 الادراك الحسى  |
| ۸۲        | * الفهـــم   |
| <b>۸۳</b> | » التفـــكير   |
| <b>77</b> | بيد تحفيز النشاط الع <b>قلي</b>  |
| AY        | » التــــفكر   |
| ۸۸        | * النسيـــان   |
| ٦٠        | مير الاصول النفسية-الاستخدام الوسائل التعليمية الاصول النفسية-                             |
|           | • الفصل الرابـع  |
| 14        | ( اللغات والمهارات اللغوية )   |
| 11        | _ طبيعة اللغة  |
|           | مقدمات اللغة   |
| 1         | _ المهارات اللغوية   |
| 1.4       | أولا _ الأستهاع  |
| 17        | ثانيا ـ التعبير الثينهي ( الكلام-)   |
| 1.4       | ثالثا ـ القـراءة   |
|           | رابعا ـ التعبير التحزيرى   |
|           | <ul> <li>الفصل الخامس</li> <li>( مستحدثات الوسائل التُعليمية في تدريس اللغسات )</li> </ul> |
| 110       | ·  |
| דוו       | _ مدخل   |
|           |  |
| 117       | مختبرات اللفــات   |
| )         | - مختبرات اللغــات<br>- مواصفات اللغات<br>الاسس التربوية واللغوية لاستخدام المختبر         |

| 19  | _ نظـــام العمل في مختبر اللغــات  |
|-----|--|
| ۱۲. | <ul> <li>نشاط الدارس ف مختبر اللغة</li> </ul>                            |
| 171 | <ul> <li>نشاط المعلم في مختبر اللغة</li> </ul>                           |
| 171 | <ul> <li>العلاقة بين الدارس والمعلم داخل مختبر اللفه</li> </ul>          |
| 177 | - مشكلات استخدام مختبر اللفة   |
| 177 | ــ شروط نجاح استخدام مختبر اللغة   |
| 110 | <ul> <li>الاداعة التربوية بالراديو</li> </ul>                            |
| 150 | ــ تعليم اللغات الثانية بالراذيو   |
| 177 | ــ التلفزيون التعليمي  |
| 177 | <ul> <li>الخدمات التربوية للتلفزيون كوسيلة تعليمية</li> </ul>            |
| 179 | _ اساسيات استخدام التلفزيون التعليمي                                     |
| 17. | ــ الحاسبات الالمكترونية   |
| 171 | ــ الخدمات التربوية للحاسبات الاليكترونية                                |
| 171 | _ مستقبل الحاسبات الاليكترونية   |
| 177 | ــ التعليم المبرمــج   |
| 177 | — اسس التعليم المبرمج  |
| 177 | <ul> <li>تطور نظم التعليم المبرمج</li> </ul>                             |
| 178 | _ مستقبل التعليم المبرمسج  |
| 171 | <ul> <li>وسائل تعليبية اخرى لتدريس اللغات</li> </ul>                     |
|     | الغضل السادس   |
|     | (: التوسيائل التعليمية وتدريس اللغة العربية « كلغة أولى » )              |
| 179 | مدخل   |
| 179 | _ اللغة العربية ( فروعها وصلتها بالمواد الاخرى )                         |
|     | <ul> <li>الوسائل التعليمية لتدريس اللغة العربية ( كلغة أولى )</li> </ul> |
| 111 | پد ماهیتها وانواع  |
| 180 | * الوسائل الحسية لتدريس اللغة العربية                                    |
| ١٤٧ | يد الوسائل اللفظية في تدريس اللفة العربية                                |
|     | يه ارشادات استخدام الوسائل التعلمية نندريس                               |
| 188 | اللغة العربية (كلغة أولى)  |
| ( ( | _ نماذج للوسائل التعليمية لتدريس اللغة العربية ( كلغة أولم               |

| * استخدام لوسائل تعليمية اخرى في تعريس اللغة العربية ٢٥  |                |
|--|----------------|
| السابع   | • الفصل        |
| سائل التعليمية وتدريس اللغة العربية « كلغة ثانية » )   | ( الو          |
| ــدخل ١٦١  |                |
| ولا المهارات اللغوية لتدريس اللفات الاجنبية  | i <u>-</u>     |
| 🔆 الوسائل التعليمية لتدريس الاستماع  |                |
| ۱٦٣ الوسائل التعليمية للتعبير الشمفهى  | <del>;</del>   |
| الوسائل التعليمية لتدريس القراءة ١٦٥   | ,              |
| پ الوسائل التعليمية لتدريس التعبير التحريري ١٦٧  | 1              |
| ا المهارات اللغوبية لتعلم اللغة المنطوقة   | <u> ۔ ثانی</u> |
| والمكتوبة ( اللغة العربية كلغة ثانية )   |                |
| لئا الوسائل التعليمية لتدريس اللغة العربية ( كلغة ثانية )  | ــ شا          |
| 🔆 الوسائل السمعية  | ÷              |
| د الوسائل البصرية  | *              |
| تعليق العملى لاستخدام الوساال التعليمية  | ــ اك          |
| بس اللغة العربية ( كلغة ثانية )  | _ لتدرب        |
| رحة للمزيد من القراءات   | ● قائمة مقت    |
| ات الوسائل التعليمية   | • مصطلحا       |
| ربية   | • مراجع ع      |
| والمناب المناب ا | مداحـــ        |

\* التعريس لمهارتي القراءة والتعبير التحريري ( التسابة ) ١١٨

رقسم الايسداع ٢٢٤٩/٨٢

مطبعة القاهرة الجديدة ٣٣ شارع الجيش ت ٩٠٤٢٨٦